BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III
XXXVII
B
65
NAPOLI
XXXVI
B
65

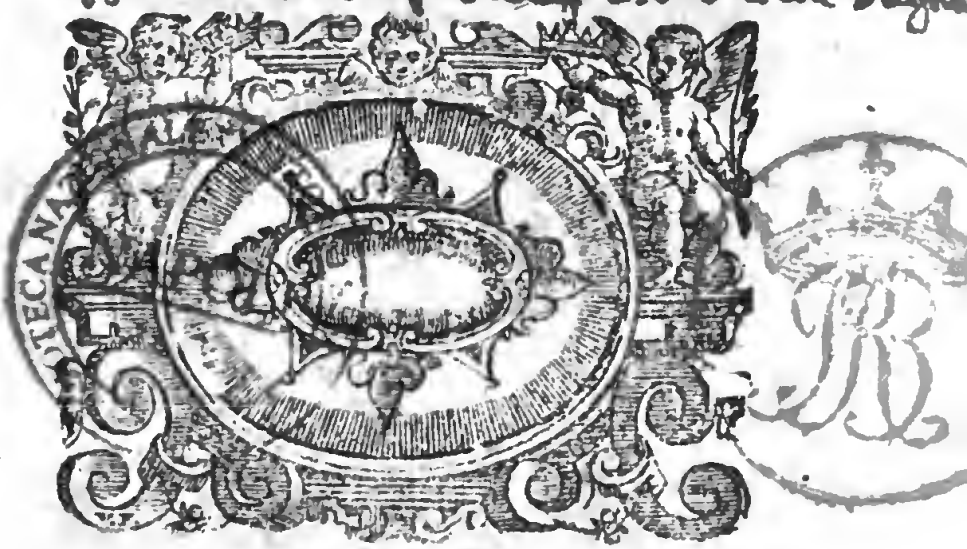
XXXVII
13
65

IL
MODO
FACILISSIMO.
Di Scriuere, e di Parlare corretto

Distinto in sei capi

DI DOMENICO MELLI DA REGGIO.

In questa Terza Impressione dallo stesso con singulare studio accresciuto, e corretto.



IN VENETIA M. DC. LXXXXI.

Presso Steffano Curti.
Con Licenza de' Superiori, e Priuilegio.

Digitized by Google

All'Amico Lettore.

Eccomi, *Amico Lettore*, *ſulle ſtampe la terza volta col mio Modo di Scriuere, e di Parlare corretto, ad oggetto di nuouamente, e ſeruire, e giouare. Giouare diſſi non à chi sà; perche chi sà non hà biſogno di me, ma à chi non sà; E quel che è più correggere (ſe fia poſſibile) gli Errori delle ſtampe paſſate, e ſodisfare à chi ni deſidera più copioſo e di Regole enerali, e di Vocaboli più ſtrauaanti, e con ciò dar l'vltima mano lla fatica.*

Quindi non ſarà fuor di propoſito replicarti, ò Lettore, ciò che nelaltra mia ſtampa ti diſſi, cioè: che ueſto Libro è piccolo sì, ma però ntiene aſſai, mentre racchiude la

ſoſtanza di tanti, e tanti ben groſſi Volumi, ch'à leggerli tutti non è fatica così leggiera, nè così abbracciabile da chi che ſia: Di più, ch'Io non adduco gli Autori da' quali ho tratto queſto mio modo, perche la mia breuità nè può, nè vuole: Ti baſti, che quanto ſcriuo vien dalla Fonte, ò da chi hà beuuto alla Fonte medeſima.

*Auuerti in oltre, che nel Capo II. dell'Ortografia volgare particolare, quando alcune Voci ponno ſcriuerſi in due, ò più maniere, come: ſacro, e ſagro: ſegreto, e ſecreto: giuſeppe, gioſeppe, e gioſeffo, le notate coll'aſteriſco * ſaran ſempre le manco buono, e meno vſate: E ſe nello ſteſſo Capo ti veniſſe all'occhio qualche Voce, che ti pareſſe, ò ſconueneuole, ò baſſa, come: altramenti, aquario, aquatico, acquoſo, chiouo, prudentia, fantolino, ombria, e ſimili; ſe non t'aggrada il ſeruirtene; laſciala, e ſolo ti ſerua per ſapere, che ſi può dire: E ſe nel Capo III. dell'Ortografia latina mi ve-*

vedi ſcarſo di Voci, portati al Capo VI. della Quantità delle Voci pur latine, e coll'aggiunta di quelle reſterai ſodisfatto.

Finalmente nel Capo VI. per ſapere ſe vna Voce poßa eſſere e breue, e lunga, come: Alexandria, Dædaleus, Idolothytum, ſycomorus, vegganſi ſempre e le breui, e le lunghe, ed hauraſſi l'intento. Ti veggo, Lettore, più che mai curioſo ch'io mi ti ſcuopra, e dica chi ſono: ſappi ch'io non ti ſeruo; perche mi vergogno a comparirti dauanti: ſon così pouero, mendico, e male in arneſe, che ti giuro, ch'io non hò nè pure vn ſoldo al mio comando. Queſto ti baſti, e Iddio ti proſperi.

NOI REFORMATORI Dello Studio di Padoa.

HAuendo veduto per fede del Padre Inquiſitore nel Libro intitolato: Modo faciliſſimo di ſcriuere, e di Parlare corretto, di Domenico Melli di Reggio, non eſſerui coſa alcuna contra la Santa Fede Cattolica, e parimenti per atteſtato del Secretario noſtro niente contra Principi, e buoni coſtumi, concedemo licenza à Gio. Franceſco Valuaſenſe di poterlo ſtampare, oſſeruando gl'ordini, &c.

Dat. li 2. Luglio 1676.

(Aluiſe Mocenico Ref.
(Silueſtro Valier Proc. Ref.

Gio: Battiſta Nicoloſi
Segretario.

Dell'

Dell' Ortografia Volgare in generale.

CAPO PRIMO.

A

, In qualunque significato si prenda può accentarsi, e non accentarsi: fù accorto à dar di piglio; venne à tempo; trouandosi a Parigi; non fà a proposito.

A, posta in capo à qualche voce, che cominci da consonante, gemina la consonante medesima: annerire; addimandare; abbellire, apporre; auuiso; auuenire. si eccettua: adunque; adentro; amissione.

A', apostrofato, e dauanti à consonante, meglio che: alli, ai: a' parenti vostri; dentro a' petti; riuolto a' Cieli; a' quali.

A, si aspira quando serue all'esclamatione, alla compassione, ed all'irrisione: ah adesso intendo; ah mio Dio! ah

galanthuomo; così: eh, oh.

Accento, non si pone per lo più in fine di quelle voci, che non ponno fare equiuocatione, come: fu; ſu; ma; fa; ſta; do; ſo; ſto, dopo e doppo. ſe v'è equiuocatione s'accentano, come: già a diſtintione di gia; porrò di porro; dà verbo à diſtintione di da prepoſitione; è dal verbo eſt di e congiuntione. Vedi il Capo V. de gli Accenti.

Accio, terminante qualche voce, gemina la c; v. g: aſinaccio; homaccio; calcinaccio.

Acciò, va ſempre accompagnato col che accioche; mercè che viene dal latino, ad hoc, vt.

Acciò, ſcritto in vna parola và ſegnato coll'accento, ma diuiſo in queſta forma, a cio, ſi ſcriue ſenza, e ſignifica, a queſto effetto: Il Rè ordinaua i Saui, acciò ordinati: Noi ſiam ſempre apparecchiati a cio: Tra gli altri che a cio andauano: ma tornando a cio che cominciato hauea.

Accioche, ſi può tramezzare con altra parola: Acciò dunque che per ignoranza non ſi ſcuſino: Acciò dunque che non periamo.

Accorciamento di parole, sì volgari come latine, ſempre raddoppia la conſonante, come: togliere, torre; veni-

reb-

rebbe, verrebbe; parerà, parrà, traducere, tradurre; conducere, condurre; onde poi: correi; torrei, tradurrei; condurrei, verrei.

Addoſſo, ſerue al ſecondo, e terzo caſo: addoſſo di lui; addoſſo à lui; addoſſo à voi: addoſſo di me.

Affronte, ſerue al terzo caſo: affronte alla Reina ſedeua; affronte a lui ſei vn pigmeo.

Agli, ſi ſcriue dauanti a vocale, nè mai a conſonante, ſe non quando è doppia, di cui la prima ſia, ſ: agli errori; agli huomini; agli ſcolari; agli ſtrepiti; agli ſcelerati.

Alla, dalla, della, colla, nella, ſi dicono in proſa: all'aere; dalla terra; dall'vna all'altra; coll'vna coll'altra; ma in verſo ſi diuide la prepoſitione dall'articolo: a l'aere; da la terra: da l'vna a l'altra; con l'vna con l'altra.

Allato, ſerue al ſecondo e terzo caſo: allato del letto; allato a me:

Alle, ſi può ſcriuere intero, benche ſegua vocale, come: alle acque, alle hore. così, le: le acque; le hore; e queſto perche è plurale, ma nel ſingulare s'apoſtroſa: all'acqua; all'hora; l'acqua; l'hora. così: colle; dalle; ſulle; nelle.

Alli, ed ai, ſi ſcriue dauanti à conſonante: alli quali; ai quali; ai prati; alli

campi.

Allo, ſi ſcriue dauanti a doppia conſonante di cui la prima ſia, ſ: allo ſtudio; allo ſcolaro, ed anche auanti à vocale, che non ſia, O: allo eſilio; allo inganno. così: lo ſtudio; lo eſilio; lo inganno.

Alquanta, alquante, alquanti, & alquanto può dirſi: alquanta compaſſione; alquante donne; alquanti danari; alquanto calore.

Altri, cioè altra perſona, deue dirſi e non altro: altri mi eſortò; altri mi violentò; nè voi, nè altri sà.

Altrui, è ſempre obliquo, e ſerue a tutti i caſi, eccettuatone il retto, e à tutti i numeri: non poſſo dir male d'altrui; più a voi che ad altrui; condurre altrui; nè ad altrui. ſi può porre ſenza, di: la roba altrui, e ſenza, ad: non douete leuarmi il mio per darlo altrui.

Anzi, imò, auuerbio: Niuna chieſa vorrà il ſuo corpo; anzi ſarà gittato a' foſſi.

Anzi, antè, prepoſitione col caſo quarto: Anzi la mia morte verrò à trouarti; domattina ci leueremo anzi dì.

Anzi che, antequam, auanti che: Io le volea ben gran bene anzi ch'io moriſſi; anzi che tu m'vccida, dimmi.

An-

Anzi che, imò potius, più tosto che: sciocchezza sarebbe di volere anzi andare alle pene del Purgatorio, che voler quì vn poco di penitenza.

Anzi che no, potius, piu tosto: mormoraua anzi che no; anzi acerbetta che no; anzi Gente grossa che no; stando anzi à disagio che no nell'Arca.

Appiè, serue al secondo caso: appiè del letto; appiè del pozzo; appiè d'vn faggio.

Appo, serue al quarto caso: appo me; appo lui.

Appresso, serue al secondo, terzo, e quarto caso: appresso di lui; appresso di me; appresso ad vn tauolato; appresso il padre.

Ardisco dire, ardisco di dire, l'vno e l'altro è buono.

Attorno, serue al terzo caso: al mio bel sol io mi raggiro attorno; si posero attorno à me.

Auanti, serue al terzo, e quarto caso; auanti alla casa; auanti la porta. così, Dauanti.

Auuerbi tagliati in mezzo, come: santa, e giustamente; chiara, e distintamente non deuono ammettersi; e se quasi comunemente vengono ammessi è vn abuso.

Auuerbi tanto, quanto, molto, poco, troppo, ed altri, ponno accordarsi col

nome che ſiegue, come: tanto e tanta, quanto e quanta poca gente; molto e molti larghi doni; poco e pochi honeſti coſtumi; troppo e troppa larga vſanza.

B

BAndito e sbandito, ſon differenti; peroche bandito vuol dire publicato, e bandito re trombetta, e sbandito mandato in bando.

Barbaro vuol dire inhumano, barbero cauallo da corſo.

Benche, è meglio e più vſato che non è ſe bene.

Beniſſimo, può dirſi, ma è meglio ottimamente.

Biſognoſo, e biſogneuole ſon differenti; peroche biſognoſo ſignifica quello, c'hà biſogno, ma biſogneuole ſignica la coſa di cui s'hà biſogno: ſon biſognoſo di tempo; il tempo mi è biſogneuole.

Buono, non fa buontà ma bontà, e boniſſimo.

C

C' ſegnato coll'Apoſtroſo, ſerue in luogo del che, quando ſeguita parola incominciata da aſpiratione: c'habbia; c'haurà.

Cagione meglio che cauſa: non hai cagio-

gione di dolerti; per qual cagione ſei quì venuto.

Calere verbo, che vuol dire curarſi, ò ſtimare, s'adopera con queſta regola: la perſona, ò la coſa curante dee porſi in terzo, ò in quarto caſo; e la perſona, ò la coſa curata dee porſi nel ſecondo caſo, ò rinchiuſa ſotto queſta voce, che: nè del vulgo mi cal, nè di fortuna; Donna mercè chiamando,& voi non cale; non ve ne caglia nò; & non vi caglia, che'l ſepolchro di Chriſto è in man de' cani: di che non poco vi dee calere; ſe vi cal di me, venite meco ſino à Palagio.

Capere e capire ſon differenti; perche capere ſignifica eſſer compreſo, contenuto, dimorare, hauer luogo; onde la coſa compreſa và in caſo retto, dicendoſi: la paſſione cape nell'animo, e non l'animo cape la paſſione: andaua cantando e ſaltando tanto lieto, che non capeua nel cuoio; haueua sì gran voglia di ridere, che in sè medeſimo non capeua: l'allegrezza, c'hò nel cuore non potendo caperui eſce di fuore. Ma capire vuol dire intendere, e comprendere coll'Intelletto: Io non la poſſo capire; io la capiſco; hò capito le tue ragioni; non ſo ſe tu m'habbia capito.

Carcere, è maſcolino e feminino: queſto, e que-

e queſta carcere.

Che auanti a conſonante, deue ſcriuerſi intera: che parole: che violenze: che ſpropoſiti. auanti a vocale può ſcriuerſi ed intera, ed accorciata: che amano, e ch'amano. poſta per interrogatione, ò per energia, và ſempre intera: che hai tu à fare con me? che huomo è coſtui? e che hai?

Che che, è lo ſteſſo, che: quid quid: che che degli huomini, che ſopra la naue erano auueniſſe, io nol sò; che che eſſi dicano, farò a mio modo.

Cheunque, vedi chiunque.

Chi, è caſo retto di amendue i numeri, e di amendue i generi, maſcolino, e feminino: chi è colui? chi ſono coloro? chi è colei? ſi ſcriue d'ordinario intero: chi è? e quando riceue l'apoſtroſo, fà gittar la i, alla voce ſeguente: chi'l fece, nol faccia più; chi'l sà, nol dica.

Chi che ſia, ſi dice, non chi chi ſia: venga chi che ſia.

Chiunque, non è di due ſillabe, ma di tre: chiunque alberga frà Geronna, e'l Rheno.

Chiunque, qualunque, e cheunque, ſon differenti; chiunque s'applica a perſona, ed è lo ſteſſo, che: quicunque, quilibet, e ſi pone ſenza appoggio di nome: chiunque dice, chiunque

que fa. qualunque s'applica à perſona, ed à coſa, ed è lo ſteſſo, che: quilibet, quælibet, e và coll'appoggio ò eſpreſſo, ò ſottinteſo: qualunqne huomo; qualunque coſa; qualunque ſi ſia. cheunque s'applica al neutro, ed è lo ſteſſo, che: quodcunque: cheunque ſia da ſtimare de gli Antichi, ne' tempi noſtri ſi viue cosi; cheunque ſia di ciò, così la voglio.

Ci e vi, ſon differẽti; ci ſerue a luogo preſẽte: ſono in Regio, e ci ſtarò; e vi a luogo lontano: verrò a Modana, e vi ſtarò.

Ciaſcuno, più vſato, che ciaſcheduno.

Cio, può accentarſi e non acceſitarſi.

Circa, ſerue al ſecondo, terzo, e quarto caſo; circa di tre braccia; circa à quattro mila; circa quattrocento.

Cirugia, cirurgia, e chirurgia tutto è buono.

Ciuanzo, ſignifica auanzo ſcarſo; onde ciuanzare vuol dire: auanzare, ma con fatica, e malamente.

Co', deue dirſi in vece di, con li, con i, coi, ma ſolamente dauanti à conſonante di nome maſcolino, e di numero plurale, v.g: co' pianti, ma non co' lagrime, e molto meno co' acque, ma con lagrime, con acque.

Col, deue dirſi in vece di, con il, e ſerue al numero ſingolare; col pianto; col dolerſi; col capo; col piede.

Col-

Colli, vedi Con i.

Collo, colla, colle, colli, vedi Con lo.

Come, ammette il primo, e quarto caso doppo sè: se tutti caminassero come io; vorrei che ognuno la sētisse come me.

Concioſiache, non è ben detto, ma concioſiacoſache, ò concioſiecoſache, e ſerue al preſente; concioſoſſecoſache ſerue al paſſato.

Con i, non è ben detto, ma co', coi, o colli: co' Principi: coi Principi: colli Principi. ſeguendo vocale, ò S, con altra conſonante, ſi dice, con gli: con gli huomini; con gli ſtudi.

Con il, vedi Col.

Con lo, con la, con le, con li, può dirſi: con lo ſcudo; con la mano; con le lettere; con li ſudditi. può anche mutarſi in collo, colla, colle, colli, (ma ſolo in proſa) dauanti a qual ſi voglia voce: coll'odio; coll'eſattezza; colla ſpada; collo ſcudo, colle chiaui; colle veſti; colli piedi; colli compagni.

Con quante conſonanti ſi ſcriue vn primitiuo, con altrettante ſi ſcriue il ſuo deriuato, come: Sacco, ſaccheggiare; fiacco, fiaccchezza; peccato, pecchiamo; ricco, ricchezza; echo, echeggiare, ed ecco, eccheggiare.

Conforme, ſerue al terzo caſo: conforme al noſtro propoſito: conforme à quel-

quello, che già dicemmo.

Conſonanti voglionſi geminare nel Volgare, quando nel Latino trouanſi vnite queſte Lettere.

B D. come: Subditus, ſuddito; ſubdiaconus, ſoddiacono; hebdomada, eddomada.

B L: Biblia, bibbia; ſubleuo, ſolleuare.

B M: Submergo, ſommergere.

B S: Obſeruo, oſſeruare; abſynthium, aſſentio, obſeſſus, oſſeſſo; obſequium, oſſequio.

B T: Subtus, ſotto; obtineo, ottenere; baptiſmus, batteſimo.

C T: Octauius, Ottauio; pectus, petto; inuictus, inuitto, rectus, retto.

C M: Drachma, Dramma.

D M: admitto, ammettere; admiratio, ammiratione; admoneo, ammonire.

G D: Magdalena, Maddalena.

G M: Flegma, flemma.

M N: Somnus, ſonno; columna, colonna; damnum, danno; calumnia, calunnia.

P T: aptus, atto; ineptus, inetto; ruptus, rotto; ſeptem, ſette; optimates, ottimati, & altre ſimiglianti, ſe ve ne ſono.

Contra e contro, è lo ſteſſo; ma per lo più contra ſerue al ſecondo, e quarto ca-

caſo: contro al terzo; e così tutti i compoſti, come: incontra, incontro dirincontro, a rincontro, alla rincontra: contra di lui; contra te; contra me; contro al Principe; contro a' buoni coſtumi.

Coſtà e coſtì, ſempre s'intende di luogo lontano da quello che ſcriue: verrò coſtà, intendo che coſtì.

Coteſto, ſi dice di coſa lontana, ed anche preſente, ma non propria: coteſto paeſe, oue dimorate; coteſta voſtra mano; coteſto voſtro capo.

queſto, ſi dice di coſa propria, preſente, ò vicina.

Credei portarlo, e credei di portarlo, l'vno, e l'altro è buono.

Cui, è caſo obliquo della particella, chi; e ſerue ad amendue i Generi, Numeri, e casi, e meglio ſenza gli articoli che con eſſi. Eſempi del ſecondo caſo ſenza l'articolo, di: Ceſare, il cui valore; i Dotti il cui ſapere; la cui bontà; nel cui coſpetto; per cui amore; con cui licenza. Eſempi del terzo caſo ſenza l'articolo, A: cara prigione, cui la voſtra corona è riſerbata, guarda che niun altro, che quella propria; cui ti mando, la vegga; cui Dio vuol male, gli toglie il ſenno. Eſempi del quarto caſo: colui, cui Iddio vuol far beato; coloro, cui Iddio

vuol

vuol far beati. Cosi Lui, ma nel singolare però.

Cuopro, non fa cuoprire, ma coprire.

D

D, s'apostrofa auanti a vocale in luogo di da, ò di di: d'altra maniera; d'alcuno. si può però anche dire da, e di intiero: e da ogni parte; da alcuna ragione; di offesa.

Da, posta in capo a qualche voce, che cominci da consonãte, gemina la consonante medesima: daddouero; dabbenaggine.

Da, quando è verbo si accenta; egli mi dà le buone feste; mi dà la buona mano. quando è prepositione non si accenta: vengo da Modana; Domenico da Reggio.

Da, meglio che dalli ò dai auanti a consonante: da' cieli; da' comandi di V.S.

Dalli a dagli, il primo non è in vso, ma in vece si dice da', e dai; l'altro si scriue auanti a vocale, ò a doppia consonante la prima delle quali sia S: dagli huomini; dagli vccisori; dagli offerenti; dagli scolari; dagli amori.

Dappoi, vedi Dopo.

Dauanti, vedi Auanti.

De', meglio che delli ò dei, auanti a consonante: de' miei peccati; de' tuoi misfatti; de' suoi comandi.

De'

De' apostrofato in vece di deue è ottimo, ma auanti a consonante, v.g. non de' poter farlo; non de' volerlo; ma non già non de' amarlo.

Delli e degli, il primo è poco vsato; ma in vece si dice de e dei; l'altro si scriue, e si adopera come, dagli.

Dentro; entro; adentro; di la entro, qua entro; di qua entro; per entro; entroui; iui entro; la entro; que' dentro, cioè quei di dentro; dentro e di fuori; al di dentro & al di fuori, tutti vsati. vedi entro.

Di, giorno, può accentarsi, e non accentarsi: dal dì, ch'io nacqui; buon di, e buon anno. dì, verbo, sempre s'accenta: le cose che tu mi dì; dì, s'hai che dire. di, prepositione, ò segno di caso, non s'accenta: passò di Francia in Ispagna; di giorno, e di notte; di me, e di te.

Di donna, ò di cosa feminina parlando, non si dica: io gli dissi, ma: io le dissi; perocche gli vuol dire a lui, e le à lei,

Di fuori, serue al sesto caso: di fuori dall'huomo; di fuori dal forno; di fuori dal pozzo.

Di più persone parlando, non si dica nel terzo caso del plurale: io gli dissi, ma io dissi loro; perocche gli è singulare, loro plurale.

Dipoi, vedi Dopo.

Die-

Dietro, ſerue al terzo caſo: dietro a' ſogni; dietro al monte; dietro a me.

Diminutiui, c'hanno auanti l'vltima vocale la, t, ſempre la raddoppiano: pochetto; ſonetto; barchetta. non già quelli, che paiono diminutiui, e non ſono, come: caſtagneto; fraſſineto, luogo di caſtagne, e di fraſſini.

Dinanti, e Innanti, non deue ſcriuerſi in proſa.

Dinanzi, ſerue al terzo, quarto, e ſeſto caſo: dinanzi alla caſa; dinanzi la porta; dinanzi da voi. così: innanzi.

Dintorno, ſerue al terzo, e ſeſto caſo: e dintorno al mio cor penſier gelati; eſſo hauea dintorno da sè più di cento perſone.

Dirimpetto, ſerue al terzo caſo: dirimpetto alla ſua caſa; dirimpetto à me.

Dopo e doppo, l'vno e l'altro ſi ſcriue, ma ſempre ſenza accento e nella parola, e nella pronuntia; ſerue al quarto caſo in ſenſo di, poſt: doppo i padroni vengono i ſerui; e ſi pone ſenza il che; onde non ſi dice mai: doppo che; ma ſe ſiegne il che, ſi dice: dappoiche, e dipoiche, in ſenſo di, poſtea.

Doue & oue, è lo ſteſſo.

Dua, non è ben detto, ma due, sì maſcolino come feminino: due piedi, e due mani; due anime e due corpi.

Duoi,

Duoi, non è mal detto.

Duo, è lo ſteſſo che due, ma più del verſo che della proſa: duo piedi.

E

E' vſaſi quando ſiegue conſonante, ma ſeguendo vocale vſaſi, ed, ouero, &: e doue mai; ed erano inſieme; & ecco all'improuiſo. Vedi Et.

E' coll'apoſtroſo, ſignifica & i: e li: il marito, e' figliuoli; tutti e' figliuoli e le figliuole.

Egli ſi dice, non elli; coſi eglino, non ellino; è ſtato però vſato dagli antichi. Egli alle volte s'adopera non come pronome, ma come auuerbio, e per leggiadria di parlare: egli era in queſto caſtello vna donna vedoua; egli non ſono ancora molti anni paſſati; raccordaui egli, che voi mai nõ haueſte alcuno amante? daratti egli il cuore di toccarla? oh che caldo fa egli!

Ei, in vece di egli è ben detto: ei mi diſſe; ei mi portò.

E'l, vedi Il.

Ella, elle, elleno, può dirſi.

Entro, ſerue al terzo, e quarto caſo, ed al ſeſto con la particella, nel: entro al letto; entro il letto; entro nel letto. così, Dentro, quale ſerue anco al ſecondo caſo: dentro del letto.

Eſſere,

Essere, vuole doppo sè il quarto caso: credendo egli, ch'io fossi te; marauiglioſſi forte, che alcuno in tanto il somigliasse, che fosse creduto lui; e ciò che non è lei odia, e disprezza: s'io fossi lui; vorrei esser te.

Esso, dopo la prepositione, con, e posto auanti a lei lui, loro, noi, voi, me è inuariabile, come: con esso lei; con esso lui, con esso loro; con esso noi; con esso voi. auanti al se, si dice: con esso seco, non con esso se; auanti al me, si dice, con esso me, e con esso meco.

Et lascia la, t, auanti a consonante, v. g. e voi; e noi; ed anche a vocale, che non sia, e: e angioli, e intelligenze; e ombre. auanti altre vocali muta la t, in, d: ed erano; ed essi; onde, &, è quasi sbandito.

F

Flate, non è di due sillabe, ma di tre: quante fiate al mio dolce ricetto.

Figliuolo, non fa figliuoletto, ma figlioletto.

Fonte, è di doppio genere; feminile, e maschile, ma vsato il più in femminile ad vna fonte; in vna fonte; vicino al fonte.

Fosse fossi fossero, e più vsato, che fusse fussi fussero.

Fra'

Fra, ſerue al quarto caſo: fra noi; fra voi; fra l'altre donne.

Fra e tra, ſono lo ſteſſo; ſeruono à luogo, a tempo, ed à perſona, e non s'accentano: fra ſe diceuano; fra ſe medeſimo; vna ſera fra l'altre; fra quì à otto dì. riceuono da chi vuole l'apoſtroſo in vece di, frai e trai: fra quali; e fra' quali; tra ſoſpiri, e tra' le lagrime; tra perſone, tra' dottori. Tra, ſi pone per diuiſione ma non ſi replica: tra per lo gridare, per lo piangere, e per la paura, e per lungo digiuno.

Fuoco, non fà infuocato, ma infocato.

Fuori, ſerue al ſecondo caſo: fuori de' denti; fuori d'ogni ſperanza, fuori del petto.

G

G, non ſi gemina per lo più in quelle voci, nelle quali la g. volgare deriua dalla t, ò dalla ſ, latina, come: palagio, ragione, pregio, ambrogio. ma ſe deriua dalla, i, ò dalla d, ſi gemina, come: peggio, maggio, moggio, veggio. Di più ſi gemina in deſinenze deriuanti da voci per ſe ſteſſe ſignificatiue, come: vagheggio da vago; paſſeggio, e paſſagio da paſſo; legnaggio da legno; coraggio da cuore.

G, non

G, non s'adopera mai in queſte parole: dargli, fargli, cauargli, ſe non quando ſeruono al datiuo; ma quando ſeruono all'accuſatiuo ſi ſcriuono ſenza la g. eſempio del datiuo: Hò cercato Paolo per dargli la lettera: fargli l'ambaſciata, e cauargli di capo l'humor malinconico. eſſempio dell'accuſatiuo. Hò poſto inſieme i danari per impiegarli ſubito, col farli porre à guadagno maggiore.

Geminare le conſonanti in alcune voci, v. g. giammai, colaſsù, coſtaggiù, perocche, accioche, Domeneddio, altrettanto, appunto, è in libertà.

Gerundio, ammette e auanti, e doppo sè il primo, e ſeſto caſo. eſempi del primo: egli non fuggendo, l'vccisſero; io ſolo tacendo, tutti gl'altri parlarono; Dormendo egli, gli parue vedere; accioche non facendolo egli quiui non foſſe il ſuo difetto ſcoperto. eſſempi del ſeſto: e lui tornando con la vittoria a Roma, gli fu negato il trionfo; lui venendo, il compagno partì; Andando lui a vna caccia per lo boſco, ſi ſmarrì.

Giacere fà giaccia, ma non giacciuto, ma: giaciuto.

Giouane è il maſchio, il cui plurale è giouani; giouana è la femmina, il cui plurale è giouane.

Giu, ſerue al ſecondo caſo: giu del luogo doue era il tirarono; ſceſe giu dell'auello; giu delle forche. Serue anco al quarto caſo con la particella, per: giu per la fineſtra; giu per le ſcale. ed anco al ſeſto: giu nel ridotto lo vidi; ſe ne ſtaua giu nel boſchetto. non s'accenta, ſe non compoſto: quaggiù; laggiù.

Giuſto prepoſitione, ſi dà al genere maſchile; giuſta al femminile: giuſto al parer voſtro; giuſta la voſtra opinione.

Gli, è bene non accorciarlo ſe non auanti alla i. v. g. gl'imperatori, gl'intelletti; ma auanti ad altra vocale ſcriuaſi intero, v.g. gli animi; gli errori, gli huomini; gli amanti.

Gli, ſi pone auanti a vocale, ouero a doppia conſonante delle quali la prima ſia S: gli anni, gli ſtudenti; gli Suenturati. ſe ſiegue la vocale i, ſi collide e ſegnaſi coll'apoſtrofo: gl'innocenti. ſcriueſi anche auanti à tutti i nomi plurali, che incominciano da z, o da x; a queſto nome plurale Dei, ed a tutte le monoſillabe, benche incomincino da conſonante.

Gliela, deue ſcriuerſi e non gli la; coſi glielo e non gli lo: gliene e non gli ne.

Hor

H

HOr ed or, ſon differenti; peroche hor ſi ſcriue quando ſignifica, nunc, modo: hor me ne vengo, hor ti veggo; ma quando ſerue per attaccar ragionamento, che in latino ſi direbbe eia, ſi ſcriue or: orsù, oruia:

Hormai, non ſi dice, ma horamai, homai, hoggimai.

Huomo non fa huomaccio, ma homaccio:

I

I, può leuarſi da molti Nomi e da molti verbi, come: imperio imperо; cimiterio cimitero; guancia guance; treccia trecce; goccia gocce; bilancia bilance; foggia fogge. così piogge, ſpiagge, ciance, minacce, gieruſalemme gieruſalemme; gierico gerico; Gieſù Gesù Nome Santiſſimo del Redentore; verdeggiare verdeggerà; lampeggiare lampeggerà, fiammeggiare fiammeggerà; abbracciare abbraccerà, ed altri ſimili.

I, più vſato auanti a conſonante che li, come: i potentati; i Signori; i Principi; i noſtri poderi.

I, ſegnata coll'apoſtrofo, vale quanto io, e però più del verſo, che della proſa: ma perche i' m'auueggio.

I, ſi gemina nel plurale di quelle voci, che nel ſingolare finiſcono in io di due ſillabe, come: Dio Dij, odio odij, regio regij. ma ſe l'io è d'vna ſillaba, non ſi gemina, come: poggio poggi; ſaggio ſaggi. Di più ſi gemina nel fine della parola, che può fare equiuoco, come: adulterij, a diſtintione di adulteri; giudicij di giudici; tempij di tempi. ma alcuni mai non lo geminano, e par meglio, e più vſato, come: odi; vari; auuerſari; principi; deſideri; ſtudi. alcuni altri in vece delle due ii, vi pongono la j lunga, come: tempj; varj; deſiderj; adulterj. ſempre però ſi eccettuano Dij; pij; rij; natij; mormorij; deſij; reſtij, oue ſempre ſi gemina la i.

Iddio e non Dio, deue dirſi quando precede attributo, ò altro epiteto: l'onnipotente Iddio. il giuſto Iddio; il grande Iddio. ſe non precede, può dirſi e Iddio, e Dio.

Il, s'adopera molto vagamente in accuſatiuo in vece di lo, come il direi s'io'l ſapeſſi; le ferite il tormentano; le piaghe il maltrattano, s'auuerta che non offenda l'orecchio.

Il poſto doppo la copula e, ouero doppo l'alternatiua o, gitta la vocale e fa: e'l, o'l: e'l viuer lieto; e'l dolce ſtile o'l padre, o'l figlio.

Il,

Il, posto doppo |ma, me, se,te, tu, ve, no, come si scriua, vedi Ma.

Imaginare, e Imaginarsi tutto è buono: subitamente imaginò ciò, ch'era; così era come imaginato haueua: Io m' imagino di che complessione voi siate.

Inchino voi, inchino a voi, e m'inchino a voi, è ben detto.

Incontanente si dice in senso di subito, non incontinente.

Infiniti auanti all'a,i, o,u, stanno meglio interi, che accorciati: essere amato; potere indurre; douere ordire; leggere vn libro. ma dauanti all'e, è ben accorciarli: poter essere; douer escludere; saper esporre.

Infra e Intra, hanno lo stesso significato: infra brieue spatio; quasi tutti infra'l terzo giorno moriuano; infra'l marzo, e'l prossimo luglio; infra li termini d' vna piccola cella; Vn matto entrato intra le rouine; che nelle mangiatoie si ponga intra ciascuna vn legno.

Innanti non deue scriuersi in prosa.

Innanzi, vedi dinanzi.

Intorno, serue al terzo, e quarto caso: intorno al feretro; intorno la fine d Luglio.

Inuidiare, ammette il terzo, e quarto caso: inuidio a voi; inuidio voi; inuidio al vostro bene: inuidio il vostro stato.

Io vo', tu vuo', io fe', quegli fe', tu fe', può dirsi in vece di: io voglio; tu vuoi; io feci; quegli fece; tu fei. auuertasi che deu'essere apostrofato non accentato.

L

L, m, n, r, in fine di qual si voglia voce si auanti consonante, come a vocale per lo più non si aprostrofa; onde non si scriuerà: tal fu, tal'era, qual' fu, qual'era, sen'va, sen'esce, huom' innocente; essendo che passano per voci intere per esser semiuocali; ma se dette l, m, n, r fossero raddoppiate s'apostrofano: bell'huomo; verrann' appresso, potrann'essere.

Là, auuerbio locale, d'ordinario s'accenta.

La, può scriuersi intera auanti a vocale, che non sia, a: la estremità; la ignoranza, auanti, a, si apostrofa: l'amarezza: l'ardore; l'affetto.

La, e lo, si sogliono per leggiadra forma di dire antiporre alle particelle, ci, mi, si, ti, vi: Iddio la ci diede, Iddio la ci tolga; baciai lo scritto, e lo mi posi sul capo; prese la mia mano, e nelle sue la si tenne stretta; chi lo ti tolse, ei lo ti renda; se me ne diede, lo vi dica chi vide; chiamatelo quì, e se non viene, procurate di condurlo-

ui per forza; gran villania à volerlami torre. così, le: fattolesi incontro; non essendolesi ancora sciutto il latte dal petto.

Le, può scriuersi intera auanti a vocale, che non sia e: le incominciò, le imposse, le horribili, le amarezze. vedi alle.

Lei, lui, loro, non sono mai retti, ma sempre obliqui; onde non si dirà: lei mi disse; lui mi ama; loro mi seruono, ma in cambio: essa, egli, essi.

Lettere Maiuscole deuonsi adoperare quando si scriuono.

Nomi propri, come: Iddio, Pietro, Roma, Reggio.

Nomi appropriati, come: il Teologo, l'Angelico, il Sottile, il Dottore.

Nomi di Dignità, come: Vescouo, Patriarca, Generale, Predicatore, Diffinitore.

Nomi di Multitudine, come: Senato, Magistrato, Comunità, Scuola, Capitolo, Turchi, Giudei, Gentili.

Voci, c' han del notabile, come: chi pecca per Ignoranza; chi per Passione; chi per Malitia. Le Gratie di V. E. son sempre a tempo.

Voci, che ponno fare equiuoco, come: Ordine, cioè Religione; & ordine, cioè dispositione: Regola, cioè Istituto, e regola, cioè modo e metodo.

Introducendo ſoggetto, che publicamente parli, come: Diſſe pur bene Dauid, quando cantò: Pone Domine cuſtodiam ori meo.

Soſtantiui à diſtintione degli Addiettiui, come: l'Infermo ſe vuole guarire deue ſtare alla regola, oue Infermo è ſoſtantiuo. il corpo infermo non è atto alle fatiche, oue infermo è addiettiuo.

Et ogni Capo di Periodo.

Li, ſcriuerſi auanti a conſonante, gli a vocale, & a doppia conſonante di cui la prima ſia, ſ: li potentati, gli alberi; gli ſcolari. il più delle volte però in vece di, li, s'adopera (e meglio) i: i potentati; i ſignori; i principi; i noſtri amici.

Lo, doppo il per nel ſingulare, ſi muta nel plurale in li, ò in gli, e non mai in i: per lo campo, per li campi: per lo ſtraccio, per gli ſtracci. vedi Per.

Lo:, ſcriueſi auanti à vocale: lo inſegna; lo eſprime. ouero s'apoſtroſa: l'inſegna; l'eſprime. & auanti a doppia conſonante di cui la prima ſia, ſ: lo ſtudio; lo ſtendardo: lo ſuenturato. e doppo il, per: per lo mondo. vedi Per.

Loro, vedi alla lettera. Di più perſone: e Lei, Lui, Loro.

Lungi, poſta come prepoſitione, hà ordi-

dinariamente la compagnia della particella, Di, e vuole il ſecondo, terzo, e ſeſto caſo: al di lungi dell'Hoſte ſi miſono in guatto; troppo ci è di lungi a' fatti miei; quanto ſiam noi di lungi dalle noſtre contrade; di lungi dal caſtello preſſo ad vn miglio.

Lungo, cioè dietro, ò appreſſo, ſerue al terzo, e quarto caſo: lungo al fiume; cominciò andarſene lungo ſanta Maria della Scala; lungo l'amateriue.

M

M, Vedi, L.

M'Apoſtroſata, vuol dire, mi: m'hauete detto; non m'è di noia.

Ma, me, ſe, te, tu, ue, auanti l'articolo, il, a cui ſeguiti voce, che cominci da conſonante, ſi cangiano per breuità di parlare in: ma'l; me'l; ſe'l, te'l; tu'l; ve'l: pigro da sè, ma'l gran piacer lo ſprona; ſe'l ſai, perche me'l celi? ve'l potete imaginare; egli ve'l dica; hora te'l dico; tu'l fai; tu'l dici. così no, ma ſolo quando, il, è ſegno del caſo retto: no'l mio valor, ma l'alta ſua ſembianza. ſe è ſegno del quarto caſo, ſi cangia in; nol: egli nol ſaprà mai.

Mai, ſi ſcriue ſempre col non, ò auanti, ò doppo, in ſenſo di nunquam

peroche ſolo ſenza il non, vuol dire vnquam: onde non ſi dice: mai ti vidi; mai ti conobbi; ma ſi deue dire: mai non ti vidi: mai non ti conobbi, ouero non ti vidi, non ti conobbi mai. alcuni però il concedono ſenza il non.

Maiuſcole vedi Lettere maiuſcole.

Maſſime auuerbio in vece di maſſimamente, dicono che ſia mal detto.

Me, Te, Se, Ve, Ce, vnendoſi al pronome, lo, voglionſi ſcriuere intere dauanti a conſonante: mel diſſe; tel renda; ſel prenda; vel dono; cel preſti. ma dauanti a vocale poſſon diuiderſi dal pronome, apoſtrofando il pronome medeſimo: me l'aſpettauo; te l'inſegno; ce l'offeriſcono; ve l'imprimono; ſe l'apprendono.

Me auanti, il, vedi Ma.

Medemo non è ben detto, ma medeſimo.

Medeſimo, vedi alla lettera ſteſſo.

Meſe ſi diuide in tre parti, cioè dal primo ſino alli dieci, e chiamaſi preſente; dalli dieci ſino alli venti, e chiamaſi corrente; e dalli venti ſino alli trenta, e chiamaſi cadente; onde ſcriuendo, ò parlando dal primo ſino alli dieci, ſi dirà: alli tanti del preſente; dalli dieci ſino alli venti, ſi dirà:

al-

alli tanti del corrente, e dalli venti fino alli trenta, si dirà: alli tanti del cadente.

Muoio non fa muorire, ma morire.

Muouo non fa muoueua, ma moueua.

N

N, vedi L.

N, mai non si scriue dinanzi, a b, nè à p; ma in sua vece la, m: ambasciatore, imperadore.

N, si cangia in m, in molte parole: inmortale immortale.

Nè negatiuo, si accenta a differenza dell'affermatiuo: nè pietro; nè antonio può venire. chi me ne sà dar contezza.

Nè, scriuesi sempre intero ancorche siegua l'e: nè essẽdoui, nè età; nè esempio.

Ne' apostrofato, meglio che nelli, o nei auanti a consonante: ne' miei trauagli; ne' suoi dolori; ne' petti loro.

Niente, non è di due sillabe, ma di tre: niente in lei terreno era, ò mortale.

Niente, alcuna volta significa qualche cosa: con la mano cercò se niente v'haueſſe; gli domandò se sentiua niente. qualche volta s'accompagna con la negatiua: non mi disse niente; non mi diede niente.

Nissuno non è ben deto, ma niuno, ò

neſſuno: niuno mi vide; neſſuno il sà.

Niuno più vſato che neſſuno; niuno accompagnato qualche volta dalla negatiua: non v'era niuno nè grande nè piccolo.

Nomi poliſillabi terminanti in aro, ponno terminare in aio: calzolaro calzolaio; notaro notaio. e coſi in plurale. calzolai; notai.

Nomi terminanti in ero, ponno terminare in ere: deſtriero deſtriere; meſtiero meſtiere; nocchiero nocchiere; alfiero; alfiere; Corriero corriere; caualiero caualiere; paſſaggero paſſaggere; candeliero candeliere; conſigliero conſigliere; meſſaggero meſſaggere; prigioniero prigioniere; ſentiero ſentiere; guerriero guerriere.

Nuouo non fà nuouiſſimo, nè rinuouato, ma nouiſſimo e rinouato.

O

O'può abbracciare la d, quando ſeguita la vocale: od in atto, od in fatto, od in ſembiante.

O, mai non ſi aſpira ſe non in ſenſo di marauiglia, di compaſſione, e di doglia: oh che gran torre; oh pouer huomo; oh che diſgratia. e quì pure molti laſciano l'aſpiratione.

O'l, vedi Il.

O, ſi.

O, ſi accenta in ſenſo di aut, & di habeo, come: ò voi, ò io, hò gran coſe da dirui; in altro ſenſo non ſi accenta: o voi che m'aſcoltate, oh caſo acerbo.

O, ſi pronuntia hora aperta, hora chiuſa; aperta quando ſerue per la o, latina. horto, opera; chiuſa quando ſerue per la u, latina: ombra, oltra.

Ogni, è bene non accorciarlo ſe non auanti la i, come: ogn'intelletto, ogn' induſtria; auanti ad altra vocale ſcriuaſi intero: ogni opra, ogni vſura, ogni anno, ogni errore: e ſe qualche volta l'orecchio reſtaſſe offeſo, s'vniſca alla voce, che ſegue, e di due parole facciaſi vna, come: ognaltro; ognuno; ognhora; ognanno, ma ſia con giudicio.

Ogni, congiunto con la voce, coſa, può ſignificare, tutto, e qualunque coſa; onda gli ſi può riſpondere col nome maſchile, e feminile: gli fu rubato ogni coſa: ogni coſa gli fu tolto; fu ogni coſa di rumore, e di pianto ripieno; caricato ogni coſa; eſſendo freddi grandiſſimi, & ogni coſa ripieno di neue; vide le fineſtre, & ogni coſa ſerrata; ogni coſa per ordine dettagli.

Ogni Santi ed ogniſſanti, è buono per il giorno di tutti i Santi.

Ognu-

Ognuno e ciaſcuno ſon differenti: ognuno ſi dice quando ſi parla di molti, ma di tutti inſieme: ognuno venne a ritrouarmi; ognuno ſi partì. ciaſcuno ſi dice quando ſi parla di molti ad vno per vno: tutti vennero, e ciaſcuno mi regalò; i figliuoli ſon molti, e ciaſcuno hà gran talento.

Oltra, ſerue al quarto caſo: oltra l'ingegno.

Oltre, ſerue al terzo caſo: oltre a ciò; & all'articolo, a, ad, al; ed è più vſato che oltra.

Oltre, vedi Hor.

Oſo dire, più vſato, che oſo di dire.

Oue, e doue, ſono lo ſteſſo.

P

P, non ſi congiunge quaſi mai coll'h, in ſenſo di f; che però non ſi dice: philoſopho, ma filoſoſo; coſi: sfera; sfinge; ſtefano; ſerafino.

Particelle mi, ti, ci, lo, raddoppiano la conſonante aggiunte a uoci, c'habbiano l'vltima accentata, come: mi dà dammi, ti dirò dirotti, ci verrà verracci; lo sà ſallo; coſi: dinne dilloci, ſtatti; vàtti; vattene; datti. non accentata non raddoppia: mi dona donami, ti dico dicoti.

Participio, ammette e auanti, e doppo sè il primo, e ſeſto caſo. eſempi del pri-

primo : ella partita, ſi poſe fine al trattato; vdite io queſte coſe, il lume fuggì . eſempi del ſeſto: il battimento del polſo, lei partita, riſtette ; e lei ſenza compagnia rimaſa , triſte dimoranze traheua; Tornato lui di prigione, fu eletto capitano; morto me, chi vi reſta vi penſi.

Participij di qual ſi vogli ſorte, ponno accordarſi e non accordarſi col nome: hò ſcritto e ſcritte le lettere; venuto e venuta la ſera; perduto e perduti i danari.

Per, vuole doppo di ſe nel ſingolare, lo: per lo mondo; ammette però anche, il: per il mondo. ſempre però nel plurale vuole li, non i : per li fianchi; per li meriti . e ſe ſeguita parola incominciata da ſ, ſeguita da altra conſonante, vuole gli : per gli ſtudenti; per gli ſpropoſiti ; per gli ſtrapazzi.

Peroche, imperoche, poſciache, e perche, ſon differenti; peroche imperoche e poſciache s'adoperano quelle volte, ed in quel ſenſo, che in latino ſi direbbe, nam, etenim ; perche s'adopera quelle volte ed in quel ſenſo, che in latino, ſi direbbe, quare, quia.

Piacere fa piaccia, ma non piacciuto, ma piaciuto.

Piccolo e picciolo, tutto è buono.

Pref-

Preſſo, ſerue al ſecondo, terzo, e quarto caſo: preſſo del pozzo; preſſo all'eſtremo; preſſo il fine.

Preteriti accentati, come: potè, godè, rendè, ſedè, ſuccedè, poſſedè, diſteſi ſanno: potette, godette, rendette, ſedette, ſuccedette, poſſedette con doppia, T, ſi perche la voce accorciata è accentata, potè, come per fuggire l'equiuoco del tempo paſſato col preſente, che è: potete, ſedete, godete. Quindi da potè poterono, e da potette potettero; da godè goderono, e da godette godettero.

Preterito imperfetto del dimoſtratiuo, hà la prima ſua terminatione in a: io inſegnaua; io leggeua; io vdiua. ma alcuni moderni per leuar l'equiuoco della terza perſona, cioè: quello inſegnaua; quello leggeua, la vogliono in o: io inſegnauo; io leggeuo; io vdiuo.

Proteſto, s'vniſce col verbo Hauere, non col verbo eſſere, nè vuole auanti il mi, ò il ſi; onde ſi dirà: io proteſto; hò proteſtato; ha proteſtato: ma non già: io mi proteſto; mi ſon proteſtato; ſi è proteſtato.

Q

QVa auuerbio locale, d'ordinario non s'accenta, ed hor ſignifica ſtato

to

to, hor moto: qua non c'è cosa di nuouo; se voi vorrete qua; vien qua; stà qua.

Qua, e là, si dice, ma non si dice, là e qua, ma là e quì: chi qua, e chi là fuggendo; hor qua, ed hor là saltando; tali son là i prelati, quali tu gli haquì potuti vedere; tu diuenterai molto migliore là, che quì non faresti; tanto là, quanto quì si viue.

Quale relatiuo, richiede sempre l'articolo quando significa, qui, quæ, quod, non dicendosi: il libro, quale io ti donai, ma il quale io ti donai.

Qualunque, vedi; chiunque.

Que', meglio che quelli, ò quei, auanti a consonante: que' petti; que' cuori; que' Cieli.

Quegli, e questi, non è bene accorciarli se non auanti alla i; v. g. quegl' importuni: quest' innocenti. ma auanti ad altra vocale scriuansi interi: quegli Eroi, quegli affamati.

Quei, in vece di quelli, o quegli, è ben detto: quei del castello; quei di casa.

Quello, quelli, e quegli son tutti buoni, ed auanti ogni parola, si vocale come consonante: quello era; quelli erano; quegli erano; quello fa; quelli fanno; quegli fecero.

Questo, vedi Cotesto.

Que-

Queſto, non vuol dire coſtui, ma vuol dire queſta coſa; però parlandoſi d'huomo dicaſi queſti; coſi quegli, e non quello: Auuertaſi però che và ſolo è non accompagnato, cioè non ſi dice: queſti huomo; ma queſti; peroche preſuppone d'hauer nominato auanti ò huomo, ò altro nome proprio: gran triſto fù Giuda: queſti tradì to Chriſto, con vn capeſtro al collo finì ſua vita.

Quì, è della medeſima conditione che qua; vedi qua.

Quiui, è lo ſteſſo che iui, ò in quel luogo andò in Borgogna, e quiui cominciò a voler riſcuotere; andò in Cipri, e quiui troud le naui, ſi vuole andare alla chieſa, e quiui vdir la meſſa col cuore attento. e anco lo ſteſſo, che, qui (appreſſo alcuni Autori) ſe quiui fermar vi volete, bello ſpettacolo i s'apparecchia; e quiui, e altroue, all'apparir del ſol comincia il giorno.

Di quì, ſi dice, non di qua: di quì al porto; luogo aſſai vicino di quì; di quì a domane. ma ſe precede, ò ſiegue queſta, voce, di là, ſi dirà di qua, e non di quì: acciochè io di là vantar mi poſſa, che io di qua amato ſia, e ſe di qua come di la ſi viue.

R, ve-

R

R, vedi L

Ra, posta in capo a qualche voce, che cominci da consonante gemina la consonante medesima: raddoppiare raffrenare; rappezzare: raffigurare.

Ri, posta nel modo che, ra, non raddoppia la consonante: ricordarsi.

Risoluere e Risoluersi, tutto è buono Io risoluo; Egli risolse; Io mi risoluo; Egli si risolse.

Rinuntiare, e

Renuntiare, s'accompagna col terzo e quarto caso: rinuntio l'vfficio e rinuntio all'Vfficio.

S

S, seguito da vn altra consonante in principio di voce, e nel singolare, non ammette auanti di se parola che termini in consonante, come: bel spettacolo; gran spropositо, ma vuole che sia terminata in vocale, come: bello spettacolo; grande spropositо. la poesia però è priuilegiata. il, mutasi in lo: lo spettacolo; lo spropositо; e nel plurale in yece del li, ouero i, sempre s'adopera il gli; gli spettacoli; gli spropositi; nè meno dirassi:

da'

da' ſpettacoli; co' ſpettacoli; ne' ſpettacoli; ma: dagli ſpettacoli, con gli ſpettacoli; negli ſpettacoli. ſe la parola, che va innanzi non può terminarſi in vocale, la ſ ſuſſeguente vna ne prende auanti di sè, ed è ſempre la i, come: per iſdegno; con iſtupore. ma non ne' nomi propri, come: con Iſtefano; in Iſpoletti, eccetto che: in Iſpagna; in Iſcotia. Queſta aggiunta dell'i, è vſata da molti, benche la voce precedente non termini in conſonante, come le ſpade iſguainate; molto isbigottito. non è però da imitarſi.

Sbandito, vedi Bandito.

Scordarſi e dimenticarſi, ſon differenti; perocche dimenticarſi vuol dire andare vna coſa in obliuione, e ſcordarſi è proprio de gli ſtrumenti.

Scuola, non fa ſcuolare, ma ſcolare.

Se auanti il, vedi, Ma.

Se bene, vedi Benche.

Seruire, ſerue al terzo, e quarto caſo, ed alle volte al ſecondo: ſeruo a Dio, ſeruo il Principe; ſeruo di giuoco.

Si, in ſenſo di ſibi non ſi accenta: ſi fece dare. ma in ſenſo di ſic, ſi accenta: lo percoſſe sì malamente

Sih coll'aſpiratione, è particella, che dà forza à quanto ſi dice: hai patito, ſih? fà cuore, che goderai. ſih, me l'hai fat-

fatta? la pagherai. ſih, dice Iddio.

Sillabe in principio di parola, che fra loro facilmente ſi cangiano, ſono fra l'altre queſte: De in di, come: deſerto e diſerto; deuoto e diuoto. Do in di, come: domandare e dimandare; domeſtico e dimeſtico, V, in o, come: vbbidienza & obbedienza: viſicio & officio. Ri in ra, come: ricordare e raccordare; riportare e rapportare, riconcigliare e racconcigliare. So in ſu, come: ſofficiente e ſufficiente; ſpongia e ſpugna; ſpontone e ſpuntone; ſtoltitia e ſtultitia.

Simigliare, e ſomigliare e ſuoi compoſti ſeruono al terzo, e quarto caſo: che ſol ſe ſteſſa, e null'altra ſimiglia; a voi la ſomigiliai.

So, poſta in capo a qualche voce, che cominci da conſonante gemmina la conſonante medeſima, come ſouuenire, ſotterrare, ſopportare.

Sodisfanno e ſodisfano, tutto è buono.

Sol accorciato, vuol dire ſolo, o ſolamente; onde chi diceſſe: vna ſol coſa, vna ſol volta, direbbe male; ma dourebbe dire: vna ſola coſa; vna ſola volta.

Sopra, ſerue al ſecondo, terzo, e quarto caſo: ſopra di me; ſopra ad vno herbaio: ſopra vn carro di fuoco.

Set-

Sotto, ſerue al ſecondo, terzo, e quarto caſo: ſotto di sè; ſotto al capezzale; ſotto il cielo.

Stupiſco, non vuole auanti il mi, ò il ſi; onde non ſi dirà: io mi ſtupiſco, e gli ſi ſtupiſce, ma; io ſtupiſco, e gli ſtupiſce.

Su, poſta in capo a qualche voce che cominci da conſonante, gemina la conſonante medeſima, come ſubbiſſare; ſuccinto; ſupporre.

Suddetto, non è vſato da buoni autori, ma: predetto; ſopradetto; già detto.

Sul dauanti a conſonante, può ſcriuerſi intero: ſul fiume; ſul letto: ouero apoſtrofato: ſu'l fiume, ſu'l letto: ma dauanti a vocale diuidaſi e s'apoſtrofi la, l: sù l'herba: sù l'armi: sù l'onde.

Suo, in vece di loro non è errore: i ſoldati col ſuo capitano; le donne co' ſuo' mariti; gli ſcolari col ſuo maeſtro.

Suole, non fa ſuoleua, ma ſoleua.

Suono, non fa ſuonare, e ſuonatore, ma ſonare, e ſonatore.

Steſſo, e medeſimo, ſon differenti; il medeſimo s'adopera, quando auanti s'hà fatta mentione di qualcheduno, ma quando non s'hà fatta mentione: s'adopera lo ſteſſo; onde parlando

ex

ex abrupto non ſi dirà; il medeſimo Iddio: ma: lo ſteſſo Iddio; ſe poi nel diſcorſo s'haueſſe fatta mentione di Dio, ſi dirà: il medeſimo Iddio.

Superlatiuo col molto, col così, e col piu, qualche volta è ſtato vſato: molto belliſſimo; così ſantiſſimo; così peſſimo; il piu peſſimo di tutti.

T

T, auanti la i, piglia il ſuono di z ſeguendo vn altra vocale doppo i, come gratia, giuſtitia. Vi ſono però alcune eccettioni, e frà queſte: natio e natia, cioè natiuo e natiua; malatia, ſimpatia, ſentiero, volentieri, che non ammettono il ſuono di, z, ma di, t. i moderni laſciano la t, e vi pongono la z: grazia; giuſtizia; Venezia.

Tai, in cambio di tali è ben detto: tai coſe dei cominciare.

Te auanti, il, vedi Ma.

Te e non tu, ſi ſcriue in compagnia del verbo eſſere: credendo eſſo, ch io foſſi te.

Terminationi di nomi in, ere, ponno eſſere anco in ero, come: penſiere, penſiero deſtriere, Deſtriero, caualiere, caualiero, ma però in ere, ſerue alla proſa, in ero, al verſo.

Tra

Tra, vedi Fra.

Traboccare, è attiuo, e' neutro; l'aspetta per riceuerlo, ò traboccarlo nell' Inferno accioche dalla ragioneuol via non trabocchino.

Troppo, troppa, troppi, e troppe, è ben detto: troppo affetto; troppa beneuolenza; troppi discorsi; troppe dimostrationi.

Tu, auanti il, vedi Ma.

Tuono, non fà tuonare, ma tonare.

Tutti, e Tutte auanti alcun certo numero appresso gli Antichi ammette dopo di sè per vaghezze di dire vna e; Tutti e tre, tutti e quattro; Tutti e cinque; Tutte e sei.

V

VCcia & vccio, terminante qualche voce gemina la c: cosuccia, casuccia, capuccio.

Ve, auanti il, vedi Ma.

Verbi, che terminano in are come: amare, nel futuro in vece della a, ammettono la e, cioè: amerà non amarà, porterà non portarà, peccherà non peccarà.

Verbi, che in alcuni tempi hanno le cadenze in assimo essimo issimo, deuonsi pronuntiare diuersamente; peroche se il tempo è presente, si pronuntij il verbo disteso, come: andassimo

ſimo, poteſſimo, ſentiſſimo; ma ſe il tempo è paſſato, ſi pronuntij accorciato, come, andammo, potemmo, ſentimmo con doppia m; coſi foſſimo, e veniſſimo, che nel paſſato fanno: fummo: venimmo.

Verbi ſono di quattro coniugationi, e ſi conoſcono all'infinito: amare, vedere, leggere, venire: amare con tutti i ſimili nel preterito perfetto fà; amarono non amorono; portarono; sbarcarono; nell'imperatiuo, ottatiuo, e ſoggiuntiuo i verbi della prima coniugatione terminano in i: io ami, tu, e colui ami; io porti, tu, e colui porti: ſi eccettuano, ſtare, fare, e dare, che fanno: ſtia, faccia, dia; onde non ſi dice: ſtijſi ma ſtiaſi, ò ſtieſi; non dijti ma diaſi, dieſi; non facciſi ma facciaſi. tutti gli altri della ſeconda, terza, e quarta coniugatione terminano in a: io vegga, tu, e colui vegga: io legga, tu, e colui legga: io venga, tu, e colui venga; alcuni però concedono, che nella ſeconda perſona ſi poſſa terminare in i: tu veggi, tu legghi, tu venghi.

Verbi, c'hanno alcune cadenze difficoltose, sono.

Addolcire.
addolcisco
addolcisci
addolcisce
addolciamo
addolcite
addolciscono
addolciua, &
addolcia
addolciuano, &
addolciano
addolcij, &
hò addolcito
addolcimmo, &
habbiamo addolci-
addolcirono, & (to.
addolciron, &
addolciro, &
addolcir
addolciamo
addolciate
addolciscano.

AMare
amo
amaua, e
amauo
amammo
amarono
amerò
ameremo
amerete
ameranno
amassimo.

ANdare:
vò, e
vado
vai
và
andiamo
andiate
vanno
andai
andammo
andarono, &
andaron, &
andaro, &
andar.
andrò
andrai
andrà
andremo
andrebbero, &
andrebbono.

Anne-

ANnegare:
annego, &
anniego,
anneghi, &
annieghi
annega, &
anniega
anneghiamo
annegate
annegano, &
anniegano

APrire:
apriua, &
apria
apriuano, &
apriano
aprij, &
aperſi
aprì, &
aperſe
aprirono, &
apriron, &
apriro, &
aprir, &
aperſero.

BEre:
beuea
beueano
bebbi, e
beuui
bebbero, e
beuuero
beuemmo
beueſſi
beueſſimo
berrò
berrai
berremo
berranno

BOllire:
bollo
bolli
bolle
bogliamo
bollite
bollono
bolliuo
bolliui
bolliua
bollij, &
hò bollito.
bollirò
bolliamo, e
bogliamo.

CAdere:
cado, e
caggio, e
caſco
cadiamo, e
caggiamo
cadono, e
caggiono

cadeua, e
cadea
cadeuano, e
cadeano.
caddi, e
cadei.
cadeſti
cadde, e
cadette
cademmo.
cadeſte
cadder, e
caddero, e
caderono, e
cadettero.
cadrò
cadrai
cadranno
cadrebbero, e
cadrebbono

CAlere:
cale
calea
calſe
caluto
calerà
caglia
calerebbe
caleſſe
cagliati
calere

CCondurre
condurrò
condurremo
condurranno

COprire
cuopro, e
copro
copriamo
coprij, e
coperſi.

CVocere:
cuoco
cuoci
cuoce
cociamo
cocete
cuocono
coceua, e
cocea
coſſi
coceſte
coſſe
cocemmo
cuoca
cuochi
cuocano
cocerà.

DAre:
dauamo, p.l.
diedi, e
detti, e

die'

die'
deſſi
deſti
dette, e
diede, e
die'
diedero, e
dierono, e
dieron, e
diero, e
dier
demmo
deſte
dettero, e
dettono, e
diedero.

DIre:
dico
di, e non dici, ò di rado.
dice
diciamo
dite
dicono
diceua, e
dicea
diceuano
diceano
diſſi, &
hò detto
dicemmo
diſſero, e
diſſer, e
diſſono.

DOlere:
dolgo, e doglio.
dolſi, e
doluto.
dorrò
dorrai
dorrà, e
dorraſſi
dolgati, e
dogliati.

DOuere:
debbo, e deggio, e
deuo
debbi, e
dei
deue, e
debbe, e
dee, e
de'
dobbiamo
doucte
debbono, e
deuono, e
deono
doueuo
doueui
doueua, e
douea

doueuamo, p.l.
doueuate
doueuano, e
doueano
douetti, &
hò douuto
doueſti, &
hai douuto
douette, &
hà douuto
douemmo, &
habbiamo douuto
doueſte, &
hauete douuto
douettero, e
douettono, &
hanno douuto.
douerò, e
dourò.
debba, e
debbia, e
deggia
debbiamo, e
deggiamo, e
dobbiamo, e
debbiate, e
dobbiate,
debbano, e
debbiano; e
deggiano

ESſere:
ſei, e
ſe'
è
ſete, e
ſiete
fummo
fia, e
fie
fiano, e
fieno
ſarebbero, e
ſarebbono.

FAre:
fò in proſa,
faccio in verſo
faceuo
faceui
faceua, e
facea, in proſa, e
fea, in verſo.
faceuano, e
faceano
feci, e
fe', in proſa, e
fei, in verſo
fece, e
fe' in proſa
facemmo
faceſte
fecero, e
fecer, e
fer:

Gia-

GIacere:
giaccio
giacciamo
giacciono
giaciuto
giacemmo
giaccia

GIre:
giua, e
gia, e
giito
giamo, manca la seconda voce.
giuano, e
giano
gì, e
gio
fui gito
son gito
gisti
gì, e
gio
gimmo, e
fummo, e siamo giti
gisse, e foste, e sete giti
girono, e
gieno, e furono, e sono giti
gite
girò
girai
giremo
giranno
gissimo
giste gissero

GIugnere:
giungo
giugni
giugne
giugniamo
giugnete
giungono
giugneua, e
giugnea
giunsi
giugnesti
giunto
giugnemmo
giugneste
giugnerò
giungi
giunga
giugnessi
giugnendo

HAuere:
hò
hai
hà
habbiamo, &
hauemo

hauete
hanno
haueuo, &
haueua, &
hauea
haueuano, &
haueano
hauemmo
hebbero, &
hebbono
hauerò, &
haurò
haueranno, &
hauranno
haurebbe, &
hauria
haurebbero, &
haurebbono, &
hauriano
habbia io
habbia, &
habbi tu
habbia colui
habbiamo noi
habbiate voi
habbiano, &
habbino coloro
hauente participio.

IRe:
iua
iuano
ite
foſſi, e
ſarei ito
ſarò ito
eſſere ito.
hauere à ire.

MOrire:
muoio
muori
muore
muoiamo.
morite
muoiono
moriuo, e
moriua
morij, non morſi
morì, non morſe
morimmo
moriſte
morirono
morrò
morrai
morrà
morremmo
morrete
morranno
muori tu
muoia colui
muoiamo noi
morite voi
muoiano coloro.

muo-

MVouere: muou
muoui
muoue
mouiamo
mouete
muouono.
moueua, e
moüea
moueuano, e
moueano.
mossi, &
hò mosso
mouesti, &
hai mosso
mosse, &
hà mosso
mouemmo, &
habbiamo mosso
moueste, &
hauete mosso
mossero, &
hebbero mosso.
muoua
muouano.

NAscere: nasco
nasci
nasce
nasciamo
nascete
nascono.
nasceua, e
nascea
nasceuano, e
nasceano
nacqui, e
son nato
nascesti, e
sei nato
nascemmo, e
siamo nati
nacquero, e
nacquer, e
sono nati
nascente,
nato.

NEgare: nego, e
niego
neghi, e
nieghi, così:
annego, &
anni ego.

NVocere: nuoco
noceua, e
nocea
noceuano, e
noceano
nocqui, &
hò nociuto
nocquero, &

hanno nociuto
nocerò
noceranno
nocci, e
nuochi.
nuoci tu
nuoca colui
nociamo
nocete
nuocono.
noccia, e
nuoca.

NOtare: nuoto
nuoti
nuota
nuotino.
tutto il reſto
ſenza, v.
notauano
noterò
notare

OLire: olire, &
olezzare
oliua
oliuano
olirò
olirà
oliranno
olirono.

PArere: paio.
pari
pare
paiamo
parete
paiono.
pareua, e
parea
pareuano, e
pareano
parui, e
ſon paruto
pareſti, e
ſei paruto
parue, ed
è paruto
paremo, e
ſiamo paruti
parrò
parrai
parrà
parremo
paiamo
paiate
paiano.
eſſer paruto.

PIacere: piaccio
piaci
piace

piac-

piacciamo
piacete
piacciono.
piaceua, e
piacea
piaceuano, e
piaceano
piacqui
piaciuto
piacquero, e
piacquer
piacerò
piaccia
piacciano

PIouere:
piouue, e
piouè, e
piouette.

PORre:
pongo
poni
pone
poniamo
poneua, e
ponea
poneuano, e
poneano.
posi, &
hò posto
ponemmo
porrò
porrai
porranno

POssedere:
posseggo, e
possiedo
possiedi
possiede
possediamo
possedete
possiedono, e
posseggono
possedeua, e
possedea
possedei, e
possedetti, &
hò posseduto.
possederò
possieda, e
possegga.
possedente.
posseduto.

POtere:
posso
puoi
può, e
puole
possiamo, e
potemo
potete
possono, e
ponno.
poteua, e
potea

poteuano, e
poteano.
potei, e
pote'
potesti
potè, e
potette.
potemmo
potestе
potuto
poterono, e
potettero
potrebbero, e
potrebbono, e
potriano.

PRegare:
prego, e
priego
preghi, e
prieghi
prega, e
priega
preghiamo
pregate
pregano, e
priegano.
preghino, e
prieghino
pregherò
pregherai
pregheranno.

PRouare:
prouo, e
pruouo
proui, e
pruoui
proua, e
pruoua
prouiamo
prouiate
prouano, e
pruouano.
prouauo, e
prouaua
prouai
prouasti
prouò
proverò
prouassi
proverei
prouato
prouando.

R

RImanere:
rimango
rimasi
rimaso
rimasero, e
rimasono
rimarrò
rimarrai
rimarranno.
rimaso, sust.

ri-

rimaſto add.

S

SAlire:
ſaglio,
ſalgo
ſalij, e
ſalſi
ſali, e
ſalſe.
ſalimmo
ſaliſte
ſalirono, e
ſalſero.
ſali, e
ſagli
ſalga, e
ſaglia.
SApere
sò
ſapeua, e
ſapea
ſapeuano, e
ſapeano.
ſeppi, &
hò ſaputo
ſeppero, &
hanno ſaputo.
ſappi
ſappia
ſaprebbe
ſapria.
SCiogliere, e
ſciorre
ſcioglio, e
ſciolgo
ſciogli
ſcioglie
ſciogliamo
ſciogliete
ſciogliono,
ſciolgono.
ſciolgeua, e
ſciogliea
ſcioglieuamo, e
ſcioglieano.
ſciolſi, &
hebbi ſciolto
ſciogliemmo
ſciolſero
ſciorrò, e
ſcioglierò
ſciorrai, e
ſcioglierai
ſcioglia, e
ſciolga.
SCuotere:
ſcuoto
ſcoteua, e
ſcotea
ſcoteuano, e
ſcoteano
ſcoſſi
ſcoterò.
ſcuoti tu

ſcuo-

ſcuota colui
ſcotiamo
ſcotete
ſcuotano
ſcuotendo
ſcotente
ſcoſſo.

SEdere:
ſeggo, e
ſiedo
ſiede, e
ſede
ſediamo
ſiedono
ſedeua, e
ſedea
ſedei, e
ſedè, e
ſedette, e
ſederono, e
ſedettero.
ſedrò
ſedrai
ſedrà
ſedremo
ſieda, e
ſegga.

SEguire:
ſeguo, e
ſieguo
ſegui, e
ſiegui
ſegue, e
ſiegue
ſeguiamo
ſeguite
ſeguono, e
ſieguono.
ſeguiua, e
ſeguia
ſeguij
ſeguirono, e
ſeguiron, e
ſeguiro, e
ſeguir.

SOlere:
ſoglio
ſuoli
ſuole
ſogliamo, e
ſolemo.
ſolete
ſogliono
ſoleua, e
ſolea
ſoleuamo; p.l.
ſoleuano, e
ſoleano
ſon ſolito

SOlleuare.
ſollieuo, cioè
ſolleuamento.

SOnare:
ſuono

ſuo-

ſuoni
ſuona
ſoniamo
ſonate
ſuonano.
ſonerò.

STare:
ſtiano, e
ſtieno
ſteſſi, e non ſtaſſi.

TAcere:
taccio
taci
tacciamo
tacete
tacciono
taceua, e
tacea
taceuano, e
taceano
tacqui
tacque
taciuto.

TEnere:
tengo, e
tegno
teniamo, e
tegniamo
teneua, è
tenea
teneuano, e
teneano.
tenemmo
tennero
tenni
terrò
terrai
terranno
teniamo, e
tegniamo
teniate, e
tegniate
tengano, e
tegnano.

TOnare:
tuona
tonaua
tonò
hà tonato
tonerà
tonaſſe
tonante
tonato.

TOrre, e togliere
tolgo, e
toglio
tolſi
torrò, e toglierò.

TRemare:
tremo, e
triemo
tremi, e

trie-

triemi
trema, e
triema
tremiamo
tremate
tremano, e
triemano.
tremaua
tremauano
tremai
tremarono, e
tremaron, e
tremaro, e
tremar.

VDire:
odo
odi
ode
odono
vdiua, e
vdiuo
vdì
vdisti
vdì
vdimmo
vdiste
vdirono
odi
oda
vdiamo
vdite
odano.
vdientia, e
audienza.

VEdere
vedo, e
veggo, e
veggio
vedemo, e
vediamo, e
veggiamo.
vedono, e
veggono, e
veggiono
videro, e
vider
vedremo
vedrò
vedrai
vedranno.
veggente, part.

VEnire:
vengo, e
vegno
veniamo, e
vegniamo
veniuamo, p.l.e
veneuamo
veniuate, e
veneuate
veniuano, e
veniano.
venni

ven-

venne
verrò
verrai
verrà
verranno.

VOlere:
voglio, e
vo'
vuoi,e
vuo'
vogliamo,e
volemo
voleua,e
volea
voleuano,e
voleano
voleuamo,p.l.
volli,e
volsi
volle,e
uolse
uolemmo
uorrei,e
uorria
uorrebbero,e
uorrebbono.

VScire:
esco
esci
esce
vsciamo
uscite
escono
vsciuo
usciui
usciua,e
uscia
usciuamo, p. l.
usciuate
usciuano
uscij,e
sono uscito
uscimmo
uscirono
uscirò
usciranno
esca.

V

VErso, & inuerso,prepositione, serue al secondo, e quarto caso:uerso di lui; uerso Roma.

Vi,uedi Ci.

Vicino, serue al terzo caso, ed alcuna uol-

volta al ſecondo: vicino all'vſcio; vicino all'albergo; Città vicina di Toſcana; vicin di Pauia; vicin di terza; vicin di tre meſi.

Vna, è lo ſteſſo che inſieme: i mercanti vna col popolo ordinarono; i Fiorentini vna co' Romani.

Voce feminina che ſiegue la maſcolina di ſignificato diuerſo, ò all'oppoſito, non può vnirſi con la ſola &, o ed, ma vi vuole l'articolo corriſpondente, v. g; hò fatto proua della protettione & affetto voſtro, è mal detto, ma deue dirſi: hò fatto proua della protettione e dell'affetto voſtro. ſe le voci ſono tutte feminine, ò tutte maſcoline baſta la &, o ed, v.g: hò fatto proua della protettione & affettione voſtra; del patrocinio ed amor voſtro. ſe poi le voci ſono ſinonime, e d'vno ſteſſo ſignificato ſi tralaſcia l'articolo, e ſi dice della difeſa, e patrocinio voſtro; della gratia, e fauor voſtro.

Vno benche ſingulare può però anche ſeruire al plurale: e gli vni, e gli altri; alla moda di cert'vni; ſe l'vne creſcono, l'altre non calano.

Vnqua e Vnque, lat. unquam cioè mai: che per noſtra ſalute unqua non viene; pon mente ſe di là mi vedeſti vnque; poniamo che'l mondo non foſſe vnque fatto, tutta fiata era egli

nel

nel ſuo eternal conſiglio.

Vnque mai, giammai, cioè mai mai: chi è in peccato, vnque mai non n'vſcirebbe ſe la miſericordia non ne'l traeſſe.

Vnquanche & Vnquanco ſon voci antiche.

Vſcire, d'ordinario và col ſecondo, non col ſeſto caſo: vſcire di caſa, vſcire della Città, vſcire di queſto mondo.

X

X, lettera de' nomi latini cangiaſi in ſ negl'italiani, ma hora in ſ doppia, ed hora in ſemplice; quando la prima parola latina incomincia da ex prepoſitione, come: exemplum exercitus exaudio, ſà: eſempio, eſercito, eſaudire: in tutti gli altri caſi và doppia: Ixion Araxes Alexander Luxuria: Iſſione Araſſe Aleſſandro, Luſſuria.

Z

Z, vſata da molti in vece della t, poſta dauanti all'i, a cui ſeguiti altra vocale, non ſi raddoppia mai, come, azione, obbiezione, detrazione, ancorche la t da chi è vſata debba raddoppiarſi.

Z, non ſi raddoppia in quelle voci, c'hanno la penultima breue, come: poliza, obizo, albizi.

Del-

Dell' Ortografia Volgare in particolare.

CAPO SECONDO.

ABbaco.
abbagliare, e
abbarbagliare.
abbaiare.
abbandonare
abbaſtanza.
abate, e
abbate.
abbattere.
abbenche.
abbeuerare.
abbigliamenti.
abbomineuole.
abbonacciare.
abbondante.
abborrire, e
aborrire.
abbozzare.
abbruciare, e
*bruciare.
abete, albero;
abiſſo.
abolire.
aborto.
abraam, e
abram, nome.
abſalone, e
*aſſalone, nome
abuſo.
accademia, p.b.
accalorare, e incalorire, dar calore.
accanto, vicino.
accarezzare.
accattare.
accecare, e
acciecare, e
accecato, e
accecamento.

accendere.
accennare.
accento.
acchetare.
accidia
acceſſorio
accetta, ſcure
acciocche, e
accioche.
accommiatare
accommodare, e
accomodare.
acconciare.
accopiare, vnire molti inſieme, e
accoppiare, vnire due, ò a due a due.
accorare, affliggere.
accordare.
accorto
accoſtumato.
acerbo
achille, nome.
acino, p.b. granello dell'vua.
acquetare, e
acquietare.
adacquare.
addattare.
addentare.
addeſtrare.
addietro
addiettiuo.
addimandare, e
addomandare.
additare.
addobbare.
addocchiare.
addolcire
adoppiare, dar l'Oppio ſonnifero, e
alloppiare.
addormire.
addoſſare.
addottorarſi.
adunare, e
adunanza, e
ragunare, e
ragunanza, e
raunare, e
raunanza.
adunque.
addurre.
adempiuto.
adeſcare.
adeſſo.
adombrare.
adoperare.
adottare.
addottiuo.

ac-

aere, g.m, e f, e
aria, g. f.
affatto.
afferrare.
affibbiare.
affisare, guardar fisso.
affiggere, ficcare.
affilare, assottigliare.
affliggere, e
afflitto.
affogare.
affondo, adu.
affrettare.
affrico, vento.
aforismo.
africa, &
*affrica, parte del mondo.
ageuole.
agghiacciare.
agio, comodo.
aggirare
agitare, muouere
aggiugnere.
aggrapparsi.
aggroppare, e
*aggruppare.
agguagliare.
agguato, e
aguato
aglio, agrume.
ago, da cucire.
ah, in verso, e
ahi, in prosa, e
ahime, voci di doglia.
alabastro
albero, e
*arbore
ale, e
ali, dell'vccello, e alato.
alemanno, tedesco.
alfa.
alfabeto.
aliga, herba acquatica.
alimentare.
allagare
allato, accanto.
allegare.
alleggerire.
allegorico.
allegro.
allei.
alleluia.
allentare.
allestirsi.
allettare.
allingiù.
allinsù.

aloè

aloe, herba amara.
allogare.
alloggiare.
all'hora, e
allhora.
alloppiare, e
adoppiare, dar l'oppio ſonnifero.
alloro, albero.
almo, diuino, ſanto, e bello.
anima in proſa, & alma in verſo.
alpi, montagne, e
alpeſtre, e
alpeſtro, rigido.
altronde, e
d'altronde, d'altra parte.
alludere.
allui.
allume, terra minerale.
altiero in proſa, altero in verſo, e
alterezza, e
alteroſo.
altrettanto.
altrimenti, e
altramente, e
altramenti.

ambaſcia.
ambaſciadore, e
ambaſciata, e
ambaſceria.
ambidue, e
amẽdue in proſa, e
ambe, e
amba, in verſo.
ammaccare.
animmainare.
ammalare, e
ammalarſi, e
ammalato, e
* malato.
ammaliare.
amareggiare.
ammazzare.
amenda, e
emenda.
ammiraglio, Capitan Generale di mare.
ammogliarſi.
ammollare, bagnare,
ammollire, intenerire
ammorbato.
ammorzare.
ammutire, e
ammutolire
anagogico.

ana-

analogia.
anatomia, e
anotomia
anca, gallone, e
anche, galloni
ancella, in uerſo, e
ancilla, in proſa.
anche, e
anco, ancora
ancudine, e
incudine.
anello.
angelo, e
*angiolo, e
angiola, e
angioletta, e
angioli, e
*angeli.
angheria, aggrauio.
anhelare.
annegarſi.
annibale, p. l. nome
annichilare.
annidare.
annodare
annotatione.
annouale, e
annuale, e
annualmente.
annuntiare.
antenna.
antiperiſtaſi.
antiporre.
antoprofagi, p. b. huomini, che mangiano gli huomini.
appelle, nome
apice, p. b.
apoccaliſſe
apocrifo, p. b.
apogeo, contrario di perigeo
apollo, nome
apologia,
apopleſſia.
apoſtatare
apoſtema, e
poſtema.
apoſtolo, e
*appoſtolo
apoſtumo, nato dopo la morte del padre.
appalto, datio.
apparecchiare.
apparentarſi.
apparite.
appartenere.
appena.
appendice.
appenino, e
appenino, monte ap-

appeſo.
appeſtato.
appetito.
appetto.
appiccare, e
* impicare.
appiè.
appieno.
appio, herba.
appo, appreſſo,
appoggiarſi
appoſtare.
apprendere.
appreſſo, e
dapreſſo, e
dappreſſo, e
preſſo.
approccio, &
approcciare, aproſſimarſi
approdare.
approuare.
appunto.
aquario, ſegno del zodiaco.
aquatico, e
aquoſo, e
acquatico, e
acquoſo.
aquila, e
aquilone.
aquino, città.
arabia, paeſe.
arazzo, panno di addobbo.
arbuſcello.
archetipo, p.b.
archibuſo.
arcidiacono.
arezzo, Città in toſcana
arme, e
armi, pl.
armellino, frutto.
aromato.
arra, caparra.
arrabbiare.
arrecare
arrenare, dar in ſecco
arrenderſi.
arredo, arneſe, ò maſſeritie.
arricchire.
arringo, e
*aringo,
arriſchiare.
arriuare.
arrogante.
arrolare.
arroſſare, e
arroſſire, e
arroſſiſce.
arroſtire.

arsi
artificio.
ascella, concauità sotto il braccio.
asciugare, e
asciutto.
asilo.
asima, e
asma, mal di petto.
assalto.
assemblea, e
*assembrea.
assembrare, adunare.
assensione.
assente.
assentio, sing. e
assentij, pl. herba amara.
asserire.
assetato, chi hà sete.
assettato, accomodato.
assiderato, perduto ne' membri.
assimigliare, e
assomigliare.
assoluto liberato.
assordare.
astio, pl. inuidia, odio; voce trisillaba in prosa, e bissillaba in verso.
astore, vccello.
astrologo, e
astrologia, e
astrolago, chi predice le cose venture per via delle Stelle, e
astronomo, e
astronomia, chi è perito nella cognitio n delle Stelle.
astuto, sagace.
assuefatto.
assuntione, e
assunto.
atleta, lottatore.
atomo, corpo indiuisibile.
attaccaticcio.
attalche.
attanagliare.
atteggiare.
atteismo.
atterrire.
attila, nome
attimo, momento.
attizzare.
attorno.

attri-

itione.
ce.
ffare.
nzare.
zzo, in verſo.
ezzo, in proſa.
ello, in verſo,
ello, in proſa.
entico.
ore, compoſito-
, ſcrittore, in-
entore, princi-
ale di alcun fat-
).
unno.
ampare
antaggio.
eduto.
egnaddio, che
elenare.
enenza, genti-
zza, e gratia.
engache, e
engnache.
enire.
enticcio.
ento, e
uento.
enturato,
erare.
erſario.
iarſi

auuilire
auuiſare
auuocato.
auuolgere.
azzardare.
azzimo, pane ſenza lieuito
azzuffarſi,
azzurro.

B

BAbbione babbo, padre, voce fanciullesca.
babbuino
baccano
baccelli
baccelliere
bacchetta
bacco, Dio de' gentili
baciare, e
baci, e
bacio
badeſſa
badia
bagattella, e
bagattino
bailo, e
balio titolo
balbettare

baldacchino
balena, peſce
baleno, lampo
baleſtra
balia, p.b. nodrice.
balia, p l. potere
balla, quantità di roba meſſa inſieme.
balordaggine
balſimo, e
balſamo, e
balſamico
baluardo
balza, e
balzo, dirupo, e precipitio, e
balzare, e di rimbalzo.
bamboccio
banca, e
* panca
bando, publicatione, e
bandire, publicare.
bara, cataletto
barattare
barbagianni, vccello.
barcaiuolo, chi guida la barca
bargello, capo de' birri.
barile, vaſo di legno.
baruffa, conteſa.
baſſilico, herba
batello, e
battello
battaglia
battaglio, e
* battente, ſtrumento di ferro che fa ſonare la campana, e
battitoio, ſtrumento da battere alle porte.
bazzarro, baratto
beccaio, e
beccaro, e
beccheria
becco roſtro dell'vccello.
becco, capro
beffa, e
beſſe, ſing. e
beffe, e
beffi. pl.
belare, voce della pecora
bellico, p. l. e
billico, p. l. in proſa, e

mbilico, p. l in ver.
enediceua, e
enediſſe, pret.
ellicoſo
eneficato, chi hà riceuuto beneficio, e
eneficare, e beneficiare, far beneficio, e
eneficiato, chi hà beneficio, ò dignità.
eneficenza
erettino, e
errettino, coperta di capo, e
erettino, e
errettino, colore:
eſtemmia
ettonica, herba.
iacca, vnguento, ouero colore
biaſciare, maſticare.
iaſimo, e
iaſimare.
ibbia
icchiere, e
icchiero
ieco, toruo
ietola, herba
bifolco
bigatto, verme
bilancia
bipenne, ſcure.
birro, zaffo, e
* sbirro
biſaccia, taſca, e
biſacce
biſcia, ſerpe
biſeſto.
biſogna, ſing. e
biſogne, pl. negotio.
biſogno, e
biſogni, neceſſità, e
biſognare, e
* abbiſognare, eſſer neceſſario.
biſticcio, ſcherzo.
bitume
bizzarro
bocca, ſing. e
bocche, pl.
boccia, ſing. e
bocce, pl. vaſo di vetro.
boccia, bottone del fiore.
bollire
bordello
borbotare

borea, p.b. vento
boria, p.b. vanaglo-
ria.
borraggine, herba
boſſo, pianta
boſſolo, e
* buſſolo.
botta, percoſſa
botta, roſpo
botte, ſing. vaſo da
vino, e
bottacio
bottega
bottino
bottone
brace, e
bracia, ſing. e
braci, e
brace, pl. carbone
acceſo.
brache, e
brachiere.
branca, zampa del-
l'animale
brano, pezzo
braueggiare
briccone
bricia, ſing. e
brice, pl. e
briciolo, minuzolo
di pane p.b.
brieue, e
breue, e
brieuemente, e
breuemente.
brigantino, naue
brocca, vaſo
brocca, cioè dar in
brocca, colpire.
broccato, drappo
brocchiere, ſcudo
brolo, horto
bruſco, feſtuca
bruſco, contrario
di dolce.
bruto, animale
brutto, difforme
bucato, liſciua.
buco pertugio.
budello, ſing. e
budella, pl.
bue ſing. e
buoi, pl.
bufalo, e
bufolo, animale da
giogo.
buffone
bullicame.
* bulicame
burraſca, procella.
burrone, dirupo

C

CAccia
cacio, e

ca-

ıſcio, formaggio
ıdauero
ıde, pref.
ıdde, pret. e
ıddero
ıgliari, p.b. città.
ılabrone, animaletto, che volla
ılare, abbaſſare
ılcagno, ſing. e
ılcagna, e
ılcagni, plur.
ılculo, e
ılculare
ılere, curarſi
ıligine
ılle, viottolo
ılunnia.
ılpeſtio, p.l.
ımaglio, collo del giacco
ımamilla, herba
ımbiare, in proſa, e
ıngiare, in verſo
ımelo, e
ımmello, animale
ımerlingo
ımicia
ıminare, e
ımminare
ımino, e

cammino, perdoue aſcende il fumo,
campidoglio, e
campidolio.
canapa, herba, e
canape, e
canapo, fune
canauaccio, e
* canouaccio lino groſſo.
cancellare
cancelleria, e
cancelliere.
cancello, ferrata, ò crate di ferro.
canchero, vlcere
cancro, ſegno del zodiaco.
candela, e
candellaia, e
candelliere, e
candelotto.
cannochiale
canonizare
canoua, cantina, e
canouaio
caos
capanna
caparra
capellatura, zazzera.
capello, pelo del

capo, e
capelli, e
capegli, in proſa, e
capei, in verſo
capezale
cappellano, e
cappella, chieſa piccola
cappa mantello
cappello, coperta del capo.
cappero, frutto
cappone
capuccio, e
cappuccio
caratello, e
carratello, botticello.
carato, e
caratto, ſpecie di peſo.
carciofo, ſpecie di cardo.
carena, fondo della naue.
caricare.
carico, in proſa, e
carco, in verſo.
carname, quantità di carne ammaſſata.
carneuale, e
carnouale
carola, p.l. ballo
carota, radice
carote, ciancie
carouana, copia di naui, ò d'animali.
carraggio, e
* carriaggio
carreggiata, ſtrada battuta.
carrozza, e
* carroccia, e
carrozziere, e
carroccio.
carrucola, p.b. girella del pozzo.
cartoccio
caſa, e
* cà
caſalingo, di caſa
caſcina, oue ſi fà il formaggio
caſtaldo.
caſtoro, animale.
catafalco.
cataletto, bara.
catalogo,
catarro, humore.
cataſta.
categoria, ſerie.
catenaccio.

cate-

cateratte.
caterina,e
catherina, nome.
catino, vaſo.
cattedra,e
* cathedra
cattiuo.
catolico,e
cattolico,e
catholico
cauallo,e
caualiere,e
caualleresco,e
caualleria.
cauillo, ſofiſma:
cauolo, verza.
ceffo,muſo.
cembalo.
cencio, ſtraccio.
ceppo.
cerbottana, ſtrumento da vccidere gli vccelli
cero,candelotto, ò candela grande,
ceroto,e
cerotto,vnguento.
cerretano, ciarlatano.
cerro,albero.
ceruello, ingegno, ſing.
ceruella,pl.e
celebro,e
celabro,e
cerebro, materia carnoſa, che è dentro il capo.
cetera, ſtrumento da ſonare, e
cetra,e
ceteriſta.
cherico,e
* chierico.
cheto,quieto.
chiacchiera,e
chiacchiere, ciarle
chiouo, in proſa,e
chiodo, in verſo
chiocciа, gallina co' pulcini
chiocciola,lumaca.
chioſa dichiaratione
ciabattiere,e
ciabattino.
chittarra, ſtrumento da ſonare.
choro,e
coro
chriſtiano,e
criſtiano.
cielo,e
cileſtro

celeſtiale.
ciancia, ſing.e
ciance, pl.
cicalare, e
cicalecci, e
cicaleccio, e
cicalio, p. l. ragionamento vano.
cicilia, nome di donna, e
cicilia, Regno.
ciera, e
cera, aſpetto.
ciffra, e
*ciſera, e
*ciffera
ciglie, palpebra dell'occhio.
ciliccio, e
cilicio.
cimice, animaletto puzzolente di gen. maſc.e fem.
cimmerio.
cimitero.
cinabro.
cinghia.
cinghiale, e
cinghiare, porco ſaluatico.
cinguettare, balbettare.
cinnamomo.
cinquanta, e
cinquanteſimo.
cioè
ciotola, e
*ciottola, vaſo.
cipolla, agrume.
cipri iſola.
circonſtante, e
circunſtante.
circunuicino.
ciriegia, frutto
ciriegio, albero.
cirugia, p. l.
citare, chiamare.
ciuetta, vccello.
ciuffo.
cloaca.
cocca, feſſura della ſaetta.
coccola, p.b. frutto
cocchio, e
cocchiere.
cochiglia, e
*conchiglia, ſpecie di peſce.
coccio, rottame di vaſo di terra.
coccodrillo, e
cocodrillo
cocolla, capuccio da monaco.

co-

cocomero frutto
codicillo.
cofano.
colare, ſtillare
colaſsù.
colla, materia tenace.
collare, e
*collaro ornamento del collo.
collega.
collegio.
collera.
collettione, e
*collatione, refettione della mat-
collina (tina
collirio, medicamento per gli occhi.
collocare.
collottola, coppa.
colonna.
coltello, ſing.
coltelli, e
coltella, pl.
coltiuare, e
ultiuare,
coltura, e
ultura.
comandare, e
comando, e
comandamento.
comare, donna, che tiene à batteſimo
comedia, e
commedia.
comentare.
cometa, vapore acceſo.
comico, e
commico.
commendare.
commercio.
commeſtione.
commettere.
commiato.
commiſerare.
commiſſario, e
commiſſione.
commodare, e
commodo, e
comodare, e
comodo.
commoſſo, e
commuouere.
comutare.
cõpare, huomo, che tiene à batteſimo
*compera, e
compra, e
comperare, e
*comprare, e
comperatore, e

*compratore.
compilare.
compito, galante, e gentile.
compiuto, terminato, e finito.
comunione, e comunicarsi.
comune, e comunità.
comunque.
conceduto, in prosa, è conceſſo, in verſo.
conciliare, e concilio.
concioſſiecoſache.
condannare, e *condennare.
condiſcendere, e *condeſcendere.
condurre, e condurrei.
confalone.
confermo, e confermare
configgere.
confutare.
congettura.
conio, impronto.
connaturale.
connettere.
conobbero, e conobber.
conocchia, ſtrumento da filare.
conſacrare e *conſagrare, e *conſecrare.
conſiglio.
conſiſtoro.
conſumare.
contenenza, poſitura della perſona
contenentia, e continentia, honeſtà, e virtù.
continuare, e *continouare, e *continuuare.
contraporre, e contrapporre.
contraſſegno.
contrauueleno.
conuito.
coperſi, e coprij.
coperta, e couerta.
copia, quantità, e compagnia, e tranſunto, e cop-

coppia, due coſe inſieme, ouero vn paio.
copioſo, abbondante.
coppa, parte del collo.
coppa, vaſo, e coppiere.
coppella, vaſo per prouar l'oro.
coraggio.
corallo.
coreggia, e
*correggia
coriandro, e
curiandolo.
coricarſi, in proſa, e
colcarſi, e
corcarſi, in verſo.
cornacchia.
corocciarſi, attriſtarſi
corollario.
corredato
correggere.
correggiuolo, e
crociuolo.
corridore, loggia.
corriſpondere.
corrottela.
corrucciarſi, e
corruccio.
corruſcare.
corſaro, e
*corſale.
corteccia.
corteggiare.
cortigiano.
cortinaggio.
coſacco.
coſcia.
coſcienza, e
conſcienza.
così
coſtaggiù
coſtaſſù.
coſteggiare
coſtituire, e
conſtituire, deliberare, e
coſtituito, e
conſtituito, deliberato, e
coſtituto, e
conſtituto, eſame
cotenna, cotica, ò pelle groſſa.
cotogno, frutto.
cotone, bambagia.
cotornice, vccello
cotta, ſopraueſta.

co-

couacciolo, p.b. luogo doue dorme l'animale.
crapula, e
crapulare.
crepare.
criſtallo
criſtiano, e
chriſtiano.
crociata
crocifigere, e
crocifiggere.
crocifiſſo.
crociuolo, e
correggiuolo.
crollo, e
crollare.
cronica, e
*cronaca.
cruciarſi; e
cruccio, triſtezza.
cucchiaio, e
*cucchiaro, ſtrumento per pigliare il cibo liquido.
cuffia, coperta del capo
culla, e
cuna, letto da bambini.
cultiuare, e
coltiuare, e
culto, e
cultura, e
coltura.
cuoco, chi fà la cucina
po, profondo.
cupola, parte ſupecuriore ò di caſa, ò di chieſa.

DAbbenaggine
daddoſſo, e
didoſſo.
daddouero.
da indi in quà.
dama, donna.
damma, daino.
dammi, imperat.
danaio, e
danaro, e
denaio, ſing.e
danari, e
denari, pl. moneta
danubio, fiume.
dappiè.
dappocaggine
dappoi
dappreſſo, e
dapreſſo

di-

preſſo, e
eſſo.
ıtio, ſing.e
ıtij, pl.gabella.
ıttero, frutto.
ıttorno.
ıuanti, auanti e da principio, e dalla parte dinanzi, e in preſenza.
ebito ci.
ecano, capo di decembre, e
icembre, meſe.
ecenario, di numero dieci, e
ecennio, di dieci anni.
ecina, e
icina
efunto.
eh.
ei, e
ij, e
ddij.
eliberare, e di liberare.
lelicato, e
dilicato.
lelitia, e
dilitia.
lenotare, e
* dinotare.
denuntiare.
depoſitare, e
dipoſitare,
deprauare, e
diprauare.
deretano, e
diretano.
deriſione, e
diriſione.
derogare,
derrata, prezzo.
deſerto, e
diſerto
deſiderio, e
diſiderio, in proſa, e
deſire, e
deſio, e
diſio, in verſo.
deſſi, e
dieſſi, da dare
deſſo, ſteſſo.
detto, e
dettare, e
dittare, e
dettatore, e
dittatore.
diafano.
dianzi, poco fa.
diarrea, fluſſo.
diauoleria.

di-

dibattito, p.b.moto del cuore.
*dibotto, ſubito.
dicapitare.
dicianoue.
diciaſette.
diciffrare,
* dicifferare, e
* diciferare
diciotto
dicollare, tagliar il collo.
diedero, e
d:erono, e
d:eron, e
d:ero, e
d:er.
d:fendere
d:fetto, e
d:ifettiuo, e
difettuoſo, e
* difettoſo.
diffalco, e
*difalco.
diffamare.
differenza.
differire.
difficile.
diffidare.
diffinire, e
* definire.
diffinitore, e
* definitore.
diffondere.
difforme, e
* deforme.
diffuſo.
digradare.
digrignare, proprio de' cani.
digroſſare.
dij, e
dei, e
Iddij
dileggio, beffa.
dimanda, e
dimandare, e
domanda, e
domandare.
dimane, e
domane, e
domani, e
domattina.
dimeſticarſi, e
dimeſtichezza, e
dimeſtico, e
* domeſtico.
diminuire, e
ſminuire.
dimmi imperat.
dinanzi, in preſenza
dinominare, e
dinominatione.
dintorno.

di-

nuntia,e
nuntiare.
pingere,e
pignere,e
pintore,e
pintura, in prosa.
vedi pingere.
poi
positare, e
depositare.
iprauare,e
deprauare,
iradicare,
iredare,e
isfredare.
irimpetto.
lirittamente,e
liritto,e
lirittura,e
irizzare, in pro-
sa, e
lritto,e
lrizzare,in verso
liroccare.
lirupo.
lisagio.
liscendere.
lisciogliere, e
disciorre,
slegare
disciplina.
discoprire,e
* discourire
discostarsi,e
scostarsi.
discucire.
disdegno.
disdetta.
disegnare,
disennato,pazzo.
disgroppare
disingannare,e
sgannare.
disgombrare
dispiaccia,e
dispiaciuto.
dispotico.
dispregio,
diseccare,e
* diseccare.
dissensione, e
dissentire.
dissenteria,flusso.
differrare,e
* diserrare, aprire
dissimile,e
dissimigliante,e
dissomigliante.
dissimulare.
dissipare.
dissoluere,e
disciogliere.
dissoluto,e
disciolto,

dis-

dissonante.
dissotterrare, e
*disotterrare.
dissuadere.
dsiiuggellare.
distemperare.
distillare.
distornare.
distorre, e
*distogliere.
distrarre.
distrigare, e
*districare
distruggere, e
distruttione.
disuguaglianze, e
disagguaglianza.
dito, sing.
dita, pl.
diturpare.
diuellere.
diuenire, e
*diuentare.
diuolgare, e
diuulgare.
diuoto, e
*deuoto.
diuretico.
dobbiamo.
dobbla.
dodici, e
dodecimo, e
duodecimo.
dodicina, e
dozzina, e
dozzinale.
dogana.
domanda, e
domandare, e
dimanda, e
dimandare.
domane, e
domani, e
dimane, e
domattina.
domeneddio.
donde.
donnicciuola.
donnola, e
*donola, animale,
doppio.
doppiere, torcia.
dorato, e
*indorato, coperto d'oro.
dota, portione.
dote, qualità.
doue, &
oue.
douete, pref.
douette, pret.
dramma.
drapello.
drappiere, e
drap-

lrappo.
lubbio,e
ubbi,e
ubitare.
ue
uemila, e
uomila.
unque.
uomo,cattedrale.
uplicato,e
upplicato.
uplicità,e
upplicità.

EBano.
Ebbro, vbbriaco.
ccellente.
cceſſo.
ccidio.
cco, voce di cauerna, g.m.e
cco,e
cho, e
ccheggiare,e
cheggiare
ccleſiaſtico.
ccliſſi,&
eliſſi, g m.
cclittica,&
clittica.
dificio.

effeminato,&
effemminato.
efficace.
effigie.
effimera,&
efimera.
effuſione.
egli,&
ei.
eguale,&
vguale.
elefante.
eleggere.
elena,nome.
elettro.
eleuatione.
eliſabetta,e
iſabetta,e
liſabetta, nome
elleboro.
ellera,pianta.
elſa,&
elza, forniture della ſpada, g. f. ſing &
elſi, g.m.pl.
emanuele, nome.
emenda,e
amenda
emiſpero,e
* emisfero,e
* eniiſperio,e

* emis-

* emisferio,
emolo,e
* emulo.
endiuia,herba
enfiagione.
enormе.
entimemma.
entrare.
epatico.
epiciclo.
epifania.
epiſodio.
epitafio,e
epitaphio.
epiteto, p.b.
epitimo.
erario.
eredità
eremita,e
romito.
ereſia, e
* reſia
eretto.
ermafrodito.
ermellino, animale.
eroe,e
heroe
eſalare.
eſaggerare.
eſecrando.
eſilio.
eſperienza, & iſperienza.
eſpettatione.
eſquiſito,& iſquiſito.
eſtaſi.
eſtrarre.
ethiopo, & etiopo.
ethnico.
etica,ſcienza.
ethica,&.
etica,febbre
etimologia.
euangelio,e vangelio,e
vangelo,e
euangeliſta,e vangeliſta,e
euangelizzare, e vangelizzare.

FAbbro, e * fabro
faccenda,e
faccendiere
ſacchino.
faccia,viſo
faccia,verbo.
faceto.
facoltà,e facultà.

fag-

faggio,albero.
fagiano, vccello.
fagiuolo.
falange.
fallace.
fallare, errare.
fallire, peccare.
fallito
falò, fuoco fatto per allegrezza.
famiglia,e
famigliare,e
* familia,e
* familiare.
fantaſima, g.f. & in proſa
fantaſma,g.m.& in verſo
fantaſmo, immagine
fantolino.
farfalla
farnetico,e
farneticare.
farragine.
farro,grano
faſtello.
fato, deſtino
fattuchiera.
fauellare.
fauilla.
fauoreggiare.
fazzoletto
febbraio,e
febraio,e
febbre,e
febre.
feccia ſing.
fecce,pl.
fello, crudele in verſo,e
fellone,e
fellonia in proſa.
femina,e
femmina.
ferigno,e
* ferrigno
ferraiuolo, fabbro di ferro
ferraiuolo, mantello.
feſſo,e
feſſura.
feſteggiare.
fetta,particella.
fettuccia,
fiaccola
fiammingo.
fiata volta.
fibbia.
fibra, vena.
ficcare.
fiele,in proſa,e
fele,in verſo.

fe-

fiera in proſa,e
fera in verſo.
ferino,e
ferigno crudele.
fiera,mercato.
figliuolo, in proſa.
figlio,in verſo.
filare,
filiale,e
filiatione
filo,ſing.
fila,e
*fili,pl.
fine,g.m.e f.
fino, e
ſino,prepoſ.
finocchio.
fioccare, far neue.
fiocco, ornamento.
fioco,rauco.
fionda,e
frombola,ſtrumento di corda per tirar ſaſſi.
fiſico,e
*phiſico.
fiſſo,attento,e
fiſſo,fitto.
fitto,e
affitto, locatione,e pagamento.
fittoneſſa,maga.
fiutare, odorare proprio de' cani.
flemma
focile,e
*fucile.
foggia,moda.
foglia, e
foglio.
fola,facetia.
folla,calca
folle pazzo, e
follia,pazzia
folletto, ſpirito
fondaco, p.b.bottega.
fondaglio,e
*fondaccio, e
*fondacchio
fongo,e
fungo, eſcremento della terra.
fonte,g.m.e f.e
*fontana,g.f.
foraggio.
foreſtiere.
forfice,e
*forbice
foriero.
formento,e

fru-

frumento
fornire,e
finire,dar fine,e
fornire, prouedere.
forſe.
forſennato
forziere , caſſa , ò Scrigno.
fracaſſo
fracido, marcio
framettere,e
frammettere
fraporre,e
frapporre
frappato,tagliato.
fraſcheria
fraticidio, vccisione del fratello.
freccia
freddo.
fregare, ſtropicciare.
fretta , e
frettoloſo
frigere,e
friggere.
frittata.
frode,e
* froda,e
* fraude, inganno.
frizzante.
frollo.
frombola,vedi fionda.
fronda,e
fronde,ſing.
fronte,g.f.
frontiſpitio.
frotta,quantità
frottola.
frumento,e
formento
frutto,ſing.e
frutta,e
frutti,pl.
fuggiaſco,e
fuggire
fumo,e
* fummo, vapore
fuoco,in proſa,e foco,in verſo.
fuor, in verſo, e fuori,e
* fuora,in proſa,e
fuorche,e
fuoriché,e
in fuori
furberia.
furfante, e
furfanteria.

GAbbano,p.l. veſtimento.
gabbare.

gab-

gabbia
gabella
gabinetto.
gaggio, pegno in materia di guerra
gaglioffo,
gagliofferia.
gala,ornamento
galla,frutto.
galante
galea,e
*galera.
galeria.
gallia', p.b. regione.
gallitia,prouincia.
gallone,fianco
galloppo,e
galoppo
gambero.
gara,e
gareggiare.
gargarizzare,
garofano.
garrire,e
garrulità.
gatto,e
gattomammone.
gazza, vccello.
gelare,e
gelo,e
*gielo.
geloſia,e
geloſo.
gemello.
gengia,p.l.e
*gengiua.
gengiouo, p.b. aromato.
genia, p. l. gentaglia.
genitrice.
gennaio,e
gennaro,meſe
genologia
genoua,città.
gentilhuomo,e
gentiluomo.
geremia, nome,e
*gieremia.
gergo,e
*zergo.
germanico, di germania
germano,parente.
geruſalem,e
*gieruſaleme,
*geruſalemme.
gettare,e
gittare.
gherbino,vento.
ghiaccio, acqua gelata

ghian-

ghianda
ghiacche.
giannetta, arma d'haſta.
ghiotto, accorto.
ghiotto, cibo delighirlanda. (cato.
ghiro, animale.
giaccio, da giacere fà
giaciuto, non giacciuto.
giaco, lorica.
giallo, colore.
giammai, e
* già mai.
giglio, fiore
giminiano, nome.
ginepro, e
ginepraio.
gineſtra, pianta.
ginocchio.
giouana p b. femmina.
giouane, e
giouine, maſchio.
giouanile, e
giouenile
giouenco, bue giouane.
giraffa, animale.
girella, ruota picola, vedi carrucola.
gittare, e
gettare.
giubbone, e
* giuppone
giubileo, e
* giubbileo.
giucare, e
giucatore, e
giuoco, e
* giocare, e
* giocatore
giudicio
giuggiola, frutto, e
giuggiolo, albero.
giugnere, e
giungere.
giulebbo, e
giuleppo, liquore di zucchero.
giunco, pianta.
giuridittione, e
* giuriſdittione
giuſeppe, nome, e
* gioſeppe, e
* gioſeffo.
gobbo.
goccia.
gofferia, e
goffo.
gomito, congiuntura

tura del braccio, e
*gombito.
gomitolo, p.b. palla di filo
gomma.
gomona, p.b. corda groſſa.
gonna, e
gonnella, veſta.
gota, guancia.
gotta, infermità.
gotto, vaſo da bere.
gozzo, oue ſtà il cibo de gli vccelli.
gracchiare.
graffiare.
gramatica, e
* grammatica.
gramezza.
grauciporro, granchio marino.
grappare
grappolo, p. b.
grattare,
grattugia.
greggia, e
gregge, g. f. ſing. e
greggie, e
greggi, pl.
grida, g. f. ſing bando, e
gridare, publicare
grido, ſing. e
grida, pl. voce.
grifo, animale.
grillo, animaletto.
grinza, e
*grincia, creſpa della faccia, e raggrinzata pelle.
groppa.
groppo, e
* gruppo.
grotta.
grù, e
grua, vccello.
guaina, fodero.
gualdrappa.
guardo, in verſo, e ſguardo, in proſa
guarentigia, difeſa, e
guarentire, difendere
guattero, ſeruo del cuoco.
guazzetto.
guercio.
guernigione, e
guernire.
gufo, vccello
guiderdone, e
* guidardone.

gu-

guſcio, ſcorza.

HAbituro.
hamo, ſtrumento da pigliar peſce.
harmonia
harpia, p.l.
haſta;
hebreo.
hemiſpero, e
* hemiſperio, e
* hemisfero, e
* hemisferio.
heredità.
heremita, e
romito, e
eremita.
hereſia, e
* reſia
heroe, e
eroe.
hettore, nome.
hidra, ſerpe.
hiemale.
hieri.
hinno, canto.
hippocrate, nome.
hipocriſia.
hippolito nome.
hirſuto.
hiſtoria, e
ſtoria
hodierno.
hoggi.
holocauſto.
homaggio.
homai, &
hoggimai, &
horamai.
homelia, p l. diſcorſo.
homero, p. l. nome.
homero, p. b. ſpalla.
homicida.
homicciolo.
horiuolo, &
horologio
horribile.
horto.
hoſpite, &
hoſte, albergatore.
hoſpite, &
hoſte, albergato.
hoſte, g m.e f. eſercito.
hoſtello, albergo.
hoſtia, ſacrificio.
hoſto, &
hoſtiere, &
* hoſte, che ſà hoſteria.

humido, & humettare.
huopo, vtile.

IAttantia, e * iattanza
iattura, danno.
iddij, e dei, e dij.
idolatro, e * idolatra.
idiota.
idra, ſerpe,
idromantia.
idropico.
ignudo, in proſa, e nudo, in verſo.
illecito, e * illicito.
illegitimo, e illegittimo, e illigittimo
illeſo.
illuſione.
illuſtre.
imagine, e immagine.
imbarazzare.
imbalſamare, e imbalſimare.
imbrattare.
imbriacare
imbroccare
imbroglio.
imitare.
immaculato, e immacolato.
immaginatiua, e imaginatiua.
immantanente, e immantenente,
immarcire.
immediato.
immenſo.
imminente.
immodeſto.
immolare.
immutabile.
impaccio.
impeciato, da pece.
imperciocche, e imperciocche, e imperocche, e imperoche.
imperadore, e imperadrice, e * imperatore, e * imperatrice.
imperio, ſignoria, e comando.
imperuerſato, & * imperuerſito.

impiaſtro.
impiccare.
impiccolire.
impietà.
impietrare, &
* impetrare, &
* impietrire, far di pietra.
impromeſſa, &
impromettere.
inacceſſibile.
inacerbire.
inacetire.
inacquare, e
innacquare.
inaffiare, e
innaffiare
inalberato, e
innalberato, e
* inarborato.
inarcare
inargentare.
inaridire.
inaſpare; e
innaſpare.
inaſpettato.
inaſprire, e
innaſprire.
inaudito.
inauueduto.
inauuertenza.
in cambio, &
in iſcambio, in vece.
incalzare, &
* incalciare.
incantagione, e
incantamento, e
incanteſimo.
incappare.
incarico, in proſa.
incarco, in verſo.
incolpare.
incolto, &
inculto.
incommutabile.
incomprenſibile
incontanente, ſubito.
incontinente, vitioſo.
incorrigibile
incrocicchiato.
incudine, e
ancudine.
indicio
indirizzare.
indifferente.
indifinito.
indiſſolubile.
indiuia, herba.
indiuiduo.
indiuoto, &
* indeuoto.

indugio.
indurare, &
indurire, &
indurato, &
indurito.
indurre, &
indurrei.
inebbriare, e
* inebriare, e
* innebbriare.
ineffabile.
inenarrabile.
ineſausto.
ineſcare.
ineſpugnabile.
ineſtimabile.
inetto; da poco.
in fine, finalmente.
infino, &
inſino, prepoſ.
infinattanto, &
infino a tanto, &
inſinattanto, &
inſino a tanto.
infracidare, e
* infracidire,
inframettere, e
inframmettere.
inghiotire.
ingoiare, e
ingolare, e
ingozzare.
inhabitabile.
inhoneſto.
inhorridire.
inimicare, e
inimicitia.
inimico, add.e
nemico, ſoſt.
innabiſſare.
innacquare, e
inacquare.
innaffiare.
innalzare.
innamorato.
innanellato.
innanimare, e
* innanimire.
innanzi, dinanzi, e più toſto, e
da hora innanzi, e
dá indi innanzi, e
per innanzi, e
per l innanzi, e
per lo innanzi, e
poco innanzi
innarſicciato.
innaſprire.
innato.
innaurare.
innebbriare
inneſtare.
inno, canto.

innocente
innondare, &
inondare.
innouare.
innubbidiente, &
inubbidiente.
innumerabile.
inoltrarſi.
inſofficiente, &
inſufficiente.
inſtantia, e
iſtantia, e
inſtanza, e
iſtanza.
inſtrumento, contratto.
inſtrutto, addottrinato, ed eſercitato.
inſurgere, &
inſurto, &
*inſorgere, &
*inſorto.
intaccare.
integerrimo.
intelligibile.
intero, &
* intiero.
interamente, &
*intieramente.
interrogare.
interrompere.
interuallo.
intiepidare, far tepido, e
intiepidire, diuenir tepido.
intirizzito, e
* intirizzato.
intollerabile.
intoppare.
intrattanto
intrecciare.
intrigare, e
intrigo, e
* intricare, e
* intrico
introdurre.
inuettiua.
inuiluppare.
inuito, chiamata.
inuitto, forte.
inzuccherato.
inzuppato.
iperbole.
ipocriſia, e
ipocrita, e
ipocrito, ſoſt e
ipocrito, add.
ironia.
irrationale.
irregolare.
irreſoluto.
irretito.

irrigare.
irriſione.
irritare.
irreuerente,e
irriuerenza,e
irreuerenza.
iſtoria, e
iſtorico,e
hiſtoria,e
hiſtorico,e
ſtoria, e
ſtorico.
iterare,e
* reiterare.
itteritia, infermità.

LAbbro,e labbra,e
labbri.
laccio.
laggiù.
lago, in proſa, e
laco,in verſo
là,in quel luogo.
lambicco.
lamia, p.b.e
lammia, ſtrega.
lanuggine.
lapida,e
* lapide,g.f.
lappole.
laſsù.
lattouaro, p. l. medicamento.
lattuga,e
lattughe, herba.
laude, in verſo,e
loda, e
lode, in proſa.
laueggio, vaſo di cucina.
lauorio, p.l.e
lauoro, attione, fatica, & opera
lazareto.
leale, e
lealmente.
lebbroſo,e
lebroſo.
leccare.
legare, ſtringere.
legato, ſtretto.
legato,teſtamento
legato,nuntio.
legge,e
leggislatore, e
legislatore, e
leggiſta,e
legiſta,e
legitimamente,e
leggere,e
leggendario.

leg-

leggiadro.
leggier,e
leggiere,e
leggiero, di poco peſo,e
leggiermente,e
leggerezza, e
leggeriſſimo, e di leggier, e di leggiere, e (mẽte di leggieri, facil-
legittimo,e
* legitimo,e
* ligittimo.
legnaggio, e
* lignaggio.
legno, ſing.
legne,e
* legna, pl.
lentiggine.
lenzuola, pl.
leone,e
lione, e
lioneſſa.
lepre, g.m.e.f.
letame, e
letamaio, e
letamaro.
letargo, e litargia.
let tera,e
letterato,e
* literato, e
letteralmente.
libeccio, vento.
libra,peſo.
libriccino, e
libricciuolo.
licito,e
lecito.
licore,e
* liquore.
limoſina, e
limoſiniere.
linguacciuto.
linguaggio.
liocorno, animale.
lionfante,& * elefante, e
liofanteſſa.
lippo, e
lippitudine, mal d'occhi-
liſcio,pulito.
liſciua,ranno.
litigio, lite.
lito, e lido, ſponda del mare.
lira, moneta
lira,e
liuto,e
leuto, ſtrumento da ſonare.

lode, e
*laude, e
lodare, e
*laudare.
loggia, luogo da passeggio.
loglio, herba cattiua.
logoro, consumato.
logorare, consumare.
loquela.
loto, fango.
lotta, e
*lutta.
lubrico.
luca, nome, e
lucca, città.
lucchetto.
luccio, pesce.
lucciola, p.b.
lucignolo, e
lucignuolo, stopino.
lunge, e
lungi, lontano.
lungo, e
lunghezza.
luogo in prosa.
luoco, e
loco, in verso.
lupo, animale.
lussuria.
lutto, pianto.

MAccabeo.
maccario, nome.
maccheroni.
macchia,
machina, e
*macchina, e
machinare, e
*macchinare.
macola, e
macula.
madama.
maddalena, nome
madre perla.
maestro, persona perita in qualche professione, e
mastro, capo, maggiore, e supremo.
magazzino.
maggio, mese.
maggiore.
magione, habitatione.
mahometto, e
*macometto, e
*mahumetto, nome.

ma-

malabbiato , mal-
condotto, ò mal-
uaggio.
maladetto , e
maladire , e
maladiceua , e
maledetto , e
maledire , e
malediceua.
malato , infermo.
malattia.
maleuole , e
* maliuolo.
maleuolenza , e
* maliuolenza.
malia , ſtregaria.
malinconia , e
malinconico ,
maliſcalco , chi hà
gouerno in cor-
te, ò nell'eſercito.
malleuadore, licur-
tà.
malore , indiſpoſi-
tione.
maluagio.
mamma , madre.
mammalucco.
manimella.
mandra , e
mandria , copia d'-
animali.
maneggio.
mangiare , e
* magnare , e
mangiatoia.
maniſcalco , ferra-
caualli.
manna , rugiada.
mannaia, ſcure.
mantoua città.
manuale , e
* manouale.
mappamondo.
marauiglia , e
meiauiglia.
marco, e
* marchio , bollo , e
marcare , e
* marchiare , bol-
lare.
marcorella , herba.
maremma , paeſe
preſſo al mare.
margarita , perla
margherita, nome.
maritaggio.
marittimo , di ma-
re , ò vizino al
mare.
marmotta, animale
marrobbio , herba.
marrocchino , pel
le.

marrone, frutto.
martello, e
*maltello.
martirizare, e
martirizzare, e
martorizare, e
martoriare, e
martoro.
marzimino, vino.
marzocco, ballordo.
maſcella.
maſchera.
maſſiccio.
matteggiare, far pazzie.
mattinata.
matrigna.
mattutino.
maturo.
meccanico.
medeſimo, in proſa, e
medeſmo, in verſo
mela, frutto, e
melo, albero.
melagrana, frutto, e
melagrano, albero.
melarancia, frutto, e
melarancio, albero.
mele, parto delle api, e
mellifluo.
mellone, frutto.
menomo, e
menomiſſimo.
mentecatto, pazzo.
menzogna, e
menzoniero.
mercatante, e
mercatantia, e
mercantia
merce, e
merceria, e
merciaio.
mercè, premio, e compaſſione, e
mercede, premio, in proſa, e
merzè, e
merzede, in verſo.
mercennario, e
*mercennaio
meriggio.
meſcola, ſtrumento di cucina, e
meſtola, e
meſcolare, e
miſchiare.
meſſaggiere.
meſſere, p. l. titolo.

me-

meſtiere, biſogno,e
meſtiere, e
meſtiero, profeſſione.
metaciſmo, erro re in gramatica.
metafiſica.
metafora.
metallo.
mettere, porre.
mezano, e
mezzano, interceſſore.
mezo, e
mezzo, metà, e centro, e aiuto.
mezzo, frutto, troppo maturo.
midolla, e
midollo.
mietere, e
mietitore.
miga, nulla, meglio che mica.
migliaio, e
miglio, diſtanza.
miglio, biada.
mignatta, ſanguiſuga.
mignolo, p. b. dito piccolo
mila, numero.
milenſaggine,
milenſo.
milione, numero.
millantare.
mille, numero.
minacce, e
minacceuole, e
minacciare.
miniera.
miniſterio.
minuire.
minuzia, paruità.
minuzzare, tritare, e ſminuzzare.
mirra, materia odoroſa.
misleale, disleale.
miſterio.
mitra, e
* mitria, e
mitrato.
moccichino.
moccolo, e
mocolo.
modana, città, e
modaneſe, e
* modena, e
* modeneſe, e
* modona, e
* modoneſe.
moggio, ſing. e
moggia, pl. miſura

mo-

musaico.
muto, in verso, e
mutolo, in prosa.

NAcchera strumento da sonare.
nanna, canto.
nano, piccolo.
napello, pianta.
nappo, tazza.
narrare.
nascoso, e
nascosto, e
nascosamente, e
nascostamente.
natiche.
natio, e
natiuo.
nauarra, Regno.
naufragio.
nauigare, e
nauicare, e
nauigatione
nauigio, e
* nauilio, naue.
nauile, e
nauilio, naui.
nazzareno.
nebbia.
neghittoso.
negletto.
negro, in verso, e
nero, in prosa.
nemico, e
nimico, sost. & add.
inimico, add.
nerbo, e
neruo, e
nerboruto, e
neruoso.
nespola frutto.
nespolo, albero.
niego.
nigromante, e
negromante.
nettare, p.b. beuanda.
nettare, p.l. mondare.
neuicare.
nibbio vccello.
nicchio.
nichilità.
nimistà.
ninnare.
nipote, e
nepote.
niuno, in prosa e
nessuno, in verso.
noce, albero, g.m. e, f.
noce, frutto, g.f.

no-

nocella,e
nocciola,p b.e
nocciolo,p.b.
auellana,e
nocciolo,e
nocciuolo,p.l.
albero,& osso.
nocchiere
nodrire,e
nudrire,e
nutrire,e
nodricare,e
nutricare,e
notricare, e
nutrice.
nolo, mercede per condotta.
nominare,e
* nomare.
nono,numero.
nonno,auo.
nosco,nobiscum.
notomia,e
notomista
nouanta,e
nouantesimo
noue,numero.
nouitia, e
* nouizza, sposa.
nouitiato,e
nouitio, e
* nouizzo, nouello.
nube in verso, e
nuuola,in prosa.
nudo,in verso,e
ignudo, in prosa
nudrire,v.
nodrire
nouella,e
* nuoua, auuiso, e nouità.
nuouo,in prosa,e
nouo,in verso.

OBbedire,e
obbedienza,e
vbbidire,e
vbbidienza.
obbietto,e
oggetto,e
obbiettione.
obbligatione,e
* obligatione.
obbligato,e
* obligato.
oblio,p.l.
obliuione.
obliquo.
obbrobrio.
obumbrare
oca,sing.
oche, pl.
occasione
occaso.
occhiale.

occidente
occorrenza.
occulto
occupare
oceano, p.b. in prosa,e
oceano,p.l.in verso
oculato.
offendere.
offerij,e
offersi,e
offerta
oficio, v. ufficio
offuscare,
oggetto
ognhora,e
ognora
oi,e
oime, senza aspiratione.
olezzo,odore,e
olire,mandare odore
olio,liquore d'oliua
olla,vaso.
oltracciò,e
oltreche.
oltraggio
oltre,e
*oltra
oltremisura.
oltremodo.

ombra,e
ombria, p.l. oscurità.
ombria, p.b. prouincia,
ombreggiare.
omei,pl. uoci di doglia.
omissione
oncia,peso
ondeggiare
onnipotenza
onta,offesa
opera,e
operare,in prosa,e
opra,e
oprare in verso.
oppilatione.
oppio,sonnifero.
opporre,e
oppositione.
oppositio, sost. e add.e
opposto,add.e
oppostamente.
opportuno.
opprimere
oppugnare.
orafo,p.b. orefice.
orecchia,e
orecchio,sing.e

orec-

orecchie,e
orecchi,pl.
orgoglio.
orificio.
origliere, guanciale.
orizonte.
orlo, eſtremità di qualunque coſa.
Orma,pedata, ſegno, coſtume,ed eſempio.
orpello.
orſa,e
orſacchio,e
orſatto.
orsù.
oruia.
oſcurità,e
ſcurità,e
oſcuro,e
ſcuro, tenebroſo.
oſſimele.
oſtaggio.
oſtante, và ſempre col non, e ſempre termina in e
oſtrica.
otio,e
otioſo
otre, e
* otro, pelle da portar olio.
ottanta,e
ottantesimo.
ottalmia, p. l. male d'occhi.
ottone, metallo.
oue,e
doue.
ouile.
ouuiare.

PAdoua, città.
Padrone, Signore, e protettore.
paggio.
paglericcio.
paio,due.
palafreno
palagio, caſa grande,e
palazzo, caſa maggiore.
palio,premio.
paliſcalmo,e
* paliſchermo,ſchifo.
palla,e
pallade,Dea
pallio,mantello, ò coperta,e
palliato,coperto.
pallido,e

pal-

pallore
paludamento ; veſtra.
pampano, e
pampino , foglie della vite.
panatica, prouiſione di pane,e
panattiere, cuſtode del pane.
panca,e
banco,ſcanno.
pania,p.b. bacchetta inuiſchiata.
panico,p.l. biada
paniere,ceſto.
panna,cataratta.
panno,e
pannicello,e
pannolino.
pannocchia.
paolo,nome.
paonazzo.
paone,vccello,e
paoneggiare
papero , p. b. oca giouana.
pappagallo
paradoſſo
paraggio.
paralello.
paraſiſmo,e
paroſiſmo.
paraſſito,e
* paraſito.
parecchi,e
parecchie.
pareggiare.
parentela.
pareſceue, apparecchio.
parete,muro, g.f.
pargoleggiare.
parigi,città
pariglia.
parliamo.
parocho,p.b.e
parrocho,e
parocchia,e
parrocchia , prete, e chieſa,c'hà cura d'anime.
parricida,e
patricida , chi vccide il Padre.
partecipe,e
participe.
particolare,e
particulare.
parrebbe.
partigiano.
paruto, da parere.
paſqua,e
paſquale.

paſ-

passaggiere
passeggiare
passera, vccello g. fe
passere,e
passero,g.m.
pasteggiare.
pasticcio.
pastinaca, radice, e pesce.
pastino, p.b. cultura della Vigna.
paternostro,e
paternostri.
patriarca.
patricida,e
* parricida.
patrigno.
patteggiare.
pattouire.
pattume, spazzatura.
pauentare, spauentarsi.
pecchia,ape.
pece, pegola.
peculio, quantità di danaro.
pedotto,e
* pedoto,e
* piloto.
peggio.
pellegrino,e
* peregrino.
pellegrinaggio,e
* peregrinaggio.
pellicano, vccello.
pelliccia,e
pellicciaio,e
pellicciere.
pendio,p.l.
pennacchio
pennaiuolo.
pennuto.
pensiero,e
* pensiere, e
pensieruzzo.
pepe,aromato.
pera, sing.e
pere,pl. frutto, e
pero,albero.
perauuentura.
pentecosta,e
pentecoste
perciocche
perdè,e
perdei,e
perdette,e
perduto.
perentorio,e
* parentorio
pergamena,e
pergameno.

pericolo, in proſa,e
periglio,e
periglioſo, in verſo.
perigeo, contrario di apogeo.
perizoma,veſta.
perocche,e
peroche.
perſico,e
peſco,e
peſche,frutto,e albero.
pertugio.
peſchereccia, barchetta da peſcare.
peſcheria, luogo oue ſi vende peſce
petardo.
peto,flato di mal'odore.
petroſello,e
petroſemolo,e
prezzemolo, herba.
pettignone, parte del corpo.
pezza,e
pezzo,tempo.
pezza,e
pezzo,quantirà.
pezzente,pouero
piaccia,e
piaciuto.
piaggia,e
piagge,e
ſpiaggia,lito.
piagnere,e
piangere,e
piangente,
pialla, ſtrumento da legnaiuolo, e
piallare.
piamonte,e
piemonte, prouincia.
pianella.
pianeta,e
pianeto,g.m. ſtella errante.
piantaggine, herba.
pianterella,e
pianticella.
piatire, litigare,e
piato,lite
piatto,vaſo.
piatto,naſcoſto.
piattonata,colpo di ſpada.
piazza,e

piaz-

piazzuola
pica, vccello.
picca, arma.
picchiare.
piccione, e
pipione, e
pippione, vccello domeſtico
piccino, p.l. piccolino.
piccolo, p.b. e
picciolo, e
piccolezza, e
picciolezza
piccolo, p.l. gambo
piccone, ſtrumento.
pidocchio, e
pidocchieria.
piedeſtallo, e
* piediſtallo,
pietoſo, e
* piatoſo.
pietanza, e
* piatanza
pietroſo, e
* petroſo, e
pietruzza.
piffero, ſtrumento.
pigione, prezzo di caſa.
pignatta.
pila, vaſo.
pilaſtro.
pillola.
pingere, e
pittore, e
pittura, in verſo, u. dipingere.
pinzochera.
pioggia, e
pioua, e
piouigginare, e
piouigginoſo, e
piouoſo.
pioppa, e
pioppo, albero
piouano, rettore della pieue.
pipiſtrello.
pira, fuoco.
piramide.
pirata, e
pirato, corſale.
piromantia.
piropo, gemma.
pirro, nome.
piſciare, e
piſciatoio
piſello, legume.
piſtacchio.
piſtola, p.l. arma.
pittagora, nome,
pittima.

pi-

piuma,e
piumaccio.
pizzicagnolo, caſolino.
pizzico,e
pizzicare,e
pizzicore.
plauſo,e
applauſo,e
plaudere,e
applaudere.
plenilunio.
plettro.
poggiare.
poggio.
polacco.
poledro,e
puledro.
poliza.
polo,aſſe.
polonia,regno.
pollaio,e
pollaſtro,e
pollo.
polue,in verſo, e
poluere,in proſa, e
poluerizzare,e
poluerio,p.l.
pollutione.
ponno,e
* poſſono.
popolo.
popone,frutto.
poppa, parte di dietro della naue.
poppa,mammella.
porcellana.
porcello,e
porcile.
poro,meato.
porpora,e
porporino,e
purpureo.
porro, tumore calloſo.
porro,agrume.
porticciuola.
poſcia,poi.
poſporre.
poſſegga.
poſſente, e
potente.
poſtema,e
apoſtema.
poſticcio.
poſtilla.
pozzacchera, e
pozzanghera.
pozzuoli,città.
prammatica.
pranzo,e
* pranſo.
pratica,e
praticare

pra-

predeceſſore,e
*preceſſore
predetto,e
ſopradetto, ma non ſuddetto
pregio.
pregiudicio.
preſagio.
preſciutto.
preſepio
preſeruare.
preſtigio
preſummere,e
*preſumere,e
preſuntione,
preſuntuoſo.
preſupporre.
prezzemolo,e
petroſemolo.
priego,e
prieghi,
*prego,e
*preghi, nome, e verbo.
pregare, e
preghiera
prigione,carcere, e
prigione,e
prigioniero, carcerato,e
prigioniere, carceriere.
primaticcio
primo,e
primagenita,e
primo,e
primigeniti.
principe,e
*prencipe.
principiare.
priuilegio
procella.
proda, parte anteriore della naue.
produrre,e
produrrei.
profanare
proferire,e
proferta,e
*profferta,e
*profferire.
profeta.
progenie,e
*progenia.
prologo,e
*prolago.
prolungare.
promiſſione
promuouere.
pronuntia
propaggine.
proporre.
propoſito,ſoſt. e pro-

* propio
proroga.
prosopopea.
prostibolo, e
* postribolo
protormartire.
proua, e
prouo, e
pruoua, e
pruouo, ma non pruouare, ma prouare.
prouedere, e
* prouuedere.
prouincia.
prudentia, e
prudenza.
prugna, frutto, e
prugno, e
pruno, albero.
pruno, virgulto.
publicare, e
* pubblicare.
puerile.
pugno, sing. e
pugna, pl.
pulce, animaletto fastidiosissimo.
pulcella, e
pulzella.
puleggio, herba.
pulito, e
pulitezza.
pullulare.
puntellare.
punto:
pupilla.
pupillo.
pusillanimo, e
pusillo.
putta, fanciulla.
puzza, e
puzzo, e
puzzare, e
putire.

QVadrello, sing. e
quadrelli, e
quadrella, plu. saetta.
quaggiù.
quaglia, vccello.
quali, e
quai.
qualunqe.
quantunque.
quaranta, e
quarantesimo.
quarantana, e
quarantina.
quaresima, e
quaresimale.
quassù.

quattordici.
quattro.
quattro tempora.
querela.
quetare, e
quietare.
quindi, e
di quindi.
quitanza, e
quietanza.
quindici.
quintiliano, nome
quiſtone, e
quiſtionare, e
* queſtione, e
* queſtionare.
quiſquilia.

RAbbia.
rabbino.
rabbuffare, ſcapigliare, e
rabbuffo, riprenſione.
raccapricciare,
racchetare.
racchiudere.
raccogliere, e
raccorre.
ricogliere, e
raccolto, e
ricolto.
racchiudere, e
richiudere, e
rinchiudere,
raccomandare.
racconciare.
racconſolare.
raccontare.
racquetare.
racquiſtare.
raddirizzare.
raddolcire.
raddoppiare.
radicchio, herba.
rado, e
rade volte, e
di rado, in proſa, e
raro, e
rare volte, e
di raro, in verſo, e
rarità, e
rariſſimamente.
radunanza, e
raunanza, e
ragunanza.
rafano, p. b. radice.
raffazzonare, adornare.
raffermare.
raffigurare.
raffinare.
raffreddare.

raf-

raffrenare, e
* affrenare.
ragazzo.
ragghiare, e
ragghio, vóce dell'aſino.
ragia, humor viſcoſo
raggio, luce, e
raggiare, riſplendere.
raggiro.
raggiugnere.
raggroppare, e
* raggruppare.
ragguagliare.
ragione.
raggrinzato, chi hà fatto le creſpe ſulla faccia.
ragunare, e
raunare, e
radunare.
rallegrare.
rallentare.
ramingo.
rammaricarſi.
rammemorare.
rammentarſi.
rammorbidire.
rampollo.
rancido, putrido.
rancio, colore.
rannicchiarſi.
ranno, liſciua.
ranocchia, e
ranocchio, rana.
rapa, radice.
rapire.
rappa, ruga.
rappacificare.
rappezzare.
rapportare, e
riportare.
rappreſaglia, e
ripreſaglia.
rappreſentare.
raro, u. rado.
raſcia, panno.
raſciugare, e
raſciutto.
raſſegna.
raſſembrare.
raſſerenare.
raſſettare.
raſſimigliare, e
raſſomigliare, e
riſomigliare.
raſſodare.
rata parte.
ratificare.
rattenere, e
ritenere.
ratto, veloce.
ratto, rapina.

rauco,e
roco.
rauenna, città.
rauiuolo, ſpecie di cibo.
raunare, e
radunare,e
ragunare.
rauuederſi.
rauuiluppare.
rauuiſare.
rauuiuare.
rauuolgere.
rè, capo coronato, ſing. e pl. in proſa.
rege, ſing.e
regi, e
reggi, pl. in verſo.
reale, e
* regale dar è.
realmente, in effetto.
rebellione, e
ribellione.
recare.
recuſare,e
* ricuſare.
redina, ſing. e
redine, pl.briglia.
reedificare.
refe, filo.
referendario.
refettorio,e
refettione, e
* rifettione.
refleſſione, riuerbero.
refrigerio.
refuggio,e
refugio.
regalo, e
regalare.
regenerare.
reggere, e
reggimento.
reggia,caſa del rè.
reggio, città.
regio, e regia, coſa da rè.
regione, paeſe.
regiſtrare.
regolitia, herba.
regina, in verſo.
reina, e
regina, in proſa.
relegare, confinare.
remo, e
remigio.
rena, ſabbia.
rendei, e
renduto in proſa, e

re-

reſi, e
reſo, in verſo.
reni, parti del corpo.
repetitione, e
repetere, e
ripetere.
republica, e
* repubblica.
reputatione, e
riputatione.
reſipila, p.l. infermità, v. riſipila.
reſiſtere
reſolutione, e
riſolutione.
reſurrettione.
retaggio, heredità.
retorica, e
rettorica.
reuerendo, titolo.
rezzo, luogo ombroſo
riacceſo.
ribellarſi, e
rubellarſi, e
ribellione, e
rebellione, e
ribello, e
rubello.
ribrezzo, tremore per il freddo.
ricamare.
ricco, e
ricchezza.
riccio, animale.
riccio, ſcorzo della caſtagna.
riccio, creſpo.
ricetta.
ricoacigliarſi.
riconfermare.
ricogliere, e
ricolto.
raccogliere, e
raccolto.
richiedere, e
richieſta.
ricordarſi, e
* raccordarſi.
ridirizzarſi.
ridurre.
riedere, in verſo.
redificare
rifare.
riferire.
rifermare.
rifiatare.
rifiorire.
rifiutare.
rifleſſo.
riformare.
rifuggio, e
rifugio, e

refuggio, e
refugio.
rifuggire.
rigenerare.
rigettare, e
rigittare.
rigidezza.
riguardare.
rilegare legar di nuouo.
rilegare, e
relegare, confinare.
rileggere.
rileuare.
rilieuo, importanza.
rimaso, sust.
rimasto, add.
rimasulio, auanzo.
rimbalzare, e
rimbalzo, proprio della palla.
rimbambire.
rimbeccare.
rimbombare.
rimbrottare, e
rimbrotti.
rimembranza.
rimorchiare, e
rimorchio, e
*rimurchio. voce marinaresca.
rimoto, e
remoto, lontano.
rimosso, lontano.
rimosso leuato.
rimpetto, e
dirimpetto, all'incontro
rimunerare.
rinchiudere, e
richiudere, e
racchiudere.
rincominciare, e
ricominciare.
rincontrare, e
rincontro.
rinculare, e
*riculare.
rinfrancare.
rinfusa, confusamente.
ringiouenire, e
*ringiouanire.
rintegrare
riobarbaro, medicamento.
ripa, e
riua, e
riuiera.
ripentaglio, rischio ò ab-

ò abbandono.
ripetere, e
repetere, e
ripetitore, e
repetitore.
ripezzare.
riporre.
ripulire.
risaldare.
risalire.
risalutare.
risarcire.
riseccare.
risentirsi.
riserrare, chiudere.
riserbare.
riseruare
risipila, p. l. e
risipola, p. b. infermità.
risoluersi, e
risolutione, e
risoluto
risomigliare, e
rassomigliare, e
rassimigliare.
risultare, e
resultare.
risurgere, e
risurto, e
* risorgere e
* risorto.
ristare, e
restare, fermarsi.
risuscitato, e
risuscitare.
rito, costume.
ritoccare.
ritondo, e
ritondità, e
* rotondo, e
* rotondità.
ritto, diritto.
ritrarre, dipingere.
ritrarre, ritirare.
ritrattare, e
ritrattarsi.
riua, e
ripa, e
riuiera.
riuelare, e
reuelare.
riuerire, e
riuerenza, e
riuerentia, e
reuerire, e
reuerenza, e
reuerentia, e
reuerendo, e
riuerente, e
reuerente.
riuersare, spargere.

riuo,e
rio, e
riuolo, dimin.
riuoca_e,e
r reuocare.
*iuolutione,e
* reuolutione.
roba, e
robicciuola.
rocca,conocchia.
rocca, torre.
rocco figura con che ſi giuoca a gli ſcacchi.
roco, rauco.
rogo,e
rouo, e
roueto.
rollo,e
ruolo', catalogo.
romitaggio, e
romitorio, e
romito,e
eremita.
romore, e
romoreggiare.
ronzino, e
ronzone, caualło da viaggio.
roſignuolo,e
ruſignuolo, e
vſignuolo.
roueſciare,e
roueſcio, contrario al ritto, e ribaltare.
roueſcione, ſupino.
rouina, e
ruina, e
ruuina.
rozzezza.
rubare,e
ruberia.
rubello,e
ribello.
ruberto,e
roberto,nome.
rubino, gioia.
rubrica, p. l. inſcrittione.
ruffiano.
ruggine.
ruggire,
rugiada.
rupe, luogo ſcoſceſo.
ruppe,fracaſſo.
ruſcello.
ruſignuolo,e
roſignuolo,e
vſignuolo, e
ruta, pianta.
rutto,flato.

ruui-

ruuido,e
ruuidezza.
ruina, v. rouina.
ruzzare,proprio de' cani.

SAbato
sabbione.
saccente
sacco.
sacchetto
saccheggiare.
saccomanno
sacro,e
sacramento,e
sacrestano,e
sacrestia,e
sacrificio,e
* sagro,e
* sagramento,e
* sagrestano, e
* sagrestia,e
* sagrificio,
sacrilegio
saetta
sagginare, ingrassare.
saggio sauio.
saggio,proua
salamoia
salciccia,e
salsiccia

salire
saliua.
salsuggine
salterio,e
* saltero, libro de' salmi.
saluaggine,p l. e
* saluaticine.
saluatichezza, e
seluaggio,e
siluestre
sãdali,p.l zoccoli, e
sandali, p. b. legno medicinale.
sanna,e
zanna,dente d'animale.
sappiamo,e
seppi,da sapere.
sapientia,e
* sapienza.
sapone.
saracino,e
saracinesca.
sarte, pl.corde della naue
saffari,p.b.città
satelliti.
satiro. p. b. huomo saluatico.
satollo.
sauorra,e

* ſauorna.
sbadigliare, e
* sbadagliare.
sbalordito.
sbandito, e
sbandeggiare, e
* bandito, mandato in bando.
sbaragliare.
sbaraglio.
sbaraglino, p.l. ſtrumento per giucare.
sbarattare.
sbardellato.
sbaro, e
sbarare, ſcaricare l'archibugio.
sbarra, ſteccato, e
sbarrare,
sberrettata.
sbigottire.
sbirraglia, e
birraglia.
sbirreria, e
sbirro, e
birro.
sbizzarire.
sbranare.
sbudellare.
sbuffare.
ſcabbia.
ſcabroſo.
ſcacco, e
ſcacchiere.
ſcaſa, barchettta.
ſcaltrito, e
ſcaltro.
ſcampare, e
campare, e
ſcappare, fuggire.
ſcampare, e
campare, ſaluare, e
ſcampo, ſaluezza.
ſcancia, p.l. banco.
ſcanna, e
ſcanno, ſedile.
ſcannare.
ſcapeſtrato.
ſcapolare, sfuggire.
ſcapolare, capuccio.
ſcappata, errore.
ſcappino. p.l.
ſcarafaggio.
ſcaramuccia.
ſcarico, in proſa, e
ſcarco, in verſo.
ſcarlatto.
ſcarmo, e
ſcarno, magro.
ſcarpello, ſtrumento, e

ſcar-

ſcarpellare.
* ſcalpello, e
* ſcalpellare.
ſcartafaccio.
ſcatola.
ſcauezzacollo.
ſcegliere, e
ſcelta.
ſceleraggine, e
ſcelleraggine.
ſcemo, mancante.
ſcempio, ſtratio, e vendetta.
ſcena, e
ſcenico.
ſcernere.
ſcettro.
ſcheggia.
ſchelètro.
ſchera no, e
ſgherro; aſſaſſino.
ſchermidore.
ſchermo, difeſa.
ſchiacciare.
ſchiaffeggiare, e
ſchiaffo.
ſchiamazzo.
ſchiarare, far chiaro.
ſchiarire, farſi chiaro.
ſchiatta, ſtirpe
ſchiccherare, e
* ſcarabocchiare.
ſchidone, ſpiedo.
ſchiena, ſpalle, e
ſchenale.
ſchinella, indiſpoſitione.
ſchifo in proſa, e
ſchiuo, in verſo, lordo.
ſchifare, sfuggire.
ſchinantia, e
ſquinantia, male di gola.
ſchiuma, ſuperfluità, e
ſchiumare.
ſciacquare, lauare.
ſciagura.
ſcialacquare, e
ſcialacquo.
ſcialbo, pallido.
ſciame, e
ſciamo, moltitudine di pecchie.
ſciancato, zoppo.
ſciatica.
ſciegliere, e
ſcielto, e
ſcegliere, e
ſcelto.
ſciempio nõ doppio

ſcientia,e
ſcienza,e
ſcientiato.
ſcilinguagnolo,e
ſcilinguato.
ſcilla,e cariddi.
ſcilocco,e
ſcirocco,vento.
ſcimmia,e
* ſcimia, animale.
ſcimmitarra,e
ſcimmitara.
ſcintilla,e
ſintilla.
ſciocco,e
ſciocchezza.
ſcioperaggine,e
ſcioperato.
ſcipione,nome.
ſcirocco,e
ſcilocco,vento.
ſciroppo,e
ſciloppo.
ſciſma g.m.ſing.e
ſciſme g f pl.
ſciſſura.
ſciugatoio.
ſcoccare
ſco della vaſo.
ſcoglio, pietra grande in ripa, ò dentro al mare.
ſcola, e
ſcuola,e
ſcolare,e
* ſcolaio, diſcepolo.
ſcolare, votare.
ſcolorare, torre il colore.
ſcolorire, perdere il colore.
ſcommettere.
ſcommuouerſi.
ſcomodare.
ſcomunica.
ſconficcare.
ſconfiggere.
ſcopare, ſpazzare.
ſcopare,percuotere ſulle ſpalle.
ſcopo, berſaglio.
*ſcoppiare.
ſcoprire,e
ſcourire.
ſcorretto.
ſcorrucciarſi,e
ſcorruccio, triſtezza.
ſcoſceſa.
ſcoſtarſi,e diſcoſtarſi.
ſcotere,e
ſcuotere,e

ſcotimento.
ſcotia,regno.
ſcottare.
ſcotto,pagamento.
ſcourire,e
ſcoprire.
ſcrocco.
ſcrofola,tumore.
ſcrupolo.
ſcrutinio.
ſcucire.
ſcuffiotto.
ſculacciata.
ſculto,ſcolpito,e
ſcultore.
ſcuola,e
ſcola,e
ſcolare,e
* ſcolaio.
ſcuopro.
ſcure,o
ſcura accetta.
ſcuro,e
oſcuro,tenebroſo,e
ſcurare ottenebrare e ottenebrarſi.
ſcurrilità.
ſdrucciolo.
ſdruccire,ſcucire,e
ſdrucito,e
ſdruſcito.
ſeccaggine,e
ſecco,e
ſeccare, aſciugare
ſecchia,vaſo.
ſeco,e
con ſeco,e
ſeco medeſimo,e
ſeco medeſima,e
ſeco ſteſſo,e
ſeco ſteſſa.
ſedici.
ſedia,e
ſedile.
ſedurre, e
ſedurrei,e
ſoddurre,e
ſoddurrei,
ſedotto,e
ſoddotto, ingannato.
ſegare,e
* ſecare,tagliare.
ſeggia,e
ſeggio,ſedia.
ſegreto,e
ſegretario,e
* ſecreto,e
* ſecretario.
ſeguire, e
ſeguitare.
ſelce,e
* ſelice,pietra.
ſella,e

ſellaio.
ſeluaggio.
ſemblea.
ſembrare, parere.
ſementa, e
ſemenza
ſempl ice, e
* ſimplice, e
ſemplicità, e
ſimplicità.
ſemola, cruſca.
ſena herba medicinale.
ſenape, e
* ſenapa.
ſenſale, nagotiatore, e
ſenſeria.
ſententia, e
* ſentenza.
ſentiero.
ſepellire, e
ſepellito, e
ſepolto, e
ſepolcro.
ſeppia, peſce.
ſequela.
ſerafino.
ſerbare, e
ſeruare.
ſergente, capo da guerra.
ſermento, ſing.e
ſermenti, pl. rami ſecchi della vite.
ſerpe, g.m;e f.
ſerpeggiare.
ſerraglio.
ſeruaggio.
ſeruidore.
ſeruigio, e
ſeruitrice.
ſeſſanta, e
ſeſſanteſimo.
ſetola, pelo del porco.
ſettenario, numero di ſette, e
ſettennio, di ſette anni.
ſeuo, graſſo.
sfaccendato.
sfacciataggine.
sfaccimento, disfatto.
fera.
sferza, e
* ferza
sfiorare, leuare il fiore.
sfiorire, perdere il fiore.
sforzare, e

*forzare.
sgangherare.
sgannare, e
disingannare.
sgarare.
sgherro, bravo.
sgombrare, e
*sgomberare.
sgroppare, e
*sgruppare.
sguainare.
sguardo, in prosa, e
guardo, in verso.
sibilare, fischiare.
sibilla.
siccità.
sicilia, e
cicilia, regno.
cicilia, nome.
sicuro, e
sicurtà.
siepe
siero, parte del latte, e
sierosità, e
sieroso.
sigillo, e
suggello.
sillaba.
sillogismo.
simigliante, e
similitudine, e
simigliare, e
somiglianza, e
somigliare, e
somigliante.
simmetria.
simulare.
sinfonia.
singolare, e
singulare.
sin, e
sino, e
fin, e
fino, prepos.
sintilla, e
scintilla.
siragusa, città.
sistema, figura, positura, e stato d'una cosa.
smacco, affronto, e vituperio.
smarrire.
sminuire, e diminuire.
sminuzzare.
snello destro.
soccorrere.
soccio, società e contrato di compagnia, e
sociale, chi ama la

la compagnia
ſoddiacono.
ſoddisfare, e
ſodisfare.
ſoddoma, città.
ſofferire, e
ſofferſe, in proſa, e
ſoffrire, e
ſoffrì, in verſo.
ſoffiare.
ſofficiente, e
ſufficiente.
ſoffogare, e
ſoffocare, e
ſuffogare,
ſofiſma, e
ſofiſmo, g. n.
ſoggetto, ſottopoſto, e
ſoggettione, e
ſuggetto, e
ſuggettione.
ſoggetto, materia di diſcorſo.
ſoggetto, perſona di qualità.
ſogghigno, ſorriſo.
ſoggiacere.
ſoggiorno.
ſoggiungere, e
ſoggiugnere.
ſoglia, limitare dell'vſcio.
ſoglio, verbo.
ſogno, ſomnium.
ſonno, ſomnus.
ſoleciſmo.
ſolfo, e
zolfo.
ſolio, ſeggio.
ſolitario, e
ſolletto
ſollazzo.
ſollecitare, e
ſollicitare, e
ſollecitudine, e
ſollicitudine.
ſolleticare, e
ſolletico.
ſollieuo.
ſoma, carico, e peſo
ſomma, quantità, e
ſommario.
ſomiere, giumento.
ſomigliante, v. ſimigliante.
ſommergere.
ſommeſſo, miſura.
ſommeſſo, baſſo, e ſom-

ſommeſſione, e
* ſommiſſione
ſommità
ſoperchiare, e
ſouerchiare.
ſopporre, e
ſottoporre.
ſopportare
ſoppreſſo, oppreſſo.
ſopra, in proſa, e
ſoura in verſo.
ſopraciglio
ſopracciò
ſopradetto, e
predetto, ma non
ſuddetto.
ſorcio, ſing.e
ſorci, pl. toppo.
ſordaggine.
ſorridere
ſortilegio
ſoſcriuere, ſotto-
ſcriuere
ſoſpettare, e
* ſoſpicare, e
* ſuſpicare
ſoſpittione, e
* ſoſpeccione, e
* ſuſpitione
ſoſtituito, vedi
ſuſtituto.
ſotio, e
* ſocio, compa-
gno.
ſottacqua
ſottano, e
* ſottana, veſte
ſottano, baſſo.
ſottentrare
ſotterra.
ſottrarre, e
ſottrattione.
ſouuenire
ſouuertire.
ſpacciare, vendere
ſpaccio, eſito.
ſpadaccino
ſpalancare
ſpaliera
ſpanna miſura
ſparago p.b. ſing e
ſparaci, e
ſparagi, pl. frutice
ſpargirico
ſparuiere, vccel-
lo.
ſparuto, di poca
preſenza
ſpaſimare, e
ſpaſimo,
ſpatio, diſtanza
ſpatola
ſpauentacchio, e
* ſpauracchio

ſpauentare,e
ſpaurire
ſpecchio.
ſpecioſo.
ſpeculare,e
ſpeculatione,e
ſpeculatiua.
ſpedale.
ſpegnere,e ſpento, eſtinto.
ſpelonca,in proſa.
ſpelunca,in verſo.
ſperienza.
ſpetiale, aromatario,e
ſpetie,e
ſpetieria,e
ſpetierie, aromati.
ſpetie,e
ſpecie, apparenza, bellezza, colore, e preteſto, e
ſpetioſo.
ſpetie, generatione,e
ſpetiale, particolare,e
ſpetialmente.
ſpettro, oggetto ſpauenteuole.
ſpiacimento.
ſpiaggia,e
piaggia.
ſpiccare, leuar giù.
ſpico,e
ſpichi,e
* ſpicchio,e
* ſpicchi, d'aglio.
ſpiede, arma.
ſpiedo, ſchidone.
ſpiga, del grano,e
ſpigolare.
ſpigo,herba.
ſpilorceria,e
ſpilorcio.
ſpinace,e
ſpinaci, plur. herba.
ſpignere,e
ſpingere,e
ſpinta,impulſo
ſpirito, in proſa,e
ſpirto in verſo.
ſpiumacciare,e
ſpiumacciato.
ſpoleto,città.
ſpoſa,e
ſponſalitie,e
ſponſalitio.

ſpor-

ſporco,e
ſporcitia,e
ſporchiſſimamente.
ſportella,e
ſporticella.
ſpregiare.
ſprone,e
ſpronare.
ſproueduto,e
* ſprouueduto
ſpugna,e
* ſpongia.
ſpuma, del caual-
lo, e del ma-
re,e
ſpumante,e
ſpumoſo
ſpuntone,e
* ſpontone,arma.
ſputacchiare.
ſputare.
ſquallore.
ſquama.
ſquilla.
ſquinantia,e
ſchinantia, male di
gola.
ſquittinio,e
ſquittinare, diſcu-
tere.
ſtaccio,e
* ſettaccio,ſpetie di
vaglio.
ſtadiera,e
ſtadera,e
ſtatera.
ſtaffa,e
ſtaffiere,e
ſtaffetta.
ſtaffilare
ſtaggia,e
ſtaggio, ſtecca lun-
ga.
ſtagione.
ſtagnata, vaſo.
ſtaio,miſura.
ſtamane.
ſtaſera,e
ſtanotte.
ſtanco,e
ſtancare.
ſtantia,p.b.e
ſtanza, habitatio-
ne,e
ſtantiare, habita-
re.
ſtarnutare,e
ſtarnutire,e
ſtarnuto.
ſtate,&
* eſtate.
ſtatua.
ſtatuto,legge.
ſtecca

ſtec-

ſtecco,e
ſtecchi.
ſteccato,riparo.
ſtefano,nome.
ſtelo, gambo di fiore
ſtemperare,e
ſtemprare.
ſterminio,e
eſterminio.
ſterpe,g.m. e f.e
ſterpo,g.m;e
ſtirpare,e
ſterpare
ſteſſo,e
* iſteſſo.
ſtile,coſtume.
ſtilo,e
ſtiletto,arma
ſtilo,penna.
ſtiracchiare.
ſtiuale,calzare.
ſtizzoſo.
ſtocco,arma.
ſtoltitia,e
* ſtultitia.
ſtoppa,e
ſtoppare
ſtoppino, lucignolo.
ſtorcere,e
torcere.
ſtoria, narratione, &
iſtoria,e
hiſtoria,e
ſtorico,e
iſtorico,e
hiſtorico.
ſtorione,peſce
ſtormento,e
ſtrumento,ordigno per operare manualmente.
ſtormo,adunanza.
ſtorpio,e
ſtorpiare,e
ſtroppio,e
ſtroppiare
ſtorto,e torto.
ſtouigli,e
ſtouiglie, maſſericcie,pl.
ſtraccare,e
ſtracco.
ſtracciare.
ſtrafare
ſtrage,vccisione, e mortalità.
ſtramazzare.
ſtrame,herba ſecca.
ſtranio,in verſo, e ſtrano, in proſa,e ſtra-

ſtraniere.
ſtrappare.
ſtrapazzare.
ſtraſcico,e
ſtraſcino,e
ſtraſcinare.
ſtratagema,e
* ſtratagemma.
ſtregghia, ſtrumento di ferro,e
ſtregghiare.
ſtrepito.
ſtrillare,gridare.
ſtrofinaccio,e
* ſtrofinacciolo, ſtraccio.
ſtropicciare, fregare.
ſtroppiare,v. ſtorpio.
ſtrozza,gola, e
ſtrozzare, ſcannare.
ſtruggere
ſtrumento,ordigno e per ſonare, e per operare manualmente.
inſtrumento, contratto.
ſtufa,ſtanza calda.
ſtuoia,e
ſtuora.
ſtuzzicare.
sù, e
* ſuſo.
ſualigiare,e
ſualigio
ſubbia,leſina,
ſubbiſſare,e
ſubiſſare.
ſuccedere,e
ſucceſſione.
ſucchiello,e
ſucchio, ſtrumento da forare.
ſucciare, cauar fuori coſa humida con le labbra,e
* ſucchiare.
ſuccido,p.b. e
* ſucido,lordo.
ſuddito.
ſuellare.
ſuelere
ſufficiente,e
ſofficiente.
ſuffragio.
ſuffumigio.
ſuffolare,fiſchiare.
ſuggello,e
* ſigillo
ſuggerire.

ſu-

ſugna,lardo.
ſugo,e
ſugoſo,e
* ſucco,e
* ſuccoſo.
ſuiluppare.
ſumminiſtrare
ſuocero.
ſuora , ſorella , e monaca.
ſupino.
ſuppa,e
zuppa.
ſuppellettile.
ſupplicio.
ſupplimento.
ſupplire.
ſupporre,e
ſouraporre.
ſupremo.
ſurgere,e
ſurſi,e
ſurgeſti, e
ſurto,e
* ſorgere,e
* ſorſi,e
* ſorgeſti,e
* ſorto.
ſuſanna,nome
ſuſina,frutto.
ſuſino,albero.
ſuſpitione,v.
ſoſpettare.
ſuſſequente.
ſuſſiſtenza,e
ſuſſiſtere.
ſuſtantia,e
ſuſtantialmente,e
* ſoſtantia,e
* ſuſtanza.
ſuſtituire,e
ſuſtituto,e
* ſoſtituire,e
* ſoſtituto.
ſuſurro.
ſuuero, albero. p.b.

TAbarro,veſta.
taccia, colpa.
tacciare, incolpare.
taccio,e
taciuto, da tacere.
taccone.
tadeo,e
taddeo nome.
taſanario.
taſano, p. l. moſcone.
tali,e
tai.
tallone , parte di ſopra del calcagno.

tam-

tamburo
tana.
tapino,meſchino
tappeto
tappezzare, e
tappezzeria.
tara,mancanza.
tarpa,e
tarma, tignuola.
tartufo,e
tartufi,frutto
tauolaccio
teatro.
tebaida.
tebe,città.
tegame
tegghia, vaſo di cucina.
tela,e
telaio.
tema,timore.
tema,e
thema, g.m. e f. argomento, e ſoggetto.
temolo,peſce.
tempera,e
tempra,e
temperare,e
temprare.
temperamento, moderatezza.
tempia,ſing.e
tempie,pl.parte del capo.
tempio,chieſa,e
templi,e
tempij
tentennare, dimenare.
teologia.
teorica.
tepido,v.tiepido.
terrazzano.
terremoto,e
* tremuoto.
terricciuola
tertulliano,nome.
teſſitore,e
teſtore.
teſtè, poco fà.
teſtuggine tartaruga.
teuere,p.b.e
teuero, fiume, in proſa,e
tebro,in verſo.
tiepido,e
tepido,e
tiepidezza,e
tepidezza
teſaglia,e
teſſaglia,città.
teſeo.

theſeo,nome. p.b.
teſoro,e
theſoro.
tinaccio, tino.
tinca,e
* tenca,peſce.
tintinnire,e
tintinno,ſuono.
tiranneggiare,e
tiranno.
tirare.
trarre.
toccare
tollerare.
* tonaca,e
tonica,e
tonicella.
tonnara, p.l. doue ſi fà la tonnina.
tonno,peſce
tomaſo,e
tommaſo,nome.
topatio,gemma.
topo,ſorcio.
torcere,e
ſtorcere.
torchio,e
torcia,doppiere.
torchio,ſtrumento.
tornio,e
* torno, ordigno.
tortora,e
tortore, ſing.vccello
toſco,e
toſcho,toſcano
toſco,e
toſſico,veleno.
toſſa,e
* toſſe,e
toſſire.
trabacca.
traballare
traboccare,e
trabocchello,e
trabocchetto, trappola.
traccia,pedata.
tracollare
tracotanza, proſuntione.
traffico.
trafiggere
tragedia.
tragitto,e
* traggetto,varco
tramare.
tramettere.
trangugiare.
tranquillare
tranſgredire,e
traſgredire.
trapano, ſtrumento

to di ferro p b.
trapaſſare.
trappiantare,e
traſpiantare.
trappolare.
trapportare , e
* traſportare.
trarre, e
trarremo.
traheua, e
trahendo,e
tirare,e
tirando,e
tiraua.
traſcendere.
traſcuraggine.
traſecolare.
trasferire.
trasfigurato.
traſognare.
traſtullo.
trattenere.
traue,g m e f.
traueggole.
traueſtito.
trauiare , perdere la via.
trebbiano , vino.
trebbellianica , termine legale.
treccia, ſing.
trecce, pl.
tredici.
treppiè,e
treppiede.
triaca,e
* teriaca.
trenta,e
trenteſimo.
tribolare, e
tribolato, e
tribulatione.
triboli.
triegua,e
tregua.
trifoglio , herba.
triſauolo,terzo auolo.
tritare.
triuello , ſtrumento da forare.
trofeo.
troia, città.
troia , beſtia porcina.
trombetta, e
trombettiere.
tropologico , morale.
troppa , e
troppe,e
troppi,e
troppo , più del douere.

trotta, pesce.
trottola, strumento per giucare.
truffa, inganno.
truoua, e
truouo, ma non truouare, ma
trouare, e
troua, e
truouo, e
trouare.
truppa, frotta.
tullio, cicerone.
tuono, strepito nell'aria.
turbolenza.
turcimanno, interprete.
turino, città.
turibolo, incensiere.
tutela.

VAcca, sing. e vacche pl.
vacillare.
vagheggiare.
vagina, e
guaina, fodero.
vaglio, criuello.
vaiuolo, p. l. infermità.
valicare, varcare.
valico, p b. luogo, per doue si varca.
valigia, tasca, o cassa.
valetto, fante.
valsente, equiualente, e somma della valuta.
vaneggiare.
vangelio, e
vangelo, e
vangelista, e
vangelizare.
vanni, penne, od ale.
vantaggio.
vasello, e
* vascello, naue.
vasellaio, e
vasellame, e
vasello, e
vaso.
vasello, e
* vassello, botte.
vassallaggio.
vbbidire, & obbedire.
vbbriaco.
vberrimo.
vccello, in prosa, e

au-

augello, in verſo.
vccellaccio.
vccidere.
veccia, biada.
vecchio, e
vecchierello, ſenex.
vedouella.
veduto in proſa, e
viſto, in verſo.
vegetare.
vegghia, veglia.
veggio, e
veggo, e
vedo.
veicolo, carro.
vegnente, e
ſoprauegnente.
vela, tenda, e
veleggiare.
velare, coprire.
velo, tela ſottile.
vello, toſato di pecora.
velluto, drapo di ſeta col pelo.
veltro leuriere.
vendemmia.
venti, numero, e
venteſimo, e
ventina.
ventilare.
verdeggiare.
verdura, e
verzura.
vergine, e
verginale, e
verginità, e
virginale, e
virginità.
vermine, in proſa
verme, in verſo.
vernaccia, vino.
vernata, e
verno.
verone, balcone.
verro, porco non caſtrato.
veruno, niuno, ed anche alcuno.
verziere, horto, ò giardino.
verzura, verdura.
veſica, e
* veſcica, e
* veſſica
veſcouado, e
* veſcouato.
veſpa, ſing.
veſpe, pl.
veſpro, e
* veſpero.
veſta, e
veſte.

veſtigio, ſing.e
veſtigi, e
veſtigie, e
veſtigia, pl.
veſtimento, ſing.
veſtimenti, pl.
vfficio, &
vficio, &
oficio, &
ofitio.
vfficiale, &
vficiale.
vficioſo, &
oficioſo.
vfitiuolo.
vgola, p.b. vedi vuola.
vguale, &
eguale.
vie, e
* via, aſſai.
viaggio.
viottola.
villereccio, della villa.
viluppo.
vinaccia, e
vinacce.
vinegia, città, e
vinetia, e
vinitiano.
viſſo, e
viuuto, nõ viſſuto, e
viſſe, e
viuette, e
viſſero, e
viuettero.
viuola, ſtrumento da ſonare.
viola, fiore.
violato, colore.
virtù, e
* vertù.
virtuoſo, e
* vertudioſo.
vite, ſttrumento di ferro, ò di legno per chiudere; onde diciamo: chiaue a vite.
vitello.
vitto.
vittuaglia, e
vittouaglia, e
* vettouaglia.
vitupero, p.l.e
* vituperio.
vliuo, albero.
vliua, frutto.
vmbilico, p.l in
verſo, e
bellico, p.l. e
billico, p.l. in profa
vnanimo, e

vna-

vnanimamente, d'vno ſteſſo volere.
vndici.
vnghia.
vngere, &
vgnere, &
vnguento, &
vntione, &
vnto &
vntume.
vniſſono.
vò, e
vado.
vocabolo.
volentieri, e
voleнteroſo.
volgo, e
vulgo, e
volgare, e
* vulgare, e
volgarizzare.
voragine.
voſco, con voi.
voto, vacuo, e
votare, euacuare.
voto, offerta.
voto, conſenſo
vuouo, ſingʃe
voua. pl. colla prima u vocale, e
* ouo, e
* oua.
vrlare, proprio. de' lupi.
vſcio, e
vſcire.
vſignuolo, e
roſignuolo, e
ruſignuolo, vccello.
vſufrutto.
vſuraio, &
vſuriere, ſoſt. &
vſurario, add. e
vſureggiare.
vuola, colla prima u vocale, carne pendente nella gola. v. vgola, p b.

ZAccaria, e
zaccheria, nome.
zacchera, ſchizzo di fango.
zaccheroſo.
zafferano, e
zaffrano, aromato.
zaffiro, p. l. pietra pretioſa.
zaffo, birro.
zagaglia, lancia pic-

piccola.
zampillo.
zampogna, e
ſampogna.
zanna, e
ſanna, dente dell'animale.
zanzara, p.l.e
zenzara, animaletto faſtidioſo.
zappa, ſtrumento.
zara, fallo.
zauorra, peſo poſto nel fondo della naue.
zazzera
zecca, e
zecchiere.
zefiro, p.b. vento.
zelo, e
zelare.
zendado, drappo ſottile.
zenit, punto, verticale, e nadir ſuo contrario.
zero, nulla.
zibellino, animale
zibibbo, vua ſecca.
zimbello.
zingano.
zio.
zitella, e
* zittella, e
* citella, putta.
zitto, motto per far tacere.
zizza, mammella, e carne.
zizzania.
zoccolo.
zolla, pezzo di terra.
zoppo.
zotico, rozzo.
zucca, piãta, e frutto
zucchero.
zuffa, pugna.
zufolare, e
ſufolare, e
zufolo, ſtrumento.
zuppa, e
ſuppa.

Del-

Dell'Ortografia latina.

CAPO TERZO.

A

AAron, onis, nome.
abacuc, &
abbacuc, &
habacuc, nome.
abacus, aci.
abas, antis, nome.
abbas, atis.
abbatia, tiæ.
abbreuio, as.
abel, nome.
abhinc, adu.
abominor, aris.
aborior, oriris, & aboreris.
abortiuus, a, um.
abraham, &
abramus, &
abrahamus, nome.
abſinthium, thij.
abſtemius, mij.
abſumo, mis.
abundo, das.
abuſus, ſus.
abyſſus, ſus.
accaron, città.
accommodo, das.
accubo, bas.
accuratè, adu.
accuſo, ſas.
acedia, accidia.
aceldama, &
haceldama.
acephalus, a, um.
acer, acris, acre.
acerrimus, a, um.
aceruo, uas,
acetum, ti.
achab, nome.
achaia, iæ, paeſe.
achates, gemma.
achates, nome.
achilles, nome.
acidus, a, um.
acinus, ni, &
acinum, ni.
acolythus, ythi.
actæon, onis, nome.

acus, acus.
acutus, ta, tum.
addico, cis.
addo, dis.
adduc, imperat.
adhibeo, es.
adhuc, adu.
adijcio dijcis
admitto, tis.
adoleſcens, tis
adytum dyti.
ædifico, cas
æditimus, mi, &
ædituus, tui.
æger, gra, grum.
ægidius, nome
ægyptus, ti egitto.
æmulus, li.
æneas, eæ, nome.
ænigma, tis.
æolus, li, vento.
æquitas, tatis
æquiualeo, vales.
æquiuoco, cas.
æquor, oris, mare.
ærarium, rij.
æreus ab ære,
aereus, ab aere.
ærugo, ginis.
ærumna, næ.
æſculapius, ij no me.
æſopus, pi, nome.
æſtas, atis.
æſtimo, mas.
ætas, atis.
æther, theris.
æthiops, opis.
ætna, mongibello.
æuum, vi.
affabilis, le.
affinis, ne,
afflatus, ta, tum.
affluo, is.
afforet.
aforis, adu.
africa, cæ, paeſe.
ager, gri, campo.
agger, eris, argine.
agglutino, nas.
aggrauo, vas.
aggredior, eris.
aggrego, gas.
alatus, ab ala
allabor, eris.
allatro, tras.
allatus, ab affero.
allegoria, iæ.
alleluhia, & alleluia
allicio, icis.
allido, idis.
alligo, igas.
allium, aglio

allo-

alloquor,eris.
allucinor,aris.
alludo,dis.
alo,alis,nodrire.
aloysius,nome.
alphabetum,ti.
amethystus, gemma.
amitto,tis
amœnus, na, num.
amphibologia,iæ.
amphitheatrrum.
amphora,ræ.
amygdala,læ.
anagogia,giæ.
anagramma,tis.
analema,atis.
analogia,giæ.
anatomia,miæ.
annibal, alis, nome.
annuntio,tias.
antagonista,tæ.
antæus,nome.
antipathia,thiæ.
antithesis,sis.
antonomasticè, adu.
anulus,li.
apelles,nome.
apenninus,&
apœnninus,monte,
apex,icis.
apocalypsis.
apocryphus,a,um,
apollo,inis,nome,
appollonia,nię,nome.
apologia,giæ.
apologus,gi, fauola.
apophthegma, matis.
apoplexia,xiæ.
apostasia,siæ.
apostema matis.
apostrophe.
apostrophus.
apotheca, bottega.
appareo,ares.
apparo,ras.
appello,las.
appello, lis, arriuare.
appendo,dis.
appendeo, es
appendix,icis.
appeto, tis.
appetitus,tus.
appetitur,p. b.
applaudo,dis.
applico,cas.
appono,nis.
apprehendo,dis.

approbo bas.
appropinquo,quas
appropio,pias
aprilis,lis,meſe
aqua,quæ
aquarius,rij.
aquila,læ.
ara,ræ,altare.
arabia,paeſe.
arachne, nes, nome.
aranea, tela di ragno.
araneus, nei, ragno.
archangelus,li.
archimandrita, tæ.
archimedes,nome.
archon,ontis,capo
archytas,nome.
argilla,læ, creta.
ariſtoteles, nome.
arithmetica,cæ.
arius,&
arrius,nome.
aromaticus,ca,cũ.
arrha,rrhę,caparra
arrideo,des.
arripio,pis.
arrogans,tis.
aſilus,li,moſca.
aſſuetus, ta, tum.
aſtræa,nome.
aſylum,li,tempio.
ateſte,eſte,città.
athanaſius, nome.
athenæum,næi.
atheos,&
atheus,infedele.
atheſis,fiume.
athleta,tæ.
atropos,parca.
atrox,ocis.
attamen.
attendo,dis.
attentus,ta,tum.
attenuo,nuas.
attero,ris.
atteſtor aris.
attinet,imperſ.
attingo,gis.
attollo,lis.
attonitus, ta,tum.
attraho,his.
attrectо,tas.
attribuo,buis.
attritio, onis.
attulit, ab affero.
auctor, oris,accreſcitore.
autor,oris,inuentore.
autoritas,tatis, autorità.

au-

authenticus,ca,cũ, approuato.
auerto,tis.
azimus,mi & azymus,ma,mum, ſenza lieuito, ò leuatoio.

B

BAbylon, onis, & babylonia,iæ, quæ hodie appellatur cayrum.
bacchanal,& bacchanale,alis.
bacchor,aris
bacchus,chi.
baal,& bahal,alis,idolum.
balena,maris belua.
balliſta,baleſtra.
baptiſmus,& baptiſmum,mi
barathrum,thri.
barium,rij,città.
bartholomæus, æi, nome.
batillum,badile.
beemoth, dæmon.
beliſarius,nome.
bellaria,orum. frutti, ò cibi delicati.
bellorophon,tis,& belle: ophontes,te, nome
bellona, næ, Dea delle battaglie.
bethlehem, città.
bibliotheca,cæ, libraria.
blæſus,ſi,balbo.
blaſphemia,iæ. beſtemmia.
bolus,li, boccone.
bombyx, icis, bigato da ſeta,
braſſica,cæ,cauolo.
briareus,ei, nome.
buccina, næ,tromba.
buccinum,ni, corno.
bucephalus,li, cauallo d'Aleſſandro.
butyrũ,ri,butiro.
byſſinum, ni, biſſo,ò tela.
byzantium, conſtantinopoli.

C

CAchinnor, aris,&
cachinnus, ni, riſo immoderato.
caduceus,ei,&
caduceum,ei, verga di Mercurio.
caducifer, Mercurio.
cæcilia, liæ, nome.
cæcus,ci.
cædo, dis, tagliare.
cælo, las, ſcolpire.
cælum,li,ſcalpello.
cælum, li, cielo,&
cœlum,li,
cælibatus,tus.
cæmentum,ti malta.
cæpe, gen. neutr. indeclinabile, cipolla,&
cæpa,pæ.
cæremonia,iæ.
cæruleus,a,um, quaſi cæluleus,a cælo.
cæſar, aris, nome.
cęſarea,eæ,città.
cæſaris, iei, zazzera.
cæſenna, næ, città
cæſpes, itis, ceſpuglio.
cæſura, ræ,taglio.
cæter a,&
cetera.
cæterò,adu.&
cetero.
cæterum,adu.&
ceterum.
calathus,thi,ceſto.
caleo,les,à calore.
calleo,les,à callo.
calidus,caldo.
callidus,aſtuto.
calliope,es,&
calliopea, ææ. muſa.
callis,lis ſtrada.
callus,&
callum,callo,&
calloſus,a,um,
calopodion, onis, zoccolo, vnde.
calopodia,orum.
calx,& (gno.
calcaneus, calca-
calx, cis, calcina.
cambyſes,is nome.
camœna,næ,&
camœne,arum, canto ſoaue.

cancel-

cancelleria,iæ
canna,næ,canna.
cannabis,bis,canapa.
canon,onis, regola
caper,ri,caprone.
capillus,li capello.
caritas,atis,careſtia
carusa, um, che coſta.
carus,a,um,&
charus,amabile.
caritas,&
charitas,amore.
carrus,ri,&
carrum,ri,carro.
carthago,città.
catalogus,gi, tauola.
catarrhus, catarro.
cataſta,tæ.
catechumenus, ni.
caterina,&
catherina, næ, nome.
categoria,iæ.
cathedra,dræ.
catholicus,ca, cũ.
cephalus,li peſce
cera,ræ,cera.
chalcedon,onis, città.
chaldeus,æi.
chalybs, ybis, acciaio.
chaos confuſione.
character,eris.
charitas,&
caritas,amore.
charta,tæ,carta.
charybdis,dis.
chimæra,ræ.
chirographum.
chirotheca,guanto
chirurgia,giæ.
chlamys,ydis.
cholera,ræ.
chorda,dæ, corda. che ſuona.
corda, dæ, corda, che lega.
chorus,ri,coro,e moltitudine.
chriſma,vnguento.
chriſtianus,ni.
chriſtophorus, nome.
chronica,orum, annali.
chylus,yli.
chymicus,ci.
cimex icis,cimice.
cincinnus,ni.
cinnamomum, mi ci-

cithar dus,di.
clepſydra,æ, horologio da poluere.
clypeus, ei,& clypeum,ei,ſcudo.
cochlear,aris,& cochleare,ris.
cœlum,li,cielo,& cælum,li.
cœmeterium,rij.
cœna,næ,cena.
cœnobium,bij.
cœnum,ni.
cœpi,piſti.
cœtus,tus.
cohibeo,bes.
cohors,tis.
colaphus,& colaphum,phi.
collabor,eris.
collactaneus,ei.
collega,gæ,& collegæ,garum,
collegium,gij.
colliqueo,es.
coma,mæ,chioma.
cometa,tæ,& cometas,cometa.
comma, atis, virgola.
commaculo,las.
commadeo,des.
commemoro, ras
commendo,das.
conimenſuro, ras.
commentum, fintione.
commercium,cij.
commilito,tas.
commiſeratio, onis.
committo,tis.
commodo,das.
commoneo,nes.
commorior,eris.
commoror,aris.
comnioueo,ues.
communio,onis.
communis,ne,& communitas,tis.
commuto,tas.
comœdia,diæ.
concinnus, na num.
conniueo,es.
connubium,bij.
corrigia,giæ.
corrigo,igis.
corripio,ipis.
corroboro, ras.
corrodo,dis.
corrumpo,pis.
coryphæus,phæi.
coſmographia,iæ.

co-

cothurnus,ni.
crucio,cias
crypta,tæ,grotta.
cryſtallus,g.f.&
cryſtallum,g.n.
cyathus,thi.
cyclops,opis.
cygnus,& potius
cycnus,ni.
cylindrus,dri.
cyllenius, Mercurio.
cymba,bæ.
cymbalum,li.
cyminum,ni.
cynoſura,ræ.
cynthia,thiæ.
cypariſſus,&
cypreſſus,&
cupreſſus,ſi.
cyprus iſola.
cyrillus,li nome.
cyrus,ri,nome.

D

DActylus,li.
dædalus nome.
dæmon,onis,&
dæmonium,nij.
daphne,nes, &
daphnis, idis, nome.
decennium,nij
definio, inis, &
definitor,oris.
delphin,inis,&
delphinus,ni.
deprehendo,dis.
deſęuio,ſæuis.
deſiſto,tis.
deuello,ſuellere.
deuelo,ſcoprire.
dexterrimus.
dialectus,ti,g.f.
diœta,tæ.
diaphanum,ni.
diaphragma,atis
diarrhœa,eæ.
didymus,nome.
diffamo,mas.
differo,ers.
diffibulo,las.
difficillimè,adu.
diffindo,dis.
diffinio,&
diffinitor,oris.
diffiteor,eris.
diffluo,is
diffugio,gis.
diffundo,dis.
dimitto,tis.
diœceſis,ſis, giuridittione.
dionyſius,nome.

di-

diphtongus,gi
diripio,ipis.
diſcipulus,li.
diſſentio,tis.
diſſideo,ides,
diſſilio,ilis
diſſimilis.le.
diſſimulo,las.
diſſocio,as
diſſoluo,vis
diſſono,nas.
diſſuado,dis
diſſuo,vis.
diſſyllabus,a, um.
diſtraho, his.
diuello,lis,
dorothea, nome
dryades,ninfe
duellum,li.
dynaſtes,tæ.
dyſcolus,a,um.
dyſenteria,riæ

E

ECcleſia, iæ.
echo,echo.
eclipſis,ſis
ecſtaſis,ſtupore.
effabilis,le.
efferueo,es.
efferus, ra,rum.
efficax,cis.
effigies,gie i
efflagito,tas.
effluo,luis.
effodio,odis
effœmino,nas.
effœtus,a,vm.
effrænis,&
effrenus,na, num.
effugio,vgis.
effulgeo,ges.
effundo,dis.
effutio,vtis,
egenus,a,num.
eheu,ahi.
eijcio,eijcis.
eleemoſina,uæ.
elephas,antis.
elias,iæ, nome.
eliſæus,ei,nome.
elleborum, ri.
elogium,gij.
elyſium ſij.
emmanuel.
emmaus,caſtello.
emphaſis,ſis
emphyteuſis,liuello.
empiricus,ci.
enarro,ras.
enthuſiaſmus,mi.
enthymema,atis.

ephe-

ephemeris,idis.
epheſus,città.
ephippia , orum ſella.
epicurus, nome.
epigramma,tis.
epilepſia,ſiæ.
epiphania,niæ.
epirus,paeſe.
epitaphium,ij
epithalamium,ij
epitheton.
epitoma,mæ, &
epitome,mes.
equuleus,ei.
eremus,mi, g.f.
erythræum , mare
etymologia,iæ, &
etymon,tymi
euchariſtia,iæ,
euello,lis
euridice,ces,nome
exædifico,cas.
exæquo,as.
exaggero,as.
exhalo,as.
exhaurio,is.
exhilaro,as.
axhubero, as
exſibilo,las.
exicco,&
exſicco,cas.
expiro,
exſpiro,as.
exupero,&
exſupero,as.
exudo,das, &
exſudo,das.
extaſis,ſis
exubero,as.

F

FAllo,lis.
farrago, inis.
fecunditas,&
fecundus,à feci.
fœcunditas,
fœcundus,à fœtu.
fel, fellis
felicitas,atis.
fel, fellis, gatto.
felix,icis, felice.
felix icis,nome.
felleus,a,um, à felle.
femoralia,&
femur,oris.
feneſtra,træ.
ferox,cis
ferrugo,nis, ruggine.
flacceo,es,&
flaccidus, a, um
flaminius, nome.

flam-

flamma,mæ.
fletus,tus
floccus,flocci
focus, ci, focolaro.
fœcundus, uide fecundus.
fœdus,eris.
fœmina, &
fœmineus à fœtu.
fœnebris,bre.
fœnero,ras.
fœnum,ni,fieno.
fœnus,oris,uſura.
fœteo,es.
fœtus,tus,&
fœtus,ta,tum.
foliuni,lij
follis, ſollis, mantice.
follis, follis, pallone.
fræno,as,&
frænum,ni,morſo.
fullo, onis, purgatore.

G

GAlea, leæ,celata.
galla,læ,ghianda.
gallia, iæ,francia.
ganymedes, nome.
garrio,ris,garriui, uel garrij.
gazophylacium.
gehenna,næ.
gena,næ,guancia
geographia,phiæ.
geryon,onis, nome.
gibbus,bi,gobbo.
gloſſa,lingua,e comento.
græcus,ci
gramen,inis
grammatica,cæ.
graphis, idis, deſcrittione, ò diſegno.
gryps,gryphis,&
gryphes,griffo
gummi, gen.neut. & indeclinabile, &
gummis,is,g.f.
gutta,tæ
guttur, ris
gymnaſium, ſij.
gymnoſophiſta, tæ
gyro,ras,girare,
gyrus,ri,circuito.

Ha-

H

HAbena, næ, briglia
hactenus, adu.
hædus, di, capretto.
hæmorrhois, idis, infermità.
hæreditas, atis
hæreo, es
hæresis, sis.
hæsito, tas.
habitus, tus.
halitus tus.
hallucinor, aris.
hamus, mi, hamo.
hariolor, aris, &
hariolus, oli, indouino.
harmonia, iæ.
harpocrates, nome.
harpyia, yiæ.
haruspex, icis.
hasta, tæ.
haurio, is.
hebdomas, adis.
habenus, ni, g.f.&
hebenum, ni, g.n.
hebano.
hebes, etis, pigro.
hebræus, æi, giudeo.
hectica, cæ, &
hecticæ, es, febbre.
hector, oris, nome.
hedera, ræ
hei, ohimè
helena, næ, nome.
heliotropium, giraſole.
helleborus, ri.
helleſpontus, mare
hemiſpherium, rij.
hemiſtichium, mezzo verſo.
hepar, atis, fegato.
hepaticus, ca, cum.
hephæſtion, onis, nome.
hera, ræ, padrona.
hercules, lis, nome.
heri, hieri.
herinacius, rizzo.
hermaphroditus.
hernia, infermità.
heros, ois, heroe, &
herous, a, um
herus, ri, padrone
hetruria, toſcana.
heu, ohime.
hexametrum.
hierarchia, iæ.
hierogliphycū, ci, hiero-

heronymus,nome
hieroſolyma, mæ, &
hieroſolyma , orum,&
hieroſolymæ , arum,&
hieruſalem, & ieruſalem,
hilaris,re.
hilarius,nome.
hinnio,nis
hio,ias.
hippocrates, nome
hippolytus,nome.
hircus, ci, capro.
hirſutus,ta,tum.
hirudo , inis , ſanguiſuga.
hirundo,nis,rondine
hiſpania,regno .
holoſericus , ca , çum di ſeta.
honor,& honos,oris.
hordeum,ei, orzo .
horreo,es
hortus,ti horto.
hoſpes,itis.
humidus, da,dum,
humilis,& humillimus.
humus,mi.
hyacinthus, thi.
hydra,dræ.
hydria,driæ,
hydropicus, ci, hidropico,&
hydrops,opis,&
hydropiſis, ſis, hidropiſia.
hyems,emis.
hymæneus , Dio , delle nozze,canto, che ſi fà nelle nozze , e nozze medeſime.
hymnus,ni, lode.
hyperbole,es.
hypocondria , iæ.
hypocriſis,ſis.
hypoſtaſis,ſis , ſoſtãza, ò perſona.
hypotheca,pegno.
hypotheſis, argomento
hyſſopus,g.f.& hyſſopum, g.n.
hyſtrix, icis, rizzo.

I

IEruſalem,& hieruſalem.

ilias

ilias,adis, iliade d'-
Homero.
illęſus,ſi
illaqueo,as.
illiberalis , non
corteſe.
illicò, ſubito.
illinio,inis,ire,
illino,inis , illeui ,
illitum,vngere.
illotus,ta, tum, nõ
bagnato.
illuceo,es.
illudo,dis.
illumino,nes.
illuſtris,tre.
imago,inis.
imbellis,le, di poca
forza.
imò,&
immò, anzi
immane,nis
immaturus
immemor,oris.
immobilis,le.
inæqualis,le.
inanis, ne,voto.
inaſſuetus, ta,tum.
inclytus, ta,tum
infernus,ni,&
infernus,na,num.
infelix,cis.
infræno,nas,&
infreno,nas
inhio,as.
innato,tas.
inobſeruantia, iæ.
inoffenſus,a,um
inominatus,a, um,
integerrimus.
iouis,iouis.
iris,iris,vel iridis
ironia,iæ.
irreparabilis,le.
irreprehendo, dis.
irreuerentia , iæ.
irrideo,ides
irrigo,gas.
irroro ras
iſthmus,mi
iudæus,ei,hebreo.
iupiter, in proſa.
iuppiter, in verſo .
genit. iupitris ,
uel iupiteris , nõ
iouis , nam iouis
eſt genit. à no-
minat. iouis

L

LAbyrinthus .
thi.
lacryma,mæ,&
lacrymo, as, neutr.
&

lacrymor,aris, de-
pon.
lædo, edis, æſi,
ſum.
lætor,aris.
læua,uæ,ſiniſtra.
læuis,ue,ſpianato
læuo,as, polire
leæna,næ,&
lea,leæ,leonza
lecythus,thi.
lethalis,le.
lethargus,gi.
lethe,thes, fiume
dell'Inferno.
lethum,thi,morte.
liber,beri,Bacco.
litera,&
littera,ræ.
littus,oris.
lupanar,&
lupanarium.
lyæus,æi,Bacco.
lyceum,ei.
lychnus, ni, lucer-
na.
lycurgus,gi, nome
lydius lapis, pietra
paragone
lynx, cis,lupo cer-
uiere.
lyra,ræ.

M

MAmilla, læ
mamma,mæ
matthæus, æi, no-
me.
matthias, thiæ, no-
me.
mechanicus, ci
mecœnas,atis
mellifico,cas.
methodus,di
michael,lis, nome.
mille, &
millia.
milliarium, ij.
mœchor,aris.
mœreo,res,&
mœſtus,a,um.
mollis,le,&
mollities,ei
moyſes, is, nome.
myrrha,hæ,&
myrrheus,hea,heũ
myſterium,rij

N

NIhilominus.
nouitius, tij.
nympha,phæ

O,&

O

O, & oh
obſcænus,a, um.
occaſio,onis.
occludo,dis
occultus,ta,tum
occupo, pas
œconomia, iæ
œcumenicus
œſtrum, tri, tafano
officina,næ
officium,ij.
oggannio, annis
oh, &
o
olympia,nome.
olympias,adis
olympus,pi
omitto,tis.
omphacium, cij, aggreſta.
operæpretium.
opperior,iris,aſpettare.
oppidum,di.
oppilo,las, ſerrare
oppono,nis
opportunus, a,um.
opprimo,mis.
opprobrium,brij.
orphanus,ni.
orpheus,ei,nome.
orthodoxus, a,um. chi ha buona opinione.
orthogonus.
ortographia
oryza,zæ,riſo
oſtraciſmus,mi,ſorte di bando
oſtreum,ei, oſtrica.
otium,tij,otio
oxymel,ellis.

P

PÆan,nis,cãto.
pædagogus,gi.
pœonia, iæ, herba.
paleſtra, træ
pallas,dis,nome.
pallor,oris.
pannus,ni,panno.
panthera,animale.
papilla, læ, mammella.
papyrus,ri,carta.
paradigma, eſempio.
paræneſis, eſortatione.
paralogiſmus, argo-

gomento fallace.
paralyſis, ſis.
paraphraſis, ſis.
paranymphus, phi.
paraxyſmus, mi, &
paroxyſmus, mi.
parricidium, dij.
parthenope, es, napoli.
patheticus, ca, cum
pauperrimus, a, vm
pene, quaſi, adu.
penitus, adu.
pentagonum.
perennis, ne.
peripateticus.
peripheria, iæ.
phaæthon, ontis.
phalanx, gis, ſquadra.
phaleræ, arum.
phantaſia, iæ.
phantaſma.
phanum, ni, tempio.
pharao, onis, nome
pharetra, træ.
pharmacum, ci.
phaſianus, ni, vccello.
philippus, pi, nome
philomela, læ, &
philomena, næ.
philoſophia, iæ.
philtrum, tri.
phlebotomia, ſalaſſo.
phlegma, atis.
phœbus, bi.
phœnix, icis.
phraſis, ſis.
phreneſia, iæ, &
phreneſis, ſis.
phyſicus, ci
pœnitentia, tiæ.
pollex, icis, dito groſso.
polliceor, eris.
polluo, vis.
pollux, vcis.
polycarpus, nome.
polyphemus, nome
porrò, certamente.
poſthumus, mi.
præ, prepoſitione.
præbeo, bes.
præceptum, pti.
prædium, dij.
præeo, præis.
premium, mij.
præſens, tis.
precor, aris.
presbyter, ri.
pretioſus, a, um.

pro-

proboſcis, idis.
prohemium, ij.
prohibeo, es.
propheta, tæ.
proſtibulum, li.
protomartyr, yris.
prototypum, typi.
prouincia, ciæ.
pſittacus, papagallo
puella, læ.
pulcherrimus.
pupillus, li.
puppis, pis.
pygmæus, æi.
pyra, yræ.
pyramus, nome.
pyrauſta, tæ.
pyromantia, ię.
pyropus, pi.
pyrus, ri, pero.
pythagoras, nome.
python, onis, ſerpente.
pyxis, idis.

Q

QVæro, ris.
quæſo, & quæſumus.
quæſtus, guadagno
querela, & querimonia, à queror, eris.
quinimò, & quinimmò.
quippè.

R

RAbies, iei.
raphael, nome.
raphanus, ni, & rhaphanus, ni.
rauenna, città.
rebellis, le.
reddo, dis.
redeo, dis.
refero, ers.
reflecto, tis.
reformo, mas.
refrigero, ras.
reprehendo, dis,
reſipiſco, ſcis.
reſoluo, vis.
reſurgo, gis.
rhadamanthus, nome.
rheda, dæ.
rhenus, ni, & rhenum, ni, fiume.
rhetorica, cæ.
rheuma, tis.
rhinoceros, tis
rhodanus, ni, nome
rhomphæa, æ.

rhythmus, armonia.
rufus,a,um, roſſo.

S.

SAbæi, popoli.
ſabbatum,ti.
ſaburra, ræ, ſabbione.
ſaccharum,ri.
ſaccus,ci.
ſadducæi, ſetta.
ſęculũ,li, & ſeculũ.
ſępe, ſouente.
ſæuitia, tię.
ſagitta,tæ.
ſaluberrimus
ſapphirus, gemma.
ſatan,anis,&
ſatanas, nę.
ſatelles,itis.
ſatyra, ræ.
ſceptrum,tri.
ſchola,læ.
ſcilicet,cioè,ò come
ſcindo, dis.
ſcylla,læ.
ſcyphus, tazza.
ſcythia,paeſe.
ſcoeligo, gis.
ſeraphim.
ſerra,ræ, ſega.
ſybilla,læ.
ſidus,deris.
ſilex,icis.
ſinciput,&
ſynciput,itis.
ſiren,enis.
ſiſyphus, nome.
ſolœciſmus, mi.
ſophiſma, atis.
ſpecies, &
ſpecioſus.
ſphęra,ræ.
ſphinx, gis.
ſquama,mæ.
ſtannum, ni, ſtagno.
ſtephanus, nome.
ſtrideo, des, &
* ſtrido, dis.
ſtylus,li.
ſuccreſco, cis.
ſuccumbo, bis.
ſuccus,ci, ſugo
ſuccurro,ris.
ſuffitus, us, profumo.
ſufflo,las.
ſuffodio, odis.
ſuffragium, gij.
ſuffumigo, gas.
ſuggero, ris.

ſu-

ſugillo, las.
ſulfur, &
ſulphur, uris.
ſummarium, rij.
ſummitas, tis.
ſummoperè.
ſupellex, ectilis.
ſuppedito, tas.
ſuppeto, tis.
ſupplementum.
ſupplex, icis.
ſupplicium, cij.
ſuppono, nis.
ſupporto, tas.
ſupprimo, imis.
ſupputo, tas.
ſurrexi, pret.
ſurripio, ipis.
ſuſurro, as.
ſyllaba, bæ.
ſyllogiſmus
ſylua, uæ.
ſymbolum, oli; &
ſymbolus, oli.
ſymmetria, triæ.
ſympathia, thię.
ſymphonia, iæ.
ſynagoga, gæ.
ſynaxis, xis.
ſynciput, &
ſinciput.
ſyncopa, pæ.
ſyndicus, ci.
ſynodus, di.
ſynonymus, a, um.
ſyntereſis, ſis.
ſyracuſæ, arum.
ſyria, riæ.
ſyrinx, gis, &
ſyringa, gæ.
ſyrma, atis.
ſyrtes, tium.
ſyſtema, atis.

T

TÆdium, dij.
tapetum, ti, &
tapetium, tij, &
tapes, etis.
techna, næ
teda, dæ.
tegimen, inis, &
tegmen, inis, &
tegumentum, ti.
tenerrimus.
terebinthus, arbor.
tereſia, iæ, nome.
terreo, res.
tertullianus, nome.
tetragonum.
tetragrammaton.

thais,idis,nome.
thalamus, mi.
theatrum,tri.
thebais, idis.
theca,cæ.
thema,tis.
theorema, ſpeculatione.
theoria, iæ.
theriaca,cæ, &
theriace,ces.
theſaurus, auri.
theſeus, nome.
thorax, acis.
thracia, iæ, &
thrace, ces.
thronus, ni.
thus, ris.
thuſcia, iæ, toſcana.
thymiama, atis.
thymus, mi, &
thymum, mi, herba.
tiberis,eris, &
thybris, ybris, &
tiberinus,a, um, teuere.
tigris, ris, &
tigris,idis, tigre.
tintinnabulum, li.
tirocinium, nij.
tolero,ras.
torreo, es.
torus,ri,&
thorus,ri,letto.
tragacantha, thæ, &
dragacanthum,thi.
tragœdia, diæ.
tranquillitas, tis.
tranſenna, næ, feneſtra di geloſia.
trophæum,æi.
tympanum, ni.
typhon, onis, nome.
typographia, iæ.
typus, pi.
tyrannis,idis,&
tyrannus, ni.
tyro, nis &
tyrocinium, nij.
tyrrhenum, mare.

V

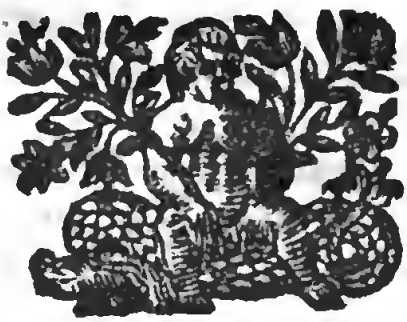
VAcca,cę, vacca.
vacillo, las.
vaccinus, a, um.
væ, &
væh.

vber-

vberrimus, a, um.
vehemens, tis.
veho, his.
vellus, eris.
velo, las, &
velum, li.
vesica, cæ, &
vesicatorium, rij.
villicus, ci, fattore.
vlysses, sis, nome.

Z

Zelotypia, pię.
zephyrus, ri.



Dell'Interpuntione.

CAPO QVARTO.

DOuendo trattare dell'interpuntione, è neceſſario ſapere prima, che coſa ſia periodo à cui l'interpuntione deue ſeruire. Periodo dunque non è altro, che vn diſcorſo breue ma perfetto, compoſto di molti inciſi, e di molti membri; E frà l'inciſo e'l membro v'è queſta differenza, che l'inciſo conſta di poche parole, ed il membro di più. Inciſi per eſempio ſaranno queſti: chi delinea al viuo: le attioni illuſtri: degli Antenati.

Membri per eſempio ſono queſti: chi delinea al viuo le attioni illuſtri de gli Antenati: le eſpone come ritratti di Pittori celebri allo ſguardo de' poſteri.

Periodo finalmente è queſto: chi delinea al viuo le attioni illuſtri de gli Antenati, le eſpone come ritratti di Pittori celebri allo ſguardo de' poſteri; accioche diligenti, e ben auueduti ne ricauino copie, e generoſamente incoraggiti le imitino.

Sup-

Suppoſto queſto, dirò breuemente, che l'interpuntione conſiſte in otto coſe: in coma; in punto e coma; in due punti; in punto interrogatiuo; in parentheſi; in apoſtrofo; in punto ammiratiuo, e dolente, & in punto finale.

La coma è vna linea in queſto modo, e ſerue per diſtinguere i ſoſtantiui da' relatiui: gl'inciſi da' membri, e gl'inciſi e li mẽbri fra loro. Per eſempio: Gran dono, gran pregio, e gran forza della prudenza, che illuſtrando con le memorie del paſſato i rifleſſi del preſente, ſegna nell'incerto viaggio della vita le pedate, le norme, e le mete meno incerte alla direttione degli operanti. Oue: gran dono, gran pregio, e gran forza ſono ſoſtantiui; che è relatiuo, tutto il reſto ſono membri ed inciſi diſtinti fra loro.

Il punto coma è vn punto, e ſotto di eſſo, vna linea in queſto modo; e ſi vſa nel fine di tutti i membri, che ſono compiuti. Eſempio: chi preuede i colpi di nemica fortuna, s'arma di cuor generoſo; gli affronta con diſcretezza; combatte con ſofferenza; attende da chi ſi deue il ſoccorſo, ò col non punto ſtimarli gli ſpezza.

Alle volte ſi pone in fine di que' membri a' quali ſiegue altra coſa, che rende ragione di quel membro me-

desimo. Esempio: Non istupisco, che non si troui rimedio al mio male; peroche i miei peccati ne son la cagione.

Vorrei, che tutte le Donne patissero di Podagra; peroche non potendo vscire di casa, non anderebbono a' balli.

I due punti si fanno in questo modo: E s'vsano quando nel periodo entra contrarietà, ò diuisione. Esempio: De gli huomini, altri si dilettano della musica: altri della militia: altri della caccia: altri finalmente dell'oratione.

Di più si vsa quando si vuol dire qualche cosa, che come singolare inuita all'attentione. Esempio: Gran peccato è il mormorare, onde ben disse Dauid: *Pone Domine custodiam ori meo*.

Vi dirò il mio sentimento: l'huomo hà due piedi soli, oue i bruti n'han quattro, accioche al precipitio non corra. Sappiasi però, che da molti si confondono, e vengono presi per lo stesso i due punti, ed il punto coma.

Il punto interrogatiuo si fà in questo modo? E si vsa quando interrogando addimandiamo alcuna cosa. Esempio: come stà V.S? chi hà stampato questo libro?

La parenthesi sono alcune parole racchiu-

chiuſe frà due linee in queſto modo () E ſi vſa quando poniamo parole in vn membro ſenza le quali lo ſteſſo membro ſarebbe compiuto. Eſempio: chi per ſua mala ſuentura nacque alle corti (come ſon nato io) volgaſi pure à qual parte gli piace, che ſarà ſempre infelice.

Apoſtroſo è vna linea curua, che ſcende di sù in giù in queſto modo ' E ſi vſa quando vna parola terminando in vocale gitta via la detta vocale per non coincidere in altra vocale ò ſimile, ò differente. Eſempio: Gl'Innocenti: Bell'huomo: Non s'odono: per l'affetto. E generalmente vſaſi quando la voce non è intera ma diminuta, & accorciata, come: que' tempi: ne' monti: vo' dire: co' quali: da' padri: da' per dai: mie' per miei: tuo' per tuoi: ſuo' per ſuoi: vuo' per vuoi: i' per io: ſe' per ſei.

Punto ammiratiuo, ò dolente ſi fà in queſto modo! E ſi uſa nel dire coſa, che renda ſtupore ò dolore, come: oh che Palazzo ſuperbo! oh Dio che veggo! oh fortuna infelice! oh tempi calamitoſi!

Punto finale ſi fà in queſto modo. E ſi vſa nel fine del periodo, cioè quando è compiuto tutto il diſcorſo.

Finalmente habbiaſi per regola genera-

le, che tanto nello ſcriuere quanto nel parlare ſon neceſſarie le Poſe; onde ſecondo le Poſe maggiori ò minori, maggiore, ò minore Interpuntione vi vuole. Di modo, che ſe la Poſa è di poco tempo, vi và la coma: ſe di più tempo, punto e coma, ò due punti: ſe piena, punto fermo.

De-

Degli Accenti.

CAPO QVINTO.

L'Accento è di tre ſorti: Graue, Acuto, e Circonfleſſo.
Il Graue è queſto: à.
L'Acuto è queſto: á
Il Circonfleſſo è queſto: â
Il Graue è proprio sì del Latino come del Volgare; ſeruendo al Latino, ſi pone in su l'vltima ſillaba delle parole latine, e ſerue per diſtinguere gli Auuerbi da Nomi, e da Verbi come; porrò auuerbio, porro nome; vnà auuerbio, vna nome; palàm auuerbio, palam nome; amabò auuerbio, amabo verbo; cùm auuerbio, cum prepoſitione, e ſopra ogn'altro auuerbio, come: idcircò; aliàs; antè; ferè; & auuertaſi che queſto Accento ſerue ſolo per diſtinguere, non per pronuntiare.

Seruendo al Volgare, ſi pone in su l'vltima ſillaba di quelle parole, che ſi pronuntiano con forza, come: così; potrò; impallidì; darà; ſarò; proſeguì; E in ſu quelle, che per vaghezza ſi troncano, come; pietà in vece di pietade; diè in vece di diede; piè in vece di piede.

Di più in ſu l'vltima ſillaba di tutti quei Nomi, e Verbi, che ponno fare equiuoco, come: però in vece di pero; cibò in vece di cibo; già in vece di gia; è verbo a diſtintione di e congiuntione; ſentì da ſenti; fiorì da fiori; amò di amo; ſeruirò da ſeruiro; teſtè da teſte; sè pronome di ſe congiuntione.

Vſaſi anco doue non ſiegue equinoco, come: età; verità; produrrà; dominerà; ſeruirà, goderà; e queſto per vſo introdotto.

L'Acuto e il Circonfleſſo ſeruono ſolo al Latino, e ſi pongono in ſu la penultima, e in su l'antepenultima delle parole latine, ma con queſta oſſeruatione: Se la parola (che deue eſſere di tre ſillabe almeno) hà la penultima breue, in su l'antepenultima ſi pone l'Acuto, come: dóminus; póntifex; ſábaoth; títubat; cármina; pópulus; immolor; dúmmodò; támdiù;; quándiù; abſtínuit; ingrédior; Se hà la penultima lunga; ò che è lunga per natura, ò per poſitione, ed hà l'vltima ò breue, ò lunga; ſe la Parola hà la penultima lunga per natura, e l'vltima breue, come Romanus, vi ſi pone il Circonfleſſo: românus, così brauîum; anteîbit; amôris; amauêre; exâmen; contulêre; Ma ſe l'vltima è lunga, vi ſi pone l'Acuto, come: romános; poſſedérunt; mandátis; ſermónes; confrátres; Se finalmente la penultima è lunga per poſitione, vi ſi pone l'Acuto, come: ſtetiſſent; illuminántur; aráxes; onde per leggere il latino correttamente, habbiaſi

que-

queſto auuertimento: ſe l'Accento (ſia acuto ò circonfleſſo) è in ſu la penultima, ſempre quella parola ſarà lunga, come: românus; ſtetíſſent; poſſedérunt; ſuperi óres; habitábant; Se l'Accento ſarà in ſu l'antepenultima, quella parola ſarà ſemp re breue, come: dóminu s; cármina; pópulus; ſupérior; abſtínuit, ſacrificet.

In oltre, il Circonfleſſo ſi pone in ſu l'vltima degli ablatiui in a, come: Româ; terrâ; eâdem; aquâ. In ſu l'vltima de' genitiui ſingolari de' nomi della quarta, come: fructûs; ſpiritûs; ſenſûs; caſûs a diſtintione del caſo retto, e in ſu l'vltima de' genitiui plurali accorciati, come; Diuûm; cælicolûm; Italùm; Graiugenùm in vece di Diuorum, cælicolorum, Italorum, Graiugenorum.

Finalmente, le Voci di più ſillabe, che dal greco paſſano al latino, chiamate grecolatine, come pronuntiare ſi debbano, ſe conforme l'accento ò conforme la quantità, notiſi queſta regola, che può anche ſeruire proportionalmente per la Pronuntia volgare.

E ſuppoſto, che l'ac cento sù l'antepenultima voglia che la parola, ſia pronuntiata breue, e sù la penultima pronuntiata lunga, Io dico quattro coſe.

La prima, che ſe la penultima della voce è lunga, e ſopra di eſſa ſi troua l'accento come in αλκείδης Alcides, λατρεία latria, ἐπιφανεία epiphania, πυρομαντεία piromantia, βραβεῖον brauium, ἡρώδης Hero-

ro-

rodes, è neceſſario onninamente pronuntiarla lunga e per la quantità, e per l'accento: per la quantità, perche è diftongo, ει epſilon iota, & ω omega di ſua natura lungo; per l'accento, perche eſſendo sù la penultima obbliga a pronuntiar detta parola lunga.

Se la penultima è breue, e l'accento sù l'antepenultima, come in ἄθεος atheus, τιμόθεος Timotheus, φιλόσοφος, philoſophus, θεόδοτος Theodotus, ἡρόδοτος Herodotus, è neceſſario onninamente pronuntiarla breue; per la quantità; perche è ε epſilon, & ο omicron di ſua natura breue; per l'accento, che eſſendo sù l'antepenultima obbliga a pronuntiar detta parola breue.

Se poi la penultima è lunga, e l'accento sù l'antepenultima, come in ἀλεξάνδρεια Alexandria, θυάτειρα Thiatira, τρίγονος trigonus, τετράγονος tetragonus, ò la penultima breue, e sù la medeſima l'accento come in ὀριγένες, Origenes, γεωμίτρα geomctra, ἀναχρέων Anacreon, καλλιόπε Calliope, ſarà in libertà il pronuntiarla e lunga, e breue: lunghe le prime per la quantità, perche è diftongo ει epſilon iota, & ω omega di ſua natura lunghi; breui per l'accento, che eſſendo sù l'antepenultima obbliga è pronuntiarle breui. breui le ſeconde per la quantità, perche è ε epſilon, & ο omicron di ſua natura breui; lunghe per l'accento, che eſſendo sù la penultima obbliga a pronuntiarle lunghe.

La

La seconda, che in dette voci il modo più sicuro è di conformarsi al latino, il quale hà per costume di osseruar la penultima; e se la penultima è breue, pronuntiar la parola breue, come: ἀριστοτέλης, Aristoteles. Δημοσθένες Demostenes, ὠριγένης Origenes, γεωμέτρα Geometra, che sono scritti coll' ε epsilon di sua natura breue; E se la penultima è lunga, pronuntiar la parola lunga come. ἔρημος eremus εἴδωλον idolum, che sono scritti coll'η ita, e coll' ω omega di sua natura lunghi.

La terza cosa, che se l'vso è introdotto, che alcune voci si pronuntijno breui, è necessario conformarsi ad esso, e pronuntiarle breui, come: ἀντίφωνον antiphona ἀντίοχεια Antiochia, νικομήδεια Nicomedia περιφέρεια, peripheria, ch'abbenche lunghe, tutti le dicono breui; e se lunghe, pronuntiarle lunghe come: φιλοσοφία philosophia, ἀνδρέας Andreas, ἰδέα idea, εὐχαριστία, Eucharistia, ἁρμονία armonia, ch'abbenche breui tutti le dicono lunghe.

La quarta finalmente, che anche alla pronuntia volgare può seruire proportionalmente questa regola: Dissi proportionalmente, e mi dichiaro; Nella pronuntia volgare la consuetudine hà forza grande, come dicemmo della latina; onde in vn certo modo obbliga a seguitarla; per esempio: Nel pronuntiare vna parola lunga, ò breue, ò che tutti conuengono, ò la maggior parte, ò che son differenti fra sè, per non fa-

ſaperſi la vera quantità di detta parola; ſe tutti con uengouo, è neceſſario aggiuſtarſi con eſſi per non offendere le orecchie di tutti, ed eſſere come ſingolare oſſeruato. v.g. tutti dicono in proſa Oceano breue, ſe io vorrò dire Oceano lungo offenderò le orecchie di tutti, e ſarò tacciato di ſingolare: tutti dicono prohibito lungo, s'io vorrò dire prohibito breue, offenderò chi mi ſente. Tutti dicono Otranto, Taranto, e Lepanto breue, s'io vorrò dire Otranto, Taranto, e Lepanto lungo, ſarò tacciato di ſingolare. Se poi la maggior parte conuiene, ſarà ſimilmente prudenza l'accomodarſi à quella, benche non con tant'obligo, v.g. la maggior parte delle Perſone dotte dice: Lucia, Anaſtaſia, Diaconia, Palinodia, Pſalmodia, Hymnodia, Harmonia lungo, more Græcorum; ſarà bene, che anch'io, more Græcorum, lo dica lungo. Ma ſe poi ſon differenti fra sè per non ſaperſi la vera quantità di detta parola; onde chi pronuntia, pronuntia alla cieca, come: origene, geometra, Euchariſtia, trigono, tetragono, Herodoto, in tal caſo ricorraſi al latino, e ritrouando detta parola ſcritta in vno de' quattro modi detti di ſopra, ſieguaſi ò la quantità, ò l'accento alla greca, ò la quantità ſola alla latina, e non vi ſarà chi poſſa riprendere; onde chi dirà Origene, e geometra breue, dirà bene; perche ſeguirà la quantità, ch'eſſendo e epſilon è breue di ſua natura; E chi dirà Origene, e Geo-

me-

metra lungo dirà pur bene ; perche ſeguirà l'accento, che eſſendo sù la penultima obliga à pronuntiarla lunga.

E queſta è la cagione, che tante voci che in latino ſi pronuntiano lunghe, come: *Ariſtides, Erémus . idólum. metamorphóſis*, in volgare ſi pronuntiano breui : Ariſtide, eremo, idolo, metamorfoſi ; E tante, che in latino ſi pronuntiano breui, come Cleópatra, chíragra, pódagra, in volgare ſi pronuntiano lunghe . Cleopatra, chiragra, podagra, perche in latino ſi ſiegue la quantità, ed in volgare l'accento,

Del-

Della Quantità d'alcune Voci latine

CAPO SESTO.

NOtandum priuseſt, quod maxima difficultas ſæpè oriri ſolet, quare vnum & idem verbum ſit ſimul & ſemel & longum, & breue; longum, v. g. vt dedaléus, pegaſéus, choréa. breue, vt: dedáleus, pegá eus, & chórea; cui difficultati occurritur dicendo, quod hoc prouenit ex Dialecto Græcorũ; Dialectus. n. eſt ſpecies idiomatis propria; & hæc fuit apud Græcos diuerſa pro varietate prouinciarũ, ſed præcipuè fuere quinque: Communis, Attica, Æolica, Dorica, & Ionica. Ergo quot fuere Prouinciæ, tot fuere pronuntiandi modi; Hinc eſt, quod Dialecto communi producitur dedaléus pegaſéus, choréa, Dari.s, brauíũ,

Ale-

Alexãdria, antonomasía; Dialecto vero ionica, corripitur; ita anathema, sí comorus, Eucharistia, & multa alia hinc etiam est, quod apud nos aliqui docti quędam verba, quæ videntur corripienda producunt, quædam quę producenda corripiũt: vnde stãte hac regula non sunt reprehendendi. Cauẽdũ tamen est ne vsus Dialecti huius sit ignorantiæ abusus.

Aduertendum est insuper, quod Nomina græca sí habent diphtongum vel ita in penultima, vt latria, epiphania, Pyromantia, Brauium, Darius, Alexandria, necessário producenda sunt: sí non habent vt Diaconia, Palinodia, Psalmodia, Harmonia, Hymnodia, more latino corripi possunt ratione uocalis ante vocalem; sed melius & securius est ea producere; tum quia sunt græca, & more Græcorum, qui penultimam acuunt, pronuntianda sunt; tum quia Viri docti eundem morem sequentes hoc in praxim deducunt, quos ego in hoc sexto capite secutus sum. His positis.

Cor-

A

Corripiuntur.

ABauus.ui.
abdico,cas,
abi tus, ab eo,is.
abnato,tas.
ab nodo,das.
abolitus,a,um.
abſcidit,à ſcindo.
abſoles, let.
academia,ſecta.
accerſere, ab accerſo.
accerſite, imperat.
acheron,ontis.
achilleus,nome.
actæonis, genit.
adamantinus, a, um.
adaquo,quas.
adhamo,as.
adiugo,gas.
adnato,tas.
æſchilus,li,nome.
affatim,a fateor.
affrico,cas.
agathopus, pi, nome.
agericus, ci, nome.
alabaſtrinus,a,um.
alcimus, mi, nome.
alemundarus, nome.
alexandria, iæ, città.
aliquandiù,adu.
aliquibus.
allego,gis.
allino,nis,
altilis,le.
altithronus,ni.
amaranthinus,a,um.
ambitus,tus,ſoſt.
amida,dæ,città.
amita,tæ.
amphionis,genit.
amygdalinus,a um.
anagna, iæ, città
anathema, excommunicatio, vel maledictum, vt malach.4 ad romanos, 9. 1. ad cor. 12. 16. ad Galat.1.
andegauum,ui, città.
anodynus,a,um.

an-

antenoris,genit.
anticyra,ræ,città.
antinous , oi , fiume.
apparo,ras.
appetitur , ab appetor.
arbutus,ta,tum.
arceſſere , ab arceſco.
arceſſite,imperat.
archetypus,typi,
areopagus,gi.
artemon,onis.
aſſecla,læ.
aſſides, ab aſſideo.
atheus , thei , infidelis , vel ſine Deo.
attauus,ui.
atrebates , tis , città.
aufugis,git.
authoro,ras.
autumo,as.

A

Producuntur.

ABdico,cis,
ablego,gas.
abrado,dis.
abſcidit,a cædo.
abſimus,ſitis.
academia,locus.
accerſire , ab accerſio.
accerſitus,a,um.
accitus , ta , tum , à cio.
achilleus,a , um , ad diet.
acclamo,as.
acclino,nas,
aconitum , ti , herba.
actæonis,genit.
adamanteus , a , um
adonai,Deus.
adſcitus,ta,tum.
adulo,las.
aduno,nas.
ædilis,le.
affatim,à faris.
agaſo,onis.
alexandria,città.
alioquin,adu.
allego,gas.
alleluia.
allido,dis.
amabò,adu.
amaſea,eæ,città.

ama-

amaſias, nome.
amaſis, ſis, nome.
amaſtrides, città.
ambitus, a, um, add.
amphion, nome.
anaſtaſia, nome.
anathema, oblatio, ſiue donarium templo appenſum, vt Deuter. 13. Ioſue 7. Iudith 16.
ancile, g. n. ſcudo.
ancyra, ræ, città.
andronicus, ci, nome.
anethum, thi, herba.
antenor, nome.
anthimus, thimi, nome.
anthuſa, ſæ, nome:
antonomaſia, ię.
apelleus, a, um. add.
appares, ab appareo.
apricor, aris.
apprimè, adu.
arceſſitus, ta, tum.
arctous, oi, fiume.
arelates, tis, città.
arion, onis, nome.
ariſteus, ei, nome.
ariſtides, dis, nome.
arrides, det.
arrodo, dis.
artemonis, genit.
aſſidis, ab aſſido.
audifax, nom. & audifacis, genit.
axones, popoli.

B

Corripiuntur,

BAchides, dis, nome.
balſaminus, a, um.
balthaſar, nom. et balthaſaris, gen.
barbaricus, a, um.
baritonus, ni.
bebrycus, popolo.
bellouacum, ci, città.
beneplacens.
beroe, oes, città.

Be-

Bethphage.
bifidus,a,um.
bipatens,tis.
biturica,cæ,città.
biturix,nom.&
biturigis,gen.
bombycinus,a,um
inanimato,vt:
veſtis bõbycina.
bombylo,las.
braçarum, ri, città.
bulbito,tas.
burdigalus, popolo.

B

Producuntur.

Bacchanalis.
balbutis,tit.
bareas,eæ, nome.
baſilides, dis, nome.
benacus,ci,lago.
bethſames.
bipliopola,læ.
bombycis,genit.
bombycinus,a,um
animato,vt:
ſomnus bombycinus.
bracha manes, populi.
britones populi
boũinor,aris.
brauium,ij.

C

Corripiuntur.

Caliga,gæ.
callicrates,
tis,nome.
calliſtratus,ti
nome.
candace,ces, nome
candacis,genit.
cappadox.
cappadocis.
carbaſinus,a,um.
caſtoris,genit.
catana,næ,città.
cecidi,à cado.
cecropis,genit.
cedrinus,a,um.
celtiber,
centifidus, dadum.
centimanus,ni.
ceraſum,ſi,frutto.
ceraſus,ſi,albero.
chalcedonis, genit.

charites,
chiragra,ræ.
chorea,reæ.
chrisoprasus,si.
cicladis,genit.
cicuro,ras.
cipressinus, a, um.
cilicinus,a,um.
circundamus.
circundabam.
circundedi.
circundabo.
circumdarem.
circundare.
circuitus,tus.
circumlatro,tras.
citrinus,a,um.
cleopatra,træ, nome.
clymene, es, nome.
cœnaturis,it.
colligo,gas.
colligo,gis.
collino,nis.
commades,det.
commigro,gras.
commori,inf.
complaces,cet.
concales,let.
concido,à,cado.
concitus,a,um,à cieo.
concoquo,quis.
concremo,mas.
concrepo,pas.
conditus, à condo.
confitens,tis.
confodit,præs.
confrico,cas.
confugit,præs.
congelo,las.
conglobo,bas.
consides,à sedeo.
consiles,à,sileo.
consitor,oris.
consocer,ceri.
constupro,pras.
crocito,as.
crystallinus,a,um.
cucumis,siue
cucumer,eris.
cupimus,itis.
cybele,les,Dea.

C

Producuntur.

CAchinor, aris
cœcutis,tit.
cæcidi à cedo.

ca-

caligo, gas.
calinicus, ci, nome.
calocerus, eri, nome.
calogerus, ri, nome.
calybita, tę.
cambyſes, ſis, nome.
caprificus, ci, albero.
catecheſis, ſis.
celtiberis, genit.
cenomanus, ni
cephiſus, fluuius.
cercopis, genit.
chalcedon.
characteris, genit.
charidemus, mi, nome.
chorea, reę.
circumlatus, a, um.
cleomedes, dis, nome.
cocytus, yti.
collimo, mas.
colluces, cet.
colludo, dis.
comanus, popolo.
combino, nas.
communis, it.
compago, gis.
compares, à compareo.
compeditus, ta, tum.
compilo, las.
complaco, cas.
complano, nas.
complutum, ti, città.
compoto, tas.
conchyle, lis.
concido, à cędo.
concitus, a, um, à cio.
conditus, à condio.
confodit, pręt.
confuto, tas.
connitor, eris.
conniues, à niueo.
conſido, dis, à ſido.
conſolor, aris.
conſopis, it, à ſopio.
conſtipo, pas.
contribules.

corcyra , ræ , città.
cornicor , aris.
correpo, pis.
crateris,genit.
creuſa,ſæ, nome.
crocito,tas.
cupitus ; a , um , part.
cyminum, ni , herba.
cynomya , yę.

D

Corripiuntur.

DÆdaleus, a, um.
decido , à cado.
decoquo, quis.
decoro,ras.
decoris , gen. à decus.
decubo , bas.
defodit, præf.
deiotarus, ri , nome.
deligo, gis.
delino, nis.
delites, tet,à lateo.
democrates, nome.
denato , as.
denigro, as.
depilo, as; pilos detraho.
deſipis , it.
deſtino , nas.
diffidi , præt. à fido.
dirutus, a, um.
diſcolor, oris.
diuagor, aris.
domnolus, li, nome.
doricus,a'um.
dormituris. it.
dorotheus, ei, nome.
dropacis, genit.

D

Producuntur.

DArius, rij, nome.
dædaleus,a, um.
daria,iæ, nome.
dauidis, genit.
decido , à cædo.
declamo, mas.
decoris, genit.à decor.

definis, it.
defodit, præt.
delego, gas.
delimo, mas.
delinis, à linio.
demano, nas.
denubo, bis.
denudo, das.
deprędor, aris.
deprauo, uas.
desimus, sitis.
desolo, las.
desolor, aris.
despumo, mas.
deuito, uitas.
diaconia, nię.
diffido, dis, à fido.
diffidi, pręt. à fido.
diffinis, it.
dilabor, eris.
dilato, tas.
dimano, nas.
diodorus, ri, nome.
dormito, tas.

E

Corripiuntur.

EAdem nominat, et accuset.
ebibo, bis.
edoces, cet.
edomo, mas
educo, cas.
effodit, pręs.
effrico, cas.
elate, es, germen palmę.
elatro, as.
elauo, uas.
eleazarus, ari, nome.
eliquo, quas.
emacror, aris.
emancipo, pas.
emeritus, a, um.
emerita, tę, città.
emigro, gras.
enato, tas.
eneco, cas,
enitens, tis, à niteo,
epaphra, rę, nome.
epocha, &
epoche, menſura,

seu terminus tẽporum.
epiphanes,nome.
erebus,bi.
erudis, dit.
erutus,a,um.
euagor, aris.
euomo, mis.
euphrosyna, nę,nome.
euronotus, ti, vento.
eurydice, ces, nome.
eutyches, tychis, nome.
eutyches, chetis, nome.
exaro,as.
excido,dis,à cado.
excoquo, quis.
exedo, dis.
excitus, a, um, a cieo.
exilis,it, uerbo.
eximo, mis.
expaues,et
exprobro,bras.
exsaturo, ras.

E

Producuntur.

EAdem,ablat.
ebroinus, ni, nome.
educo, cis.
efflores, ret.
offodit,pręt.
effutis, tit.
elabor, eris.
elcana, nę, nome.
elimo, mas.
eliphaz, nome.
eluces, cet.
emano, nas.
emendico, cas.
emutis, tit.
enitens, à nitor.
e nodo, das.
enutris, trit.
epaphroditus,ti nome.
epiphanes, nis, nome.
epirus,ri,città,
epoto,tas.
epotus, ta, tum.
eradico, cas.
eradicor, aris.

erado,dis.
eremus, mi.
erepo,pis.
eriphyle, les, nome.
erugo, gas.
euagino, nas.
euanes, net.
euaporo, ras.
euchariſtia,tię.
euito,tas.
euphrates, tis, fiume.
euripus,pi, mare.
eutrapelia, ię, facetia.
excido, dis, à cędo.
excitus, ta, tum, à cio.
excudo, dis.
exalo, las.
exheredo, das.
exilis,le,ſottile.
exinanis,nit.
expilo, las; diripio, depręd or,fraudo.
extrico, cas.

F

Corripiuntur.

FAſcino,nas.
feretrum, tri.
ferocia, cię.
fidicen,inis.
focilo,las.
fœnebris, bre.
fortuitus,a, um.
fumigo, gas.
funebris, bre.

F

Producuntur.

FAtigo,gas.
rumigo, gi nis

G

Corripiuntur.

GEdeon,onis.
geometra, trę, & geometres,trę.
golias & goliath
gorgones.
gratuitus, ta, tum.

G

Producuntur.

GArganus, ni. genuinus, na, num.
geryon, onis.
getulus, li, & gætulus, popolo.

H

Corripiuntur.

HÆmorrhois. idis.
hamadryas, adis.
harpago, gas, & harpago, onis.
hebdomas, dis.
hebeto, tas.
hemicyclus, li.
hiacynthinus.
hierotheus, nome.
hippopotamus, mi.

H

Producuntur.

HArmonia.
heliodorus, ri, nome.
heraclitus, ti nome.
herois, genit. ab heros.
homeritæ popoli.
homologesis.
hymnodia, die.

I

Corripiuntur.

IApetus, ti, nome.
iasonis, genit.
iconis, genit. ab icon.
idolothytum, thyti.
illiberi, popoli.
illino, nis.
illitus, ta, tum.
illyris, idis.
imbibo, bis.

imi-

imitor, aris.
immades, det.
immoror, aris.
impetitur
impico, cas.
impudens, entis.
incido, à cado.
infremo, mis.
ingrauo, uas.
initus, a, um, ab ineo.
innato, tas.
inolens, entis.
inolitus, ta, tum.
intercalo, las.
interpolo, las.
intercupis, it.
intremo, mis.
intumes, et.
intueris, ab intuor.
irrigo, gas.
irrito, tas, annullare.
irrubes, bet.
itiner, neris
ixionis genit.

I

Producuntur.

IBerus, ri, fiume
idolothytum, thyti.
idolum, li.
illabor, eris.
illuces, cet.
immuto, tas.
impubes, bis, &
impubis, be, &
impuber, eris.
inanis, it.
inclamo, mas.
indago, ginis.
indago, gas.
indico, cis, & indicens.
infamo, mas.
infidus, a, um
infigo, gis.
infligo, gis.
infreno, nas.
innodo, das.
innubo bis.
incido, à cædo.
inclamo, mas.
insanis, it.
insido, à sido.

instigo, gas.
intueris, ab intueor.
inuestigo, gas.
inuiso, sis.
inuolucrum, cri.
inuro, ris.
irrepo, pis.
irrides, det.
irrito, tas, prouocare.
iroro, ras.
isai, nome.
ixion.

L

Corripiuntur.

LAbefacis. cit.
lancino, nas.
latrocinor, aris.
laurinus, a, um, à lauro.
lecythus, thi.
lemures, arum, larue.
lenocinor, aris.
leporis, genit. à lepus.
lestrygones, popoli.
lingones, popoli.
litigo, gas,
locuples, etis.
lucubro, bras.
lugubris, bre.
lugubrè, adu.

L

Producuntur.

LAgopus, pi, vocello.
lapicidina, nę, uel.
lapidicina, nę.
lasciuis, it.
lebetis, genit.
leporis, à lepor, uel lepos.
leucates, tę. promontorio.
litura, rę.
liturgia, ię.
locupletis, genit.
locupleto, tas.
loligo, ginis.
lucia, cię, nome.
lumbricus, ci.
lupanar, aris.
lyceum, ei.

Cor-

M

Corripiuntur.

MAledicus, ci.
macedo.
macedonis.
macetę, popoli.
machaonis, genit.
maioricus, ci, nome.
mancipo, pas.
massagetę, popoli.
matrimus, mi.
mauelim, lis.
mauolo, mauis.
mediocris, cre.
megara, rę, città.
melchior, & melchioris, nome.
meropes, vccelli.
metitur, à metor.
monachium, Vrbs.
monumen, à moneo.
mordico, cas.
muliebris, bre.
mulier, eris.

M

Producuntur.

MAchaon.
maledico, cis.
mandones, à mando, dis.
mathesis demõstratio seu disciplina
matrimus, mi.
mausolus, li, nome.
mediastinus, ni.
melodia, die, &
melodis, genit.
mendico, cas.
maracus, ca, cum.
meretricor, aris.
methamorpholis, sis.
metheora, rę.
metitur, à, metior
misanthropus, pi
molendinum, ni,
monachium, monastero.
morastites, tis.
morticinus, na, num.

muginor,aris,
murmuro.
munimen,inis.

N

Corripiuntur.

NAboris, genit.
narciſſinus, a,um
nardinus,a,um.
neophitus,ti.
nequiter,&
nequitum,à
nequeo.
nereis,idis.
nereus, rei, nome.
nexilis,le.
nicoſtratus, ti, nome.
nictichorax.
nictichoracis.
niteris,a nitor.
noemis,mis.
nucinus, a, um, à nuce.

N

Producuntur.

NEomenia, nię.
nequitis,& nequitur,à nequeo.
nereis,idis.
neutrius, in proſa genit.
niteris, à niteor.
nouiomum, mi, città.
nouocomun, mi, città.
nutrico,cas.

O

Corripiuntur.

OBedis, it, ab edo.
oblatro,tras.
oblino,nis,.
oblitus,a,um, à lino.
obolus,li.

obri-

obriges, et, à rigeo.
obrutus,a,um.
obſero,ris.
obſides,à ſedeo.
obſtetrix,icis.
obſtino,nas.
obſtrepo,pis.
obſtupes,pet.
occano, nis, à cano.
occido, dis, à cado.
odorifer, fera, ferum.
œdipus,pi.
œſophagus,gi.
onychis, genit. ab onyx.
ominor,aris.
opiparè,adu.
origenes, nis, nome.

O

Producuntur.

OBedis, ab audio.
obiuro,ras.
oblimo,mas.
obliquo,quas.
oblitus, ab obliuiſcor.
obnitor,eris.
obnubo,bis.
obrepo,pis.
obſido, dis, à ſido.
obſtetricor,aris.
obſtipo,pas.
obturo,ras.
occido,à cędo.
odoro,ras.
oloris,genit.
opaco,cas.
oppilo,as,occludo.
opimo,mas.
opinor,aris.
orthogonus.
ortygometra, vcello.

P

Corripiuntur.

PAlęmonis, genit.
pandionis,genit.
panegyris,ris.
pannones, popoli.

paphlagones, popoli.
parmena, nę, nome.
paſtino, nas.
patrimus, mi.
patrocinor, aris.
patroclus, li, nome.
pegaſeus, ei.
peiero, ras.
pellicis, gen. à pellex.
pellicis, à pellicio.
penelops, opis.
penſilis, le.
percitus, a, um, à cieo.
perfidus, abſque fide.
perfodit prę∫.
perforo, ras.
perfrico, cas.
perfuro, ris.
perlino, nis
perlito, tas.
peruius, a, um.
pharetra, rę.
philoſtratus ti, nome.
philotheus, thei, nome.
piſiſtratus ti, nome.
podragra, rę.
polemon nome.
polymitus, ta, tum.
pollicens.
polyxena, nę, nome.
porrigo, gis.
præcaues, et
pręcocis, à pręcox.
prępedis, dit.
prę∫tolor, aris.
pręue ni, imper.
proauus, aui
profitens, tis.
propalàm, adu.
propalo, las.
prothotypus, typi.
pti∫ana, nę, orzata.
pyramis, idis.

P

Producuntur.

PActolus, li, fiume.
palinodia, dię.

pandion, onis, nome.
patrimus,mi.
perfodit,pręt.
perfidus, valde, fidus.
permano,nas.
perſcrutor,aris.
perſeuero,ras.
petitus,ta,tum.
pharmacopola, łę.
pherecydes, nome.
philanthropus.
photinus, ni, nome.
phreneſis,ſis.
pituita,tę.
plotinus, ni, nome.
polemonis,genit.
poderis,genit.
porrigo,inis.
poſticum,ci.
prędnis,it.
prędoco,cas.
prędagis,it,&
prędagus,a,um. à prędagio.
prędepis, it, à ſepio.
prędtolo,aris.
priapus,pi.
prędueni,pręt.
propago,gas,&
propago,ginis.
proſimus,ſitis.
pſalmodia,die.

Q

Corripiuntur.

QVadrifidus, a, uni.
quadriforis, fores
quadriugus,ugi.
quadrupes,edis.
quadruplex,icis.
quadruplor,aris.
quadruplus, a, um.
quandiù,adu.
quercinus,a,um.

Q

Producuntur.

QVadrigenus, a,um.
quadrimus,a,um.
quinimò,adu.
quinquagenus.

Cor-

R

Corripiuntur.

REclamito,tas.
recolo,lis.
recoquo,quis.
reducis, à redux.
refocilo,las.
refrico,cas.
regimen,inis.
relego,gis
renitens,à niteo.
repedo,das.
reſcidit à ſcindo.
reſides,à ſedeo.
reuerens,tis.
rhedones,popoli.
rhotomagum, città.
rictiouarus,nome.
romaricus,nome.
roſalia,liæ,nome.

R

Producuntur.

RAdico,cas.
redimitus, a, um.
redono,donas.
reduco,ducis.
refriges,get.
refuto,tas.
relego,gas
renides,det.
renitens, à nitor.
renuto,tas.
reſido,dis,à ſido.
rubrica,cæ.
rubrico,cas.

S

Corripiuntur.

SAporis, genit. nome.
ſardonyx,ycis.
ſaxones,popoli
ſculptilis,le.
ſemibos.
ſemibouis
ſemicaper.
ſemicapri.
ſemideus,dei.
ſemihomo,nis.
ſemiſenex.
ſemiſenis.
ſemiramis,dis.
ſenones,popoli.
ſepelis,lit.

ſe-

ſequani, popoli
ſerapis, is, & idis.
ſilarus, ri, fiume.
ſiliqua, quæ.
ſimila, lę.
ſmaragdinus, a, um,
ſoporifer, ra, rum.
ſorbilis, le.
ſpirituì, dat.
ſtridere, à ſtrido.
ſubruber, nom. &
ſubrubri, genit.
ſubſiles, let.
ſubueni, imperat.
ſuccino, nis, à cano
ſuccinum, ni.
ſuffoco, cas, ab igne.
ſycomorus, ri.
ſymnada, dę, città.

S

Producuntur.

SAgina, nę, &
Sagino, nas.
Salitus, ta, tum.
ſaluber, &
ſalubris.
ſaporis, genit. nome.
ſaulis, genit. nome.
ſcaturis, it.
ſcurrilis, le.
ſerapis, is, & idis.
ſiligo, ginis.
ſoporo, as.
ſoteris, genit. nome
ſtagira, rę.
ſtateris, genit. a ſtater.
ſtridere, à ſtrideo
ſubrepo, is.
ſubſepis, it.
ſubſido, à ſido.
ſuffimen, nis, &
ſuffitus, tus.
ſuffoco, cas, à faucibus.
ſuffragor, aris.
ſuppuro, as
ſycomorus, ri.
ſymptoma, tis
ſynope, città.

T

Corripiuntur.

TAmdiù, adu.
tanarus, ri, fiume.
thamyris, dis, nome.

tharſeas, eę, nome.
thebais, idis.
textilis, le
tibicinis, genit.
timotheus, thei, nome.
tintino, nas.
tomyris, nome
torcular, aris.
traducis, à tradux
transfodit, preſ.
transfreto, as.
tranſilis, lit.
tranſmigro, gras.
tranſnato, tas.
tricolor, oris.
tubicen, nis.

T

Producuntur.

THeotimus, mi nome.
thesbites, tis
tiara, rę.
tibicen, inis.
thyatira, rę, città.
thymiama, compoſitione odoroſa.
tondere, à tondeo.
transfigo, gis.
transfodit, pret.
tribules, a tribu.
tritura, rę.
trituro, ras.
trucido, das.

V

Corripiuntur.

VAngiones, popoli.
varicus, ci, nome
vaſcones, popoli
vaticinor, aris, & vaticinans
venimus, prę.
ventilo, las.
veritus, a vereor.
venundabor.
venundatus.
venundari.
victoricus, ci, nome.
viola, olę, fiore.
vitellinus, a, um.
vtenſilis, le.

Pro-

V

Producuntur.

VAporo,ras.
vectigal,alis

venimus, preſ.
veſtigo, gas.
vincire, à vincio.
volumen, inis.
vreter,nome,&
vreteris, genit.
vriel,elis,angelo

FINIS

A01 1463149